

Ô ĐONG VIÊN

Tập 8 UYÊN ƯƠNG BONG BÓNG

Bộ comic
bán chạy nhất
Đài Loan

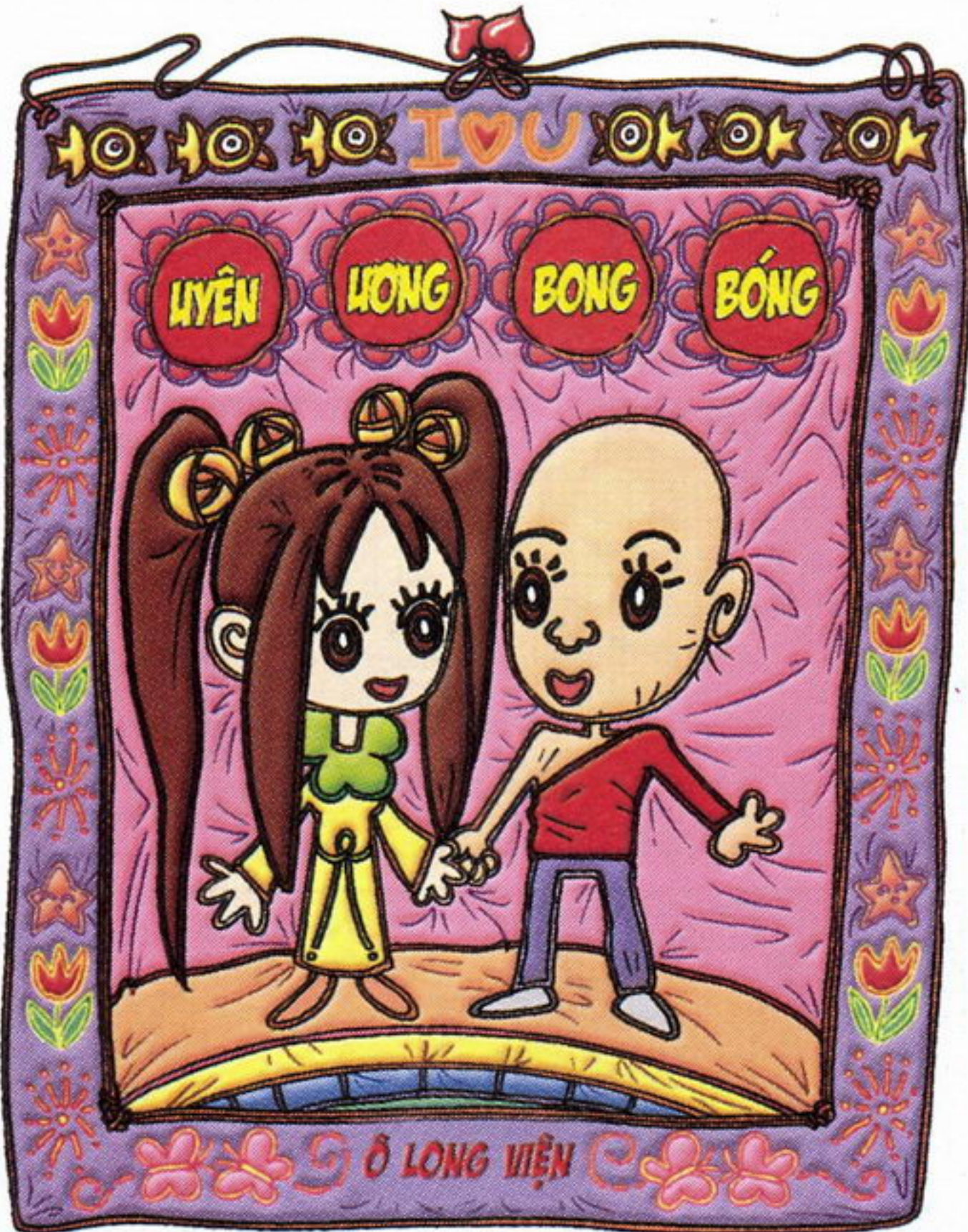


AU, YAO-HSING

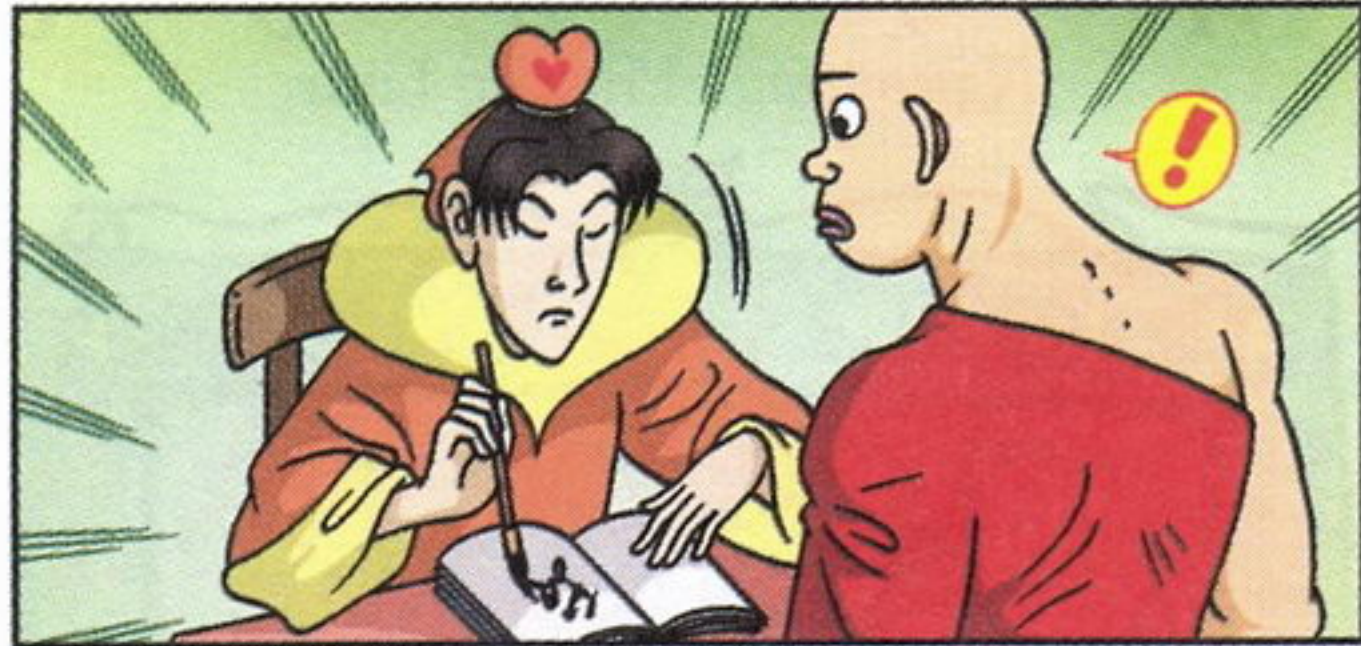
Ô long viện

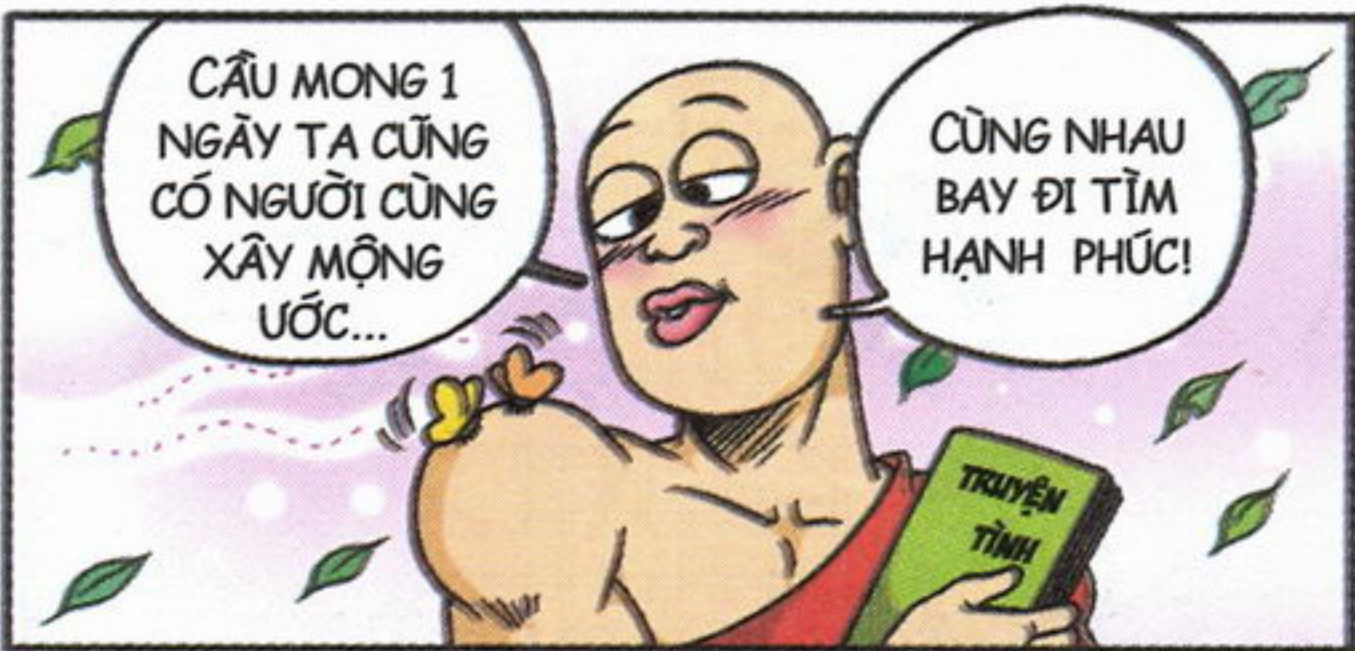
Tập 8: Uyên ương bong bóng

Người dịch: Phương Linh



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG





(★) Sư huynh chỉ ở chùa giúp việc chứ không phải người đi tu, nên vẫn được yêu và lấy vợ.

HẾT

3

GIẤC MƠ TAN NÁT







HI SINH CHO "NGƯỜI ẤY"

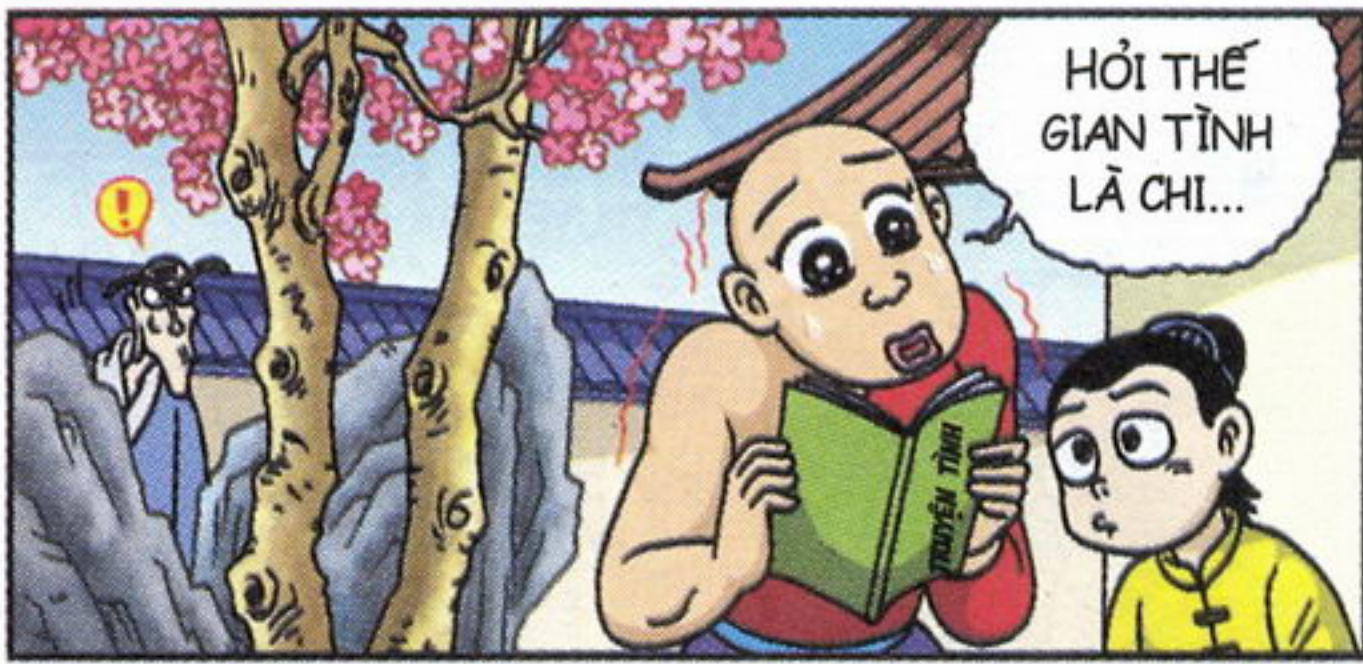


HẾT

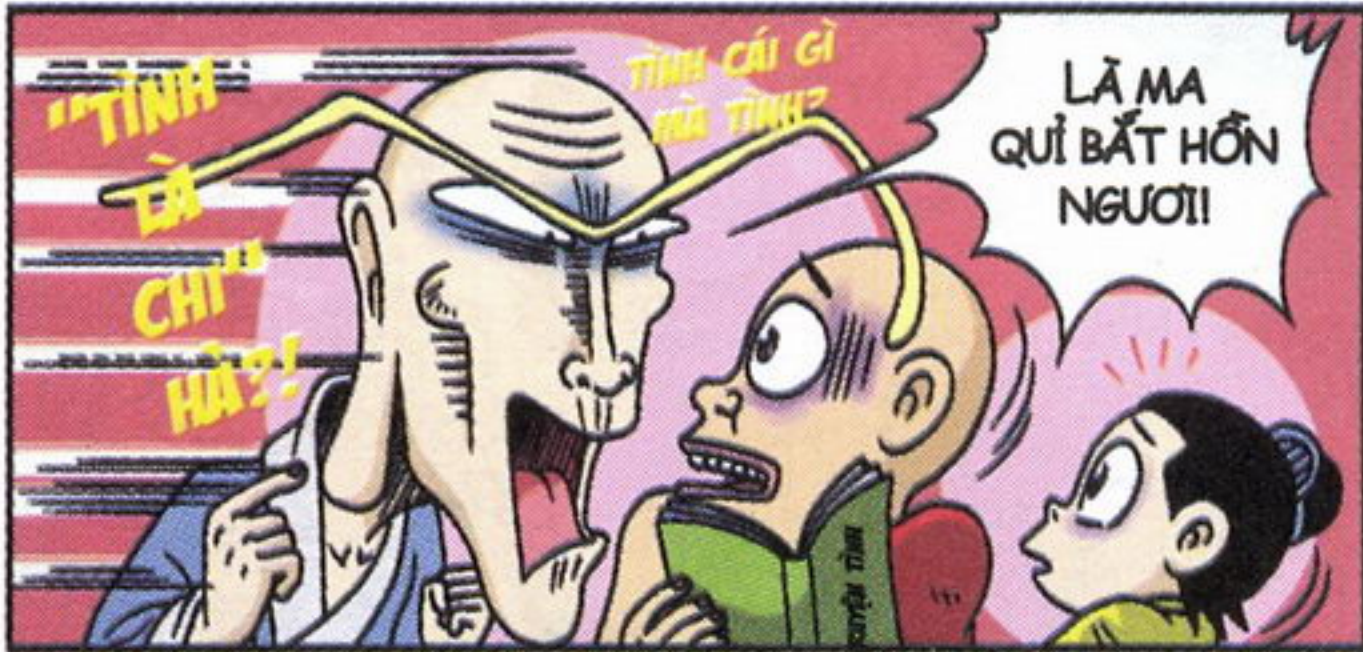


TÌM CÚI NÀY RA CÚI NỘ





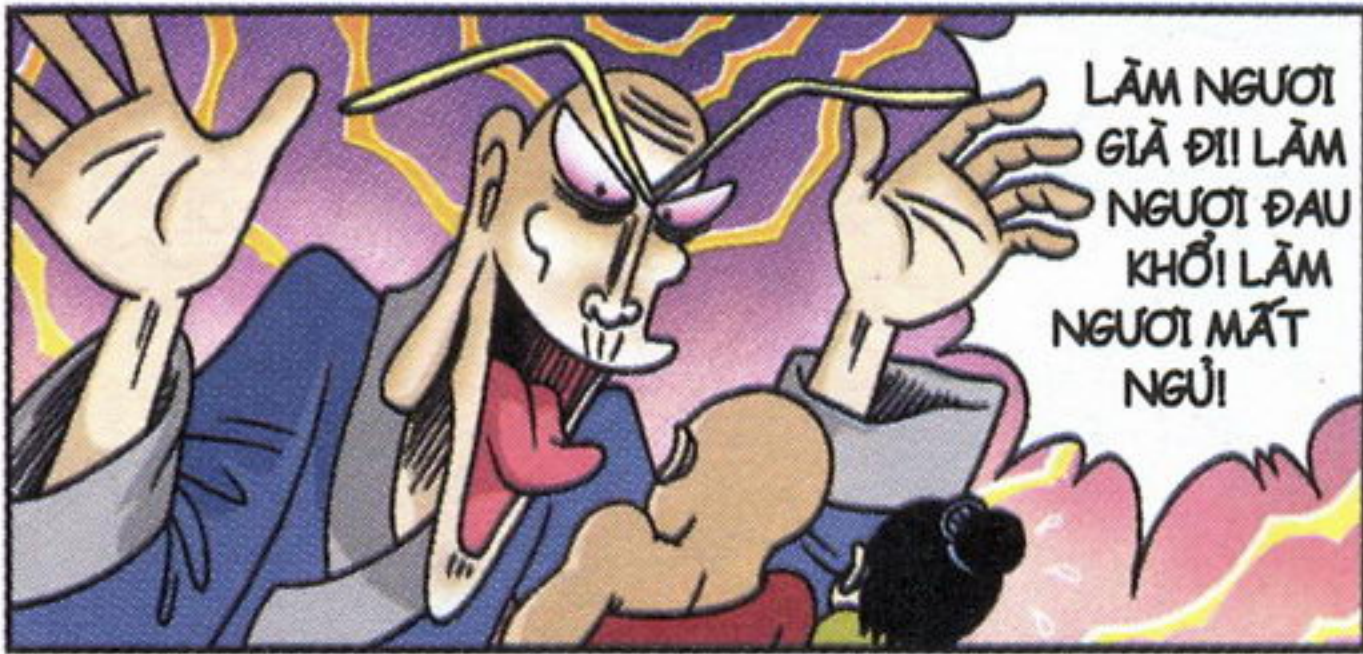
HỎI THẾ
GIAN TÌNH
LÀ CHI...



"TÌNH
LÀ
CHI"
HÀ?!

TÌNH CÁI GÌ
HỮU TÌNH?

LÀ MA
QUỈ BẮT HỒN
NGƯỜI!



LẦM NGƯỜI
GIÃ ĐI LẦM
NGƯỜI ĐAU
KHỔ LẦM
NGƯỜI MẤT
NGỦ!

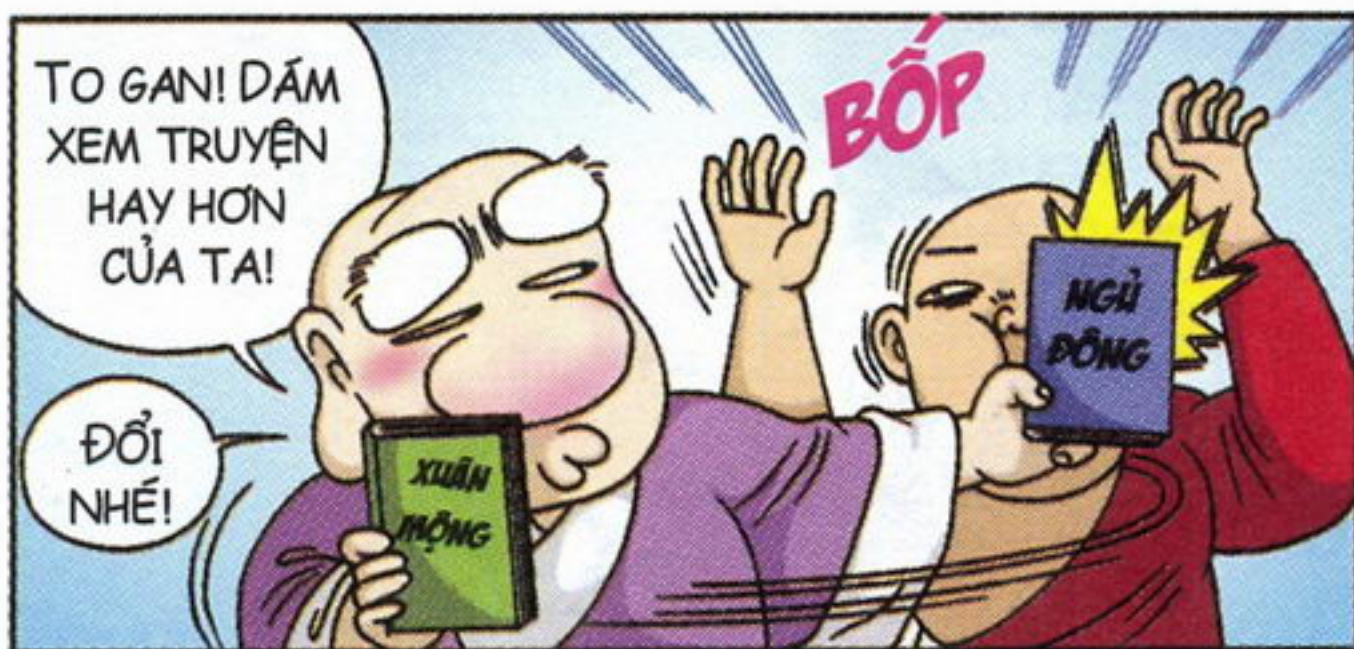


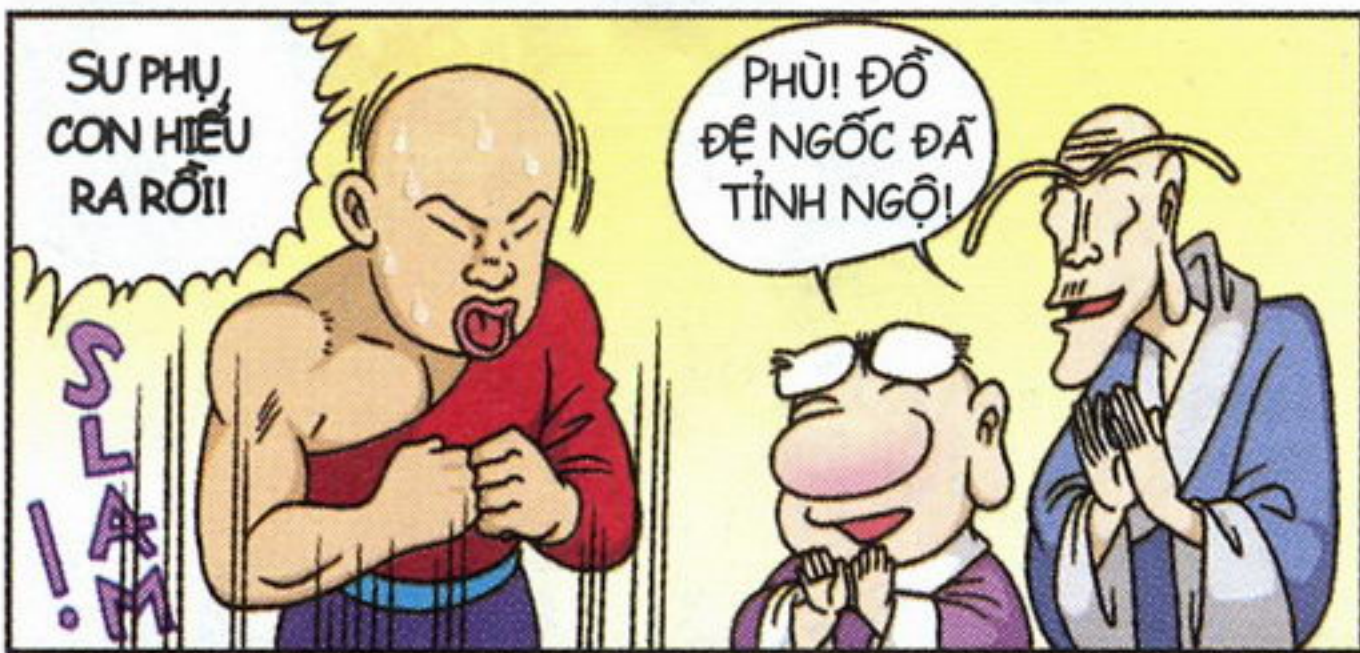
Ồ, TÌNH HẤP
DẪN QUÁ!

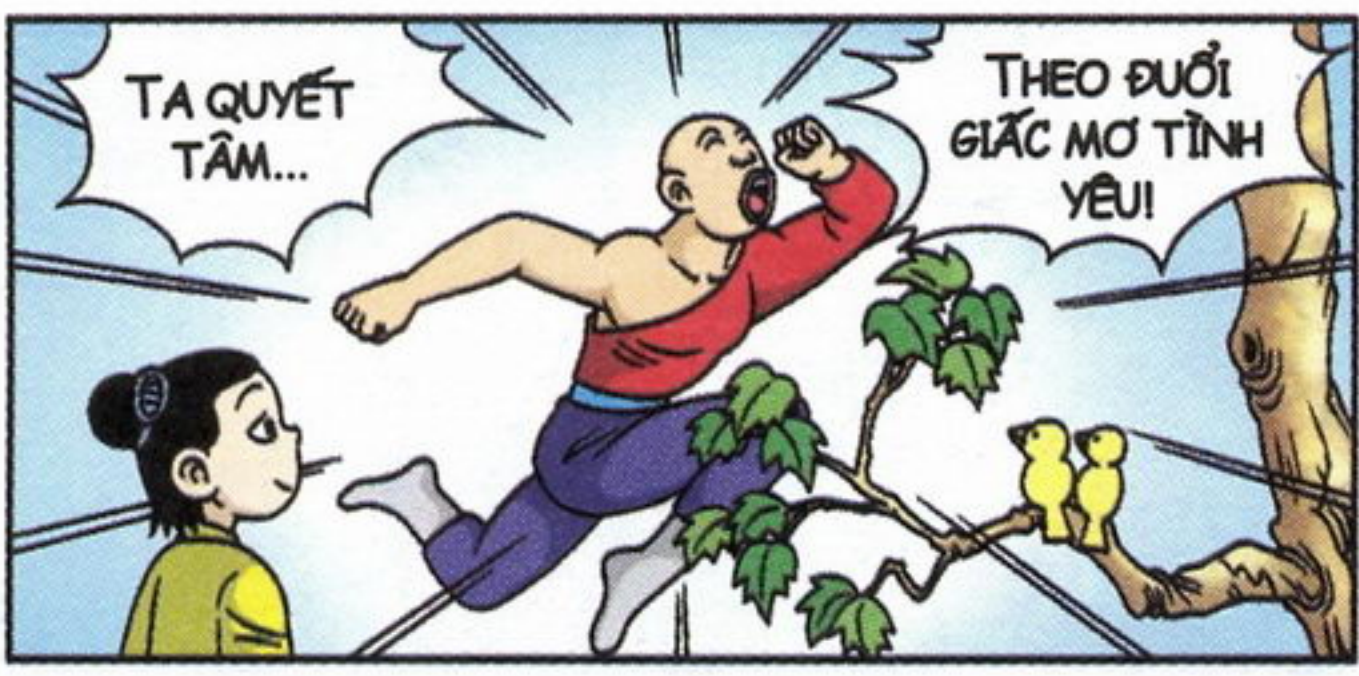
CHẮC HAY
LẦM NHỈ!

HỪ!
ĐỪNG LÀ
ĐỒ NGỐC!









TA QUYẾT TÂM...

THEO ĐUỔI GIẤC MƠ TÌNH YÊU!



THEO ĐUỔI THÌ PHẢI MỜI BẠN GÁI ĂN HÀNG!

PHẢI TIÊU TIỀN!



TẶNG HOAI

MUA ĐỒI

OÀI, THẾ THÌ CẦN 1 KHOẢN LỚN NHÌ!

RA QUÁN!

TẶNG QUẢ!

XEM PHIMI

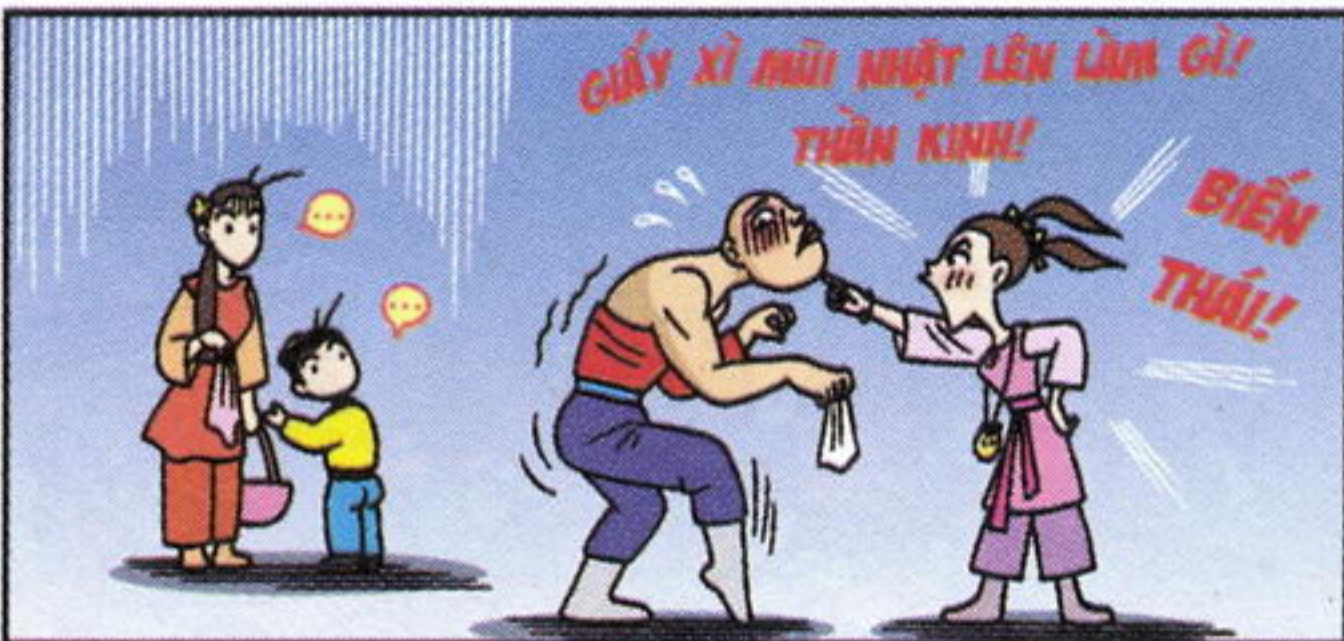
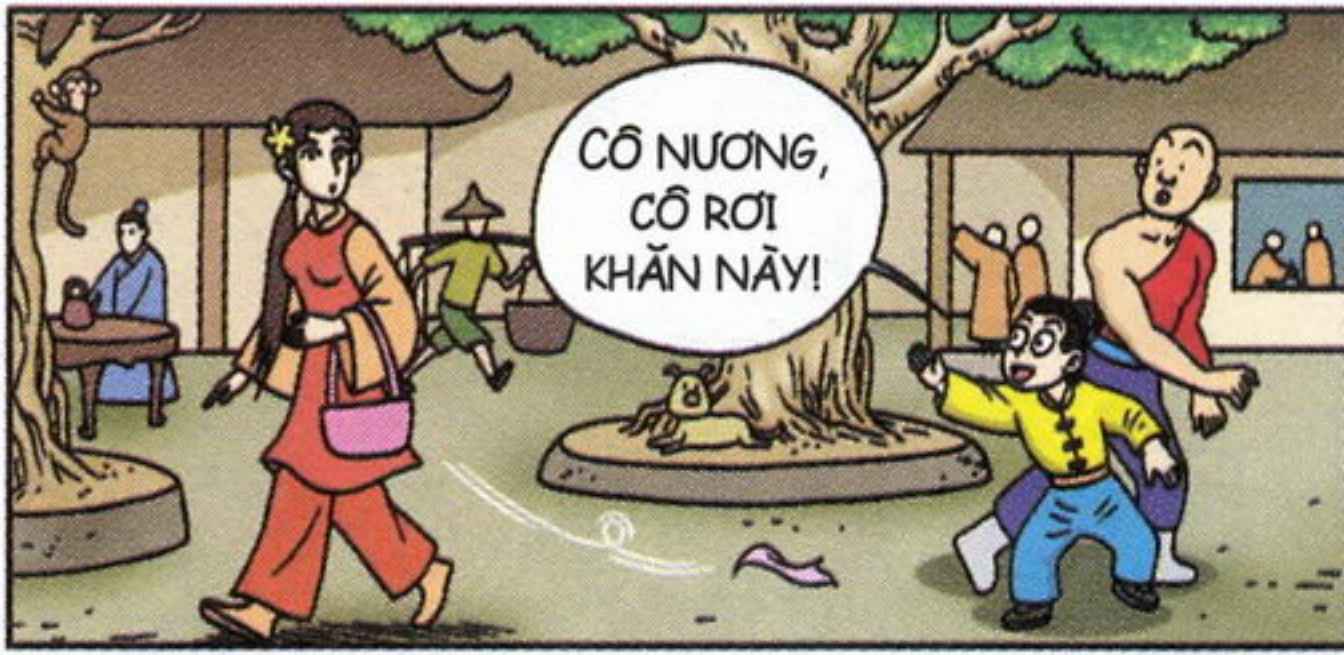


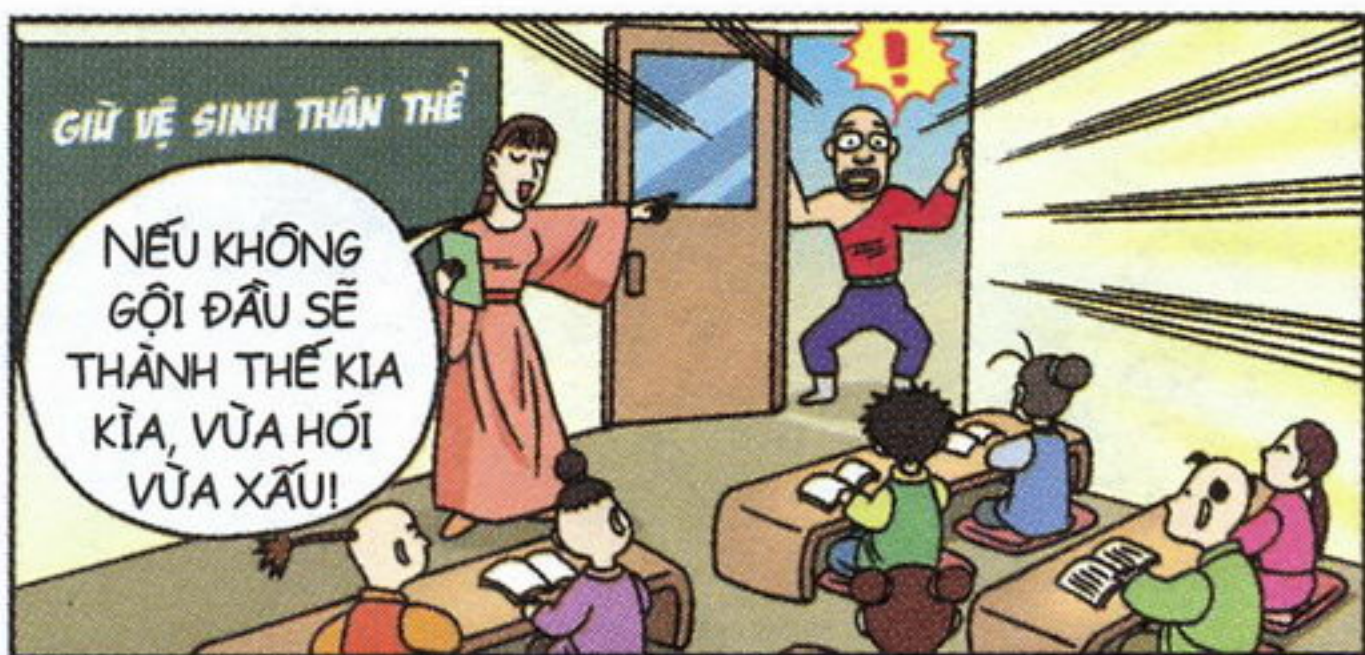
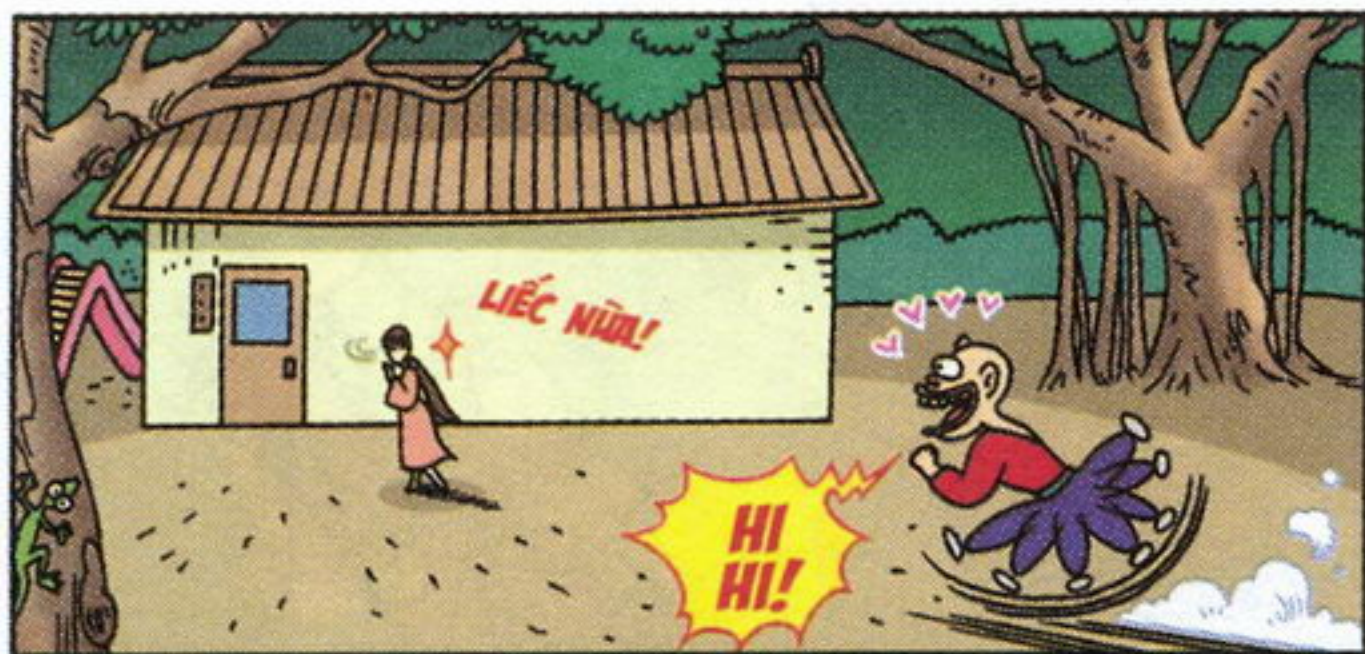
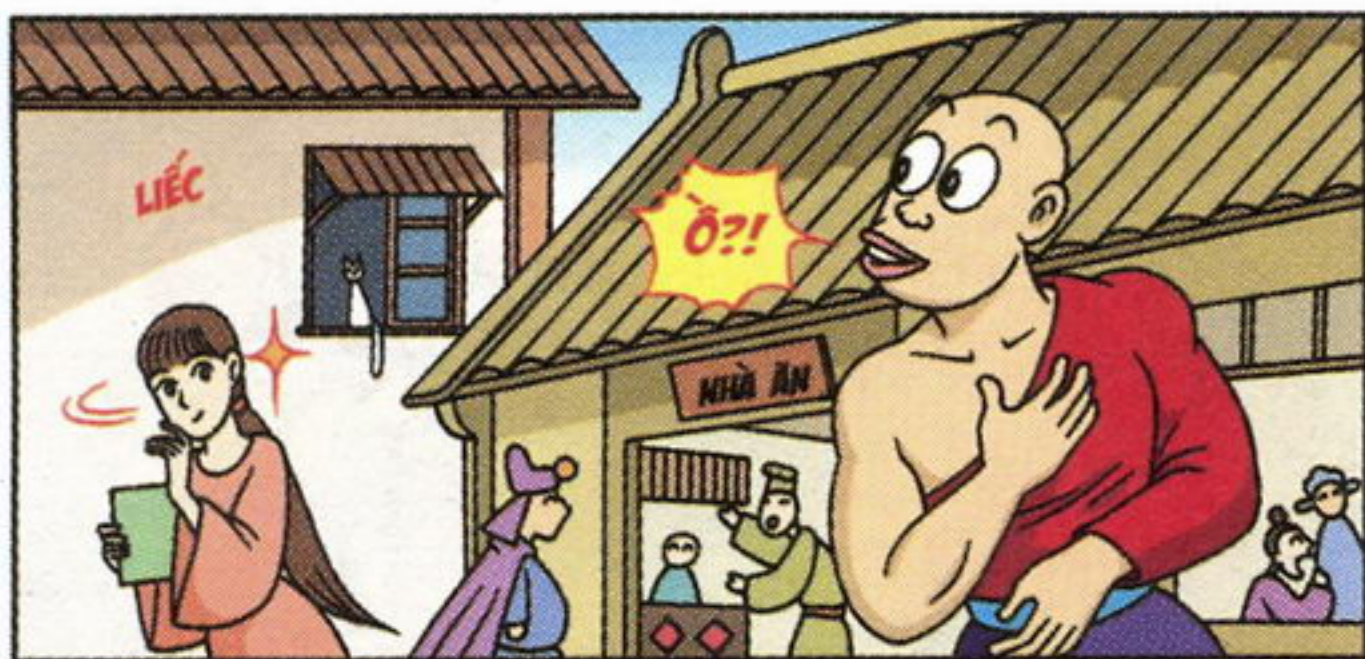
HỪM ...

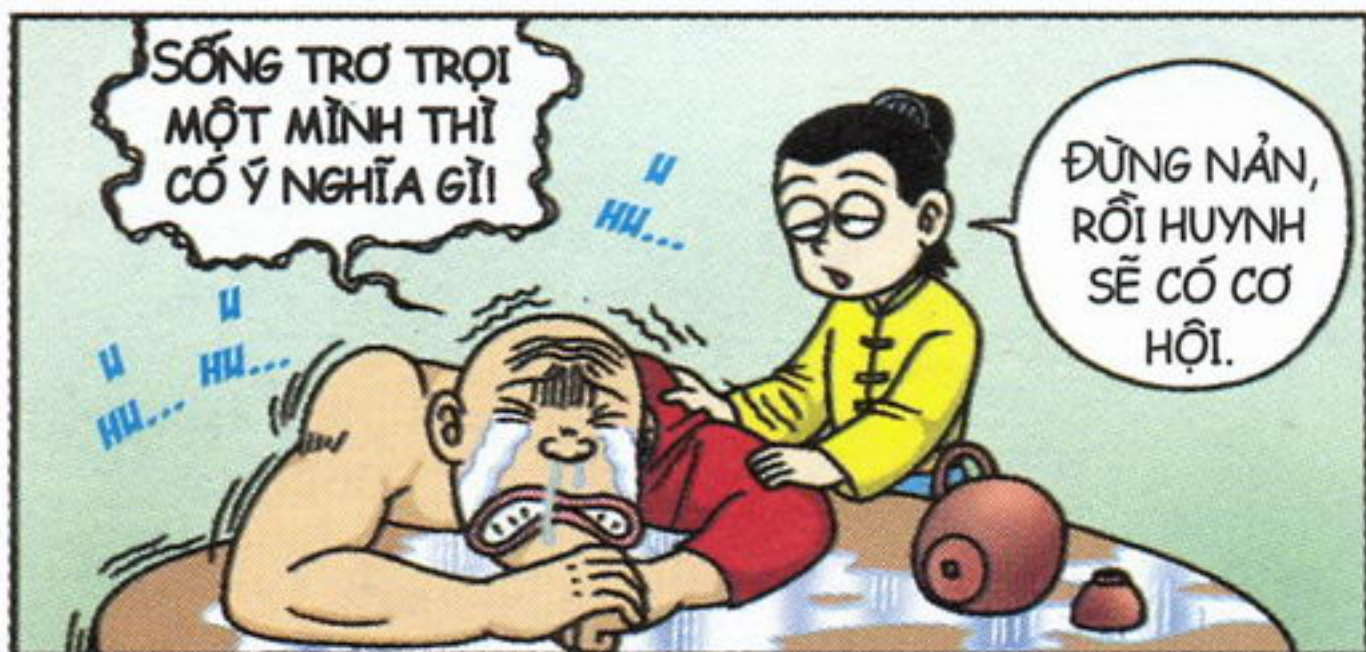
THEO ĐUỔI GIẤC MƠ HEO ĐẤT TRƯỚC ĐÃ.



Kế hoạch tích tiền 1 đồng/ngày.







(★) "Tìm bạn gái" tiếng lóng là "tắm ngựa".

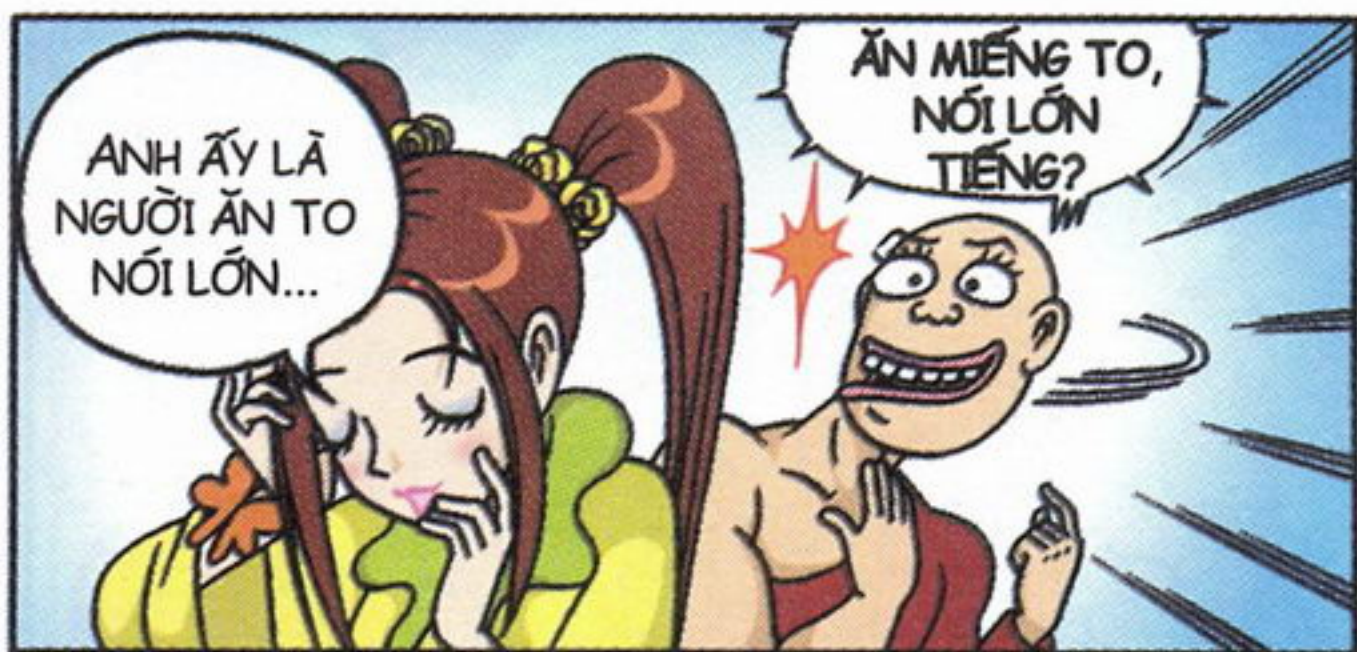
HẾT





LỘ ĐIỀU ƯỚC









Tiểu
Thư Kim
Chi!

Tôi mời cô
đi chơi!

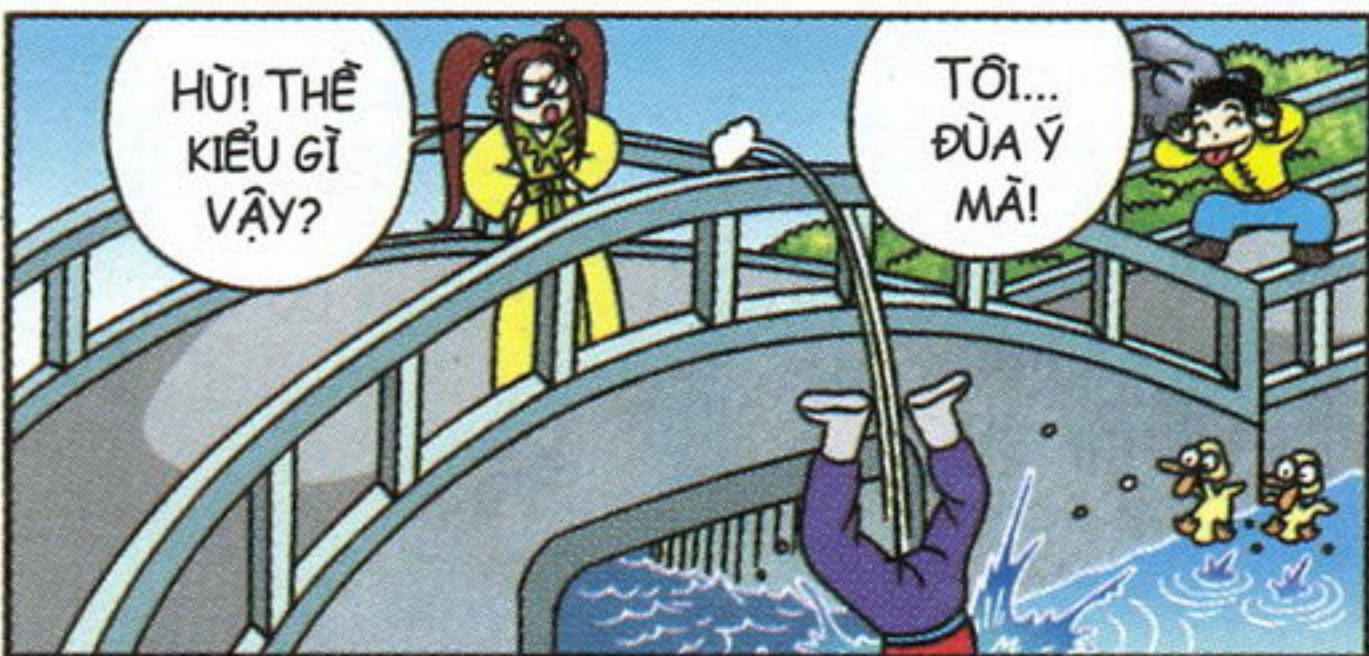


Tôi sẽ
bảo vệ cô!

Động đất,
trời sập
tôi cũng ở
bên cô...



Đại sư phụ
đến bắt
huynh về làm
việc kìa!



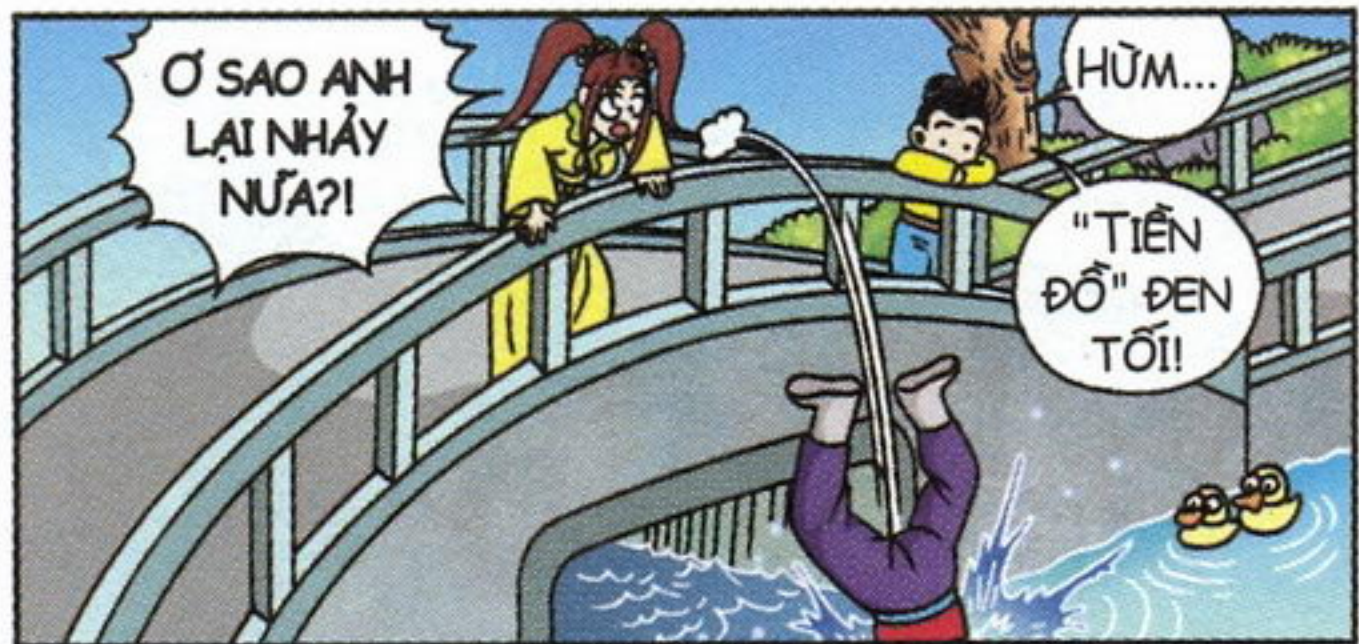
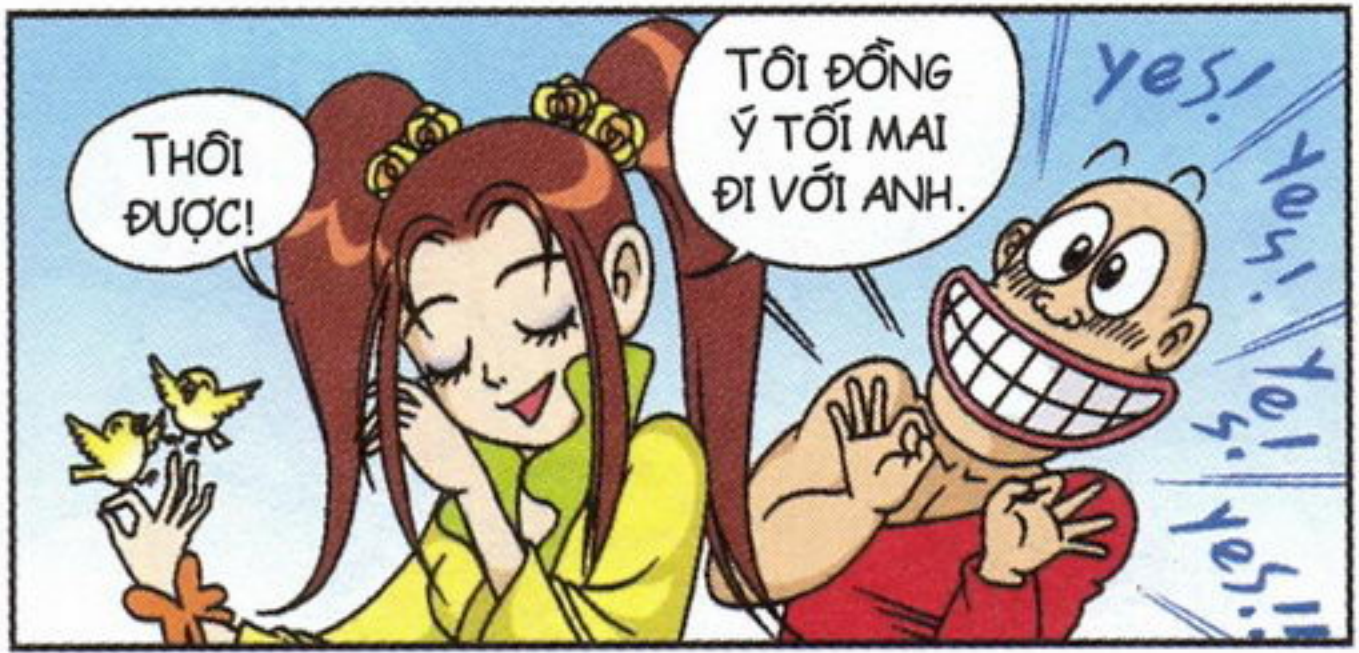
Hừ! Thế
kiểu gì
vậy?

Tôi...
đùa ý
mã!

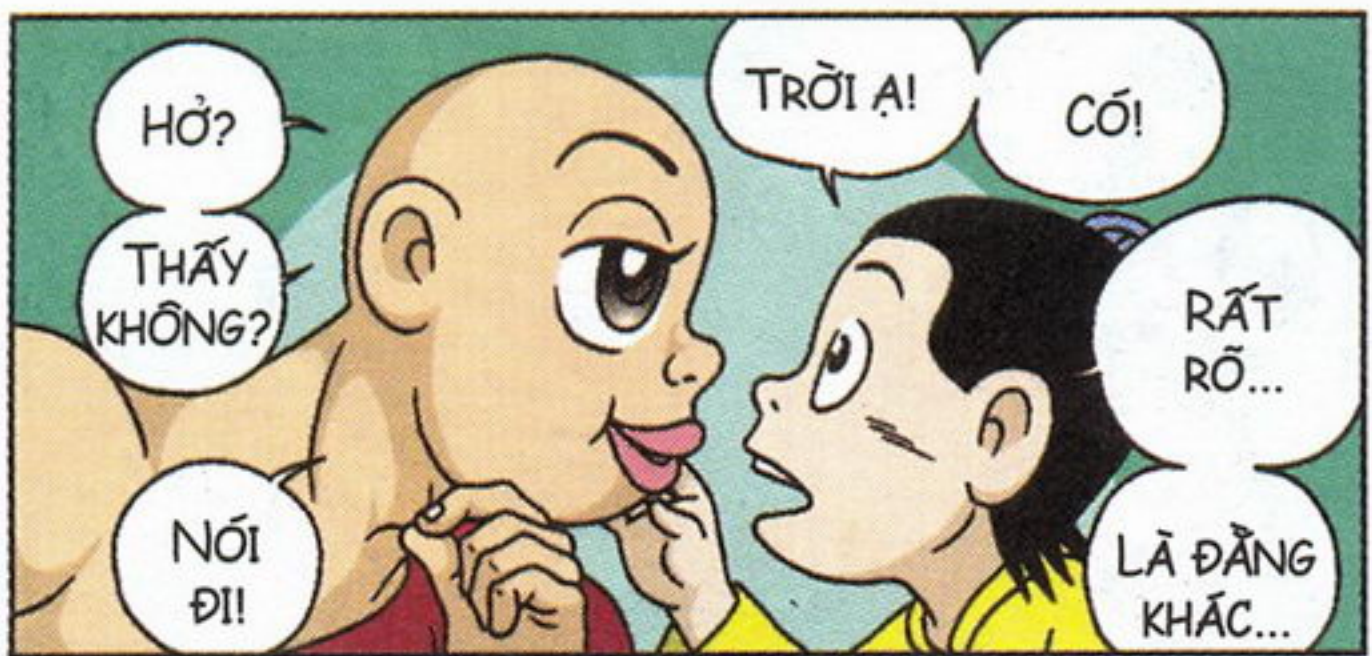
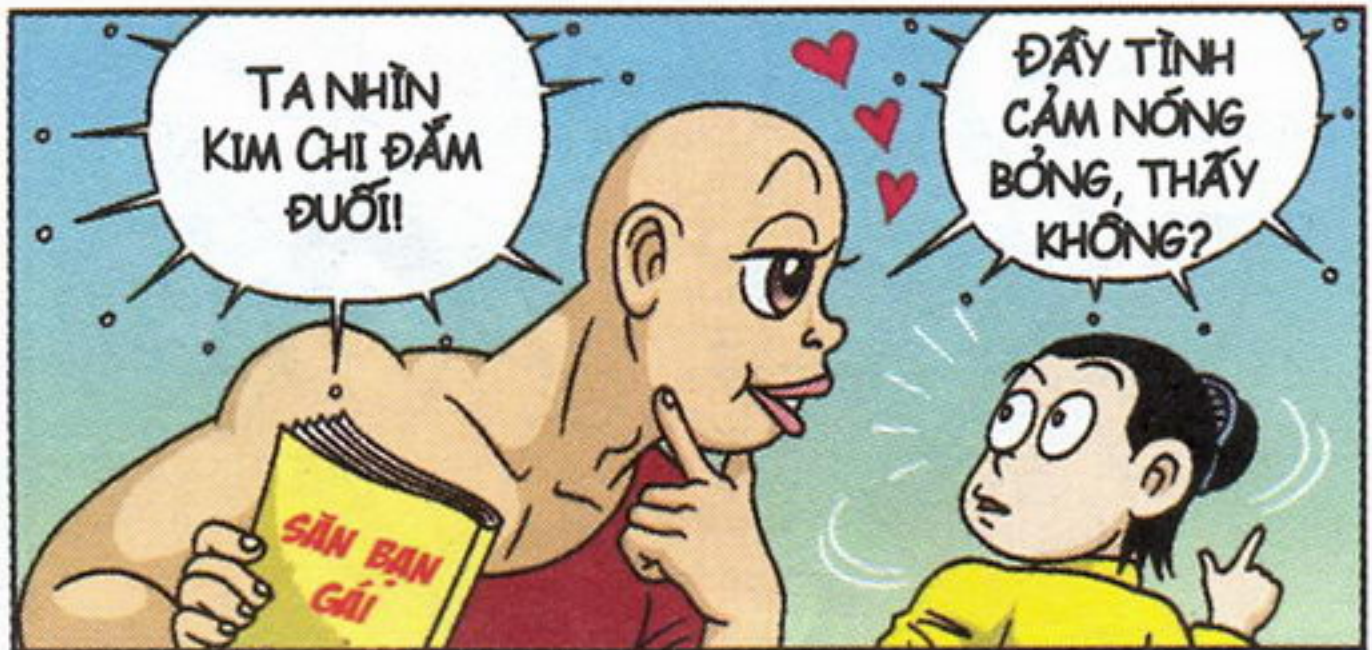


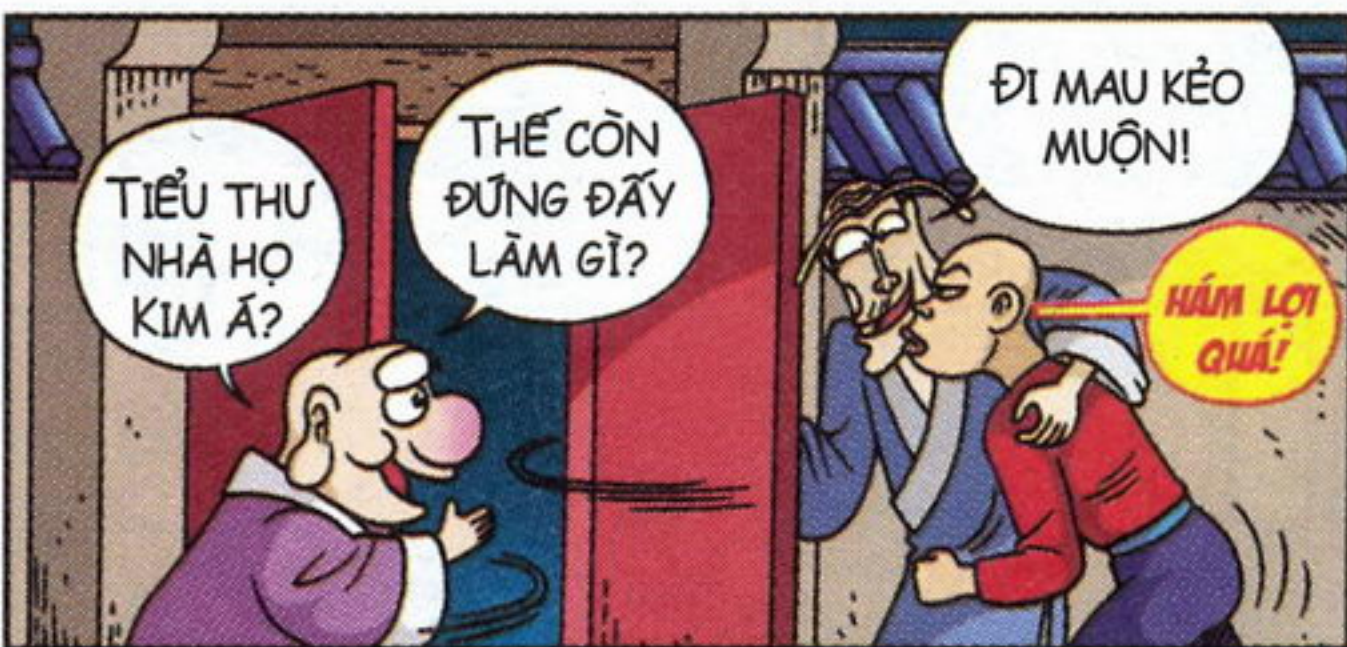


"TIỀN ĐỒ" ĐEN TỐI

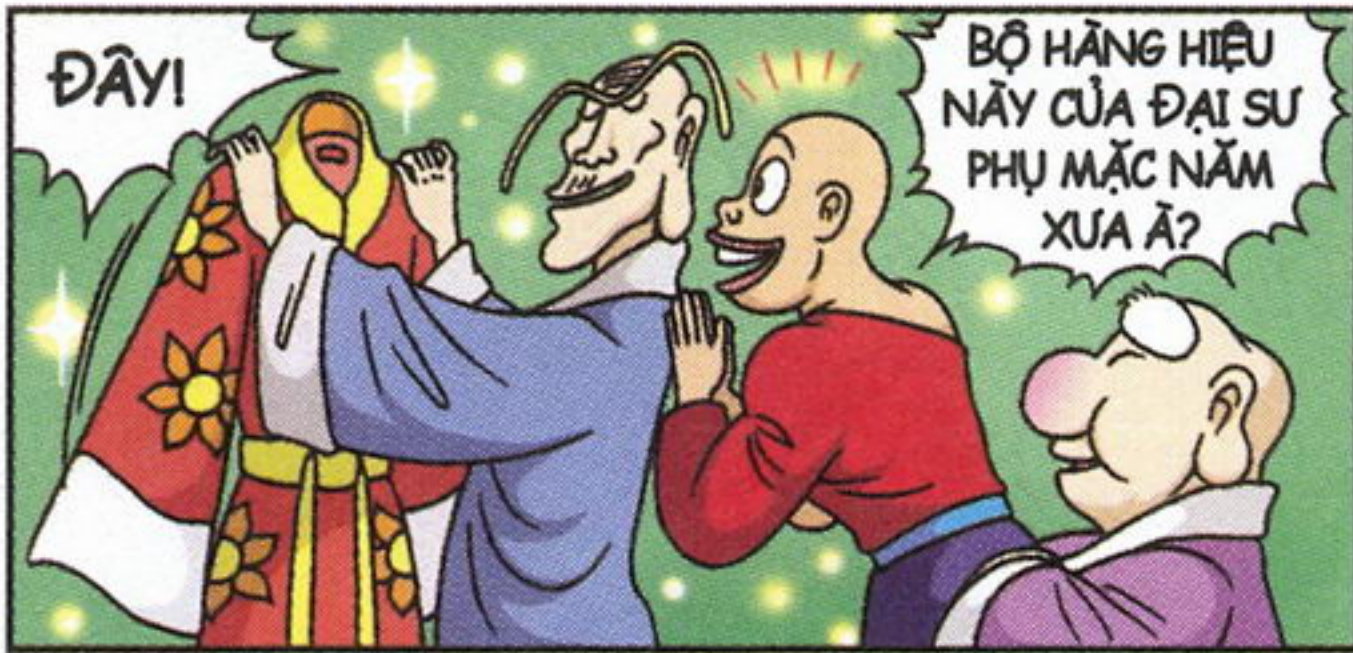






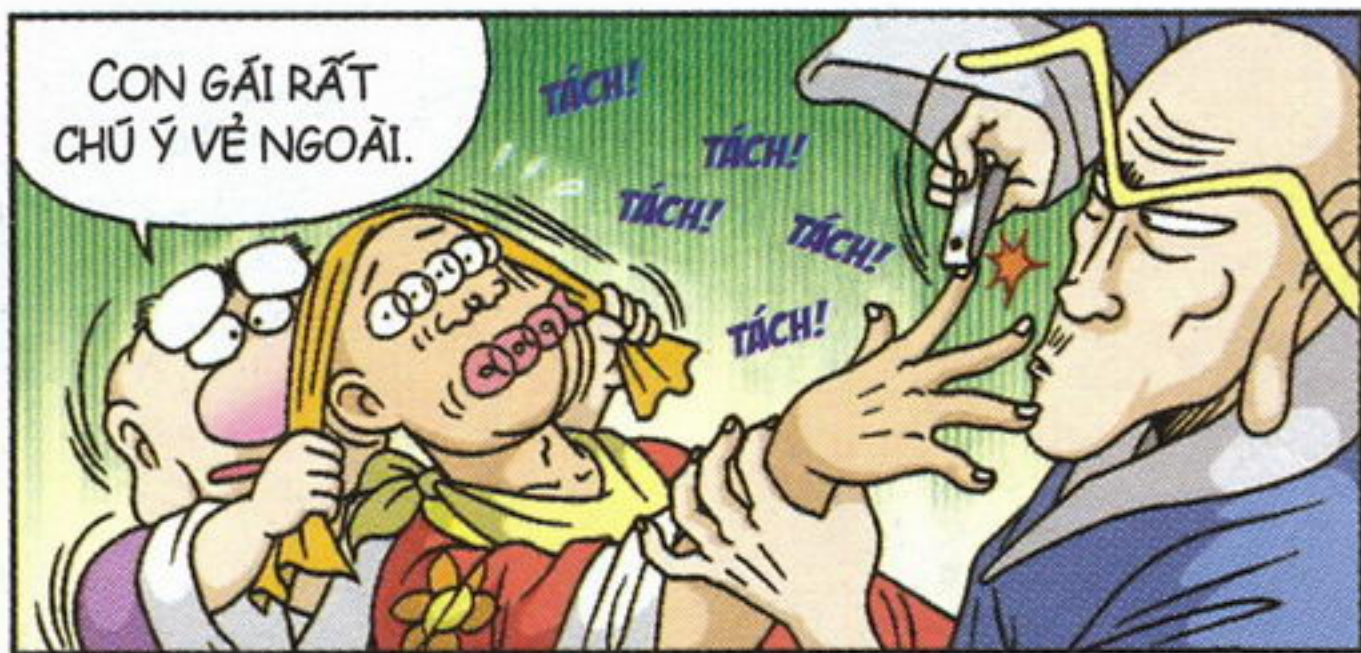






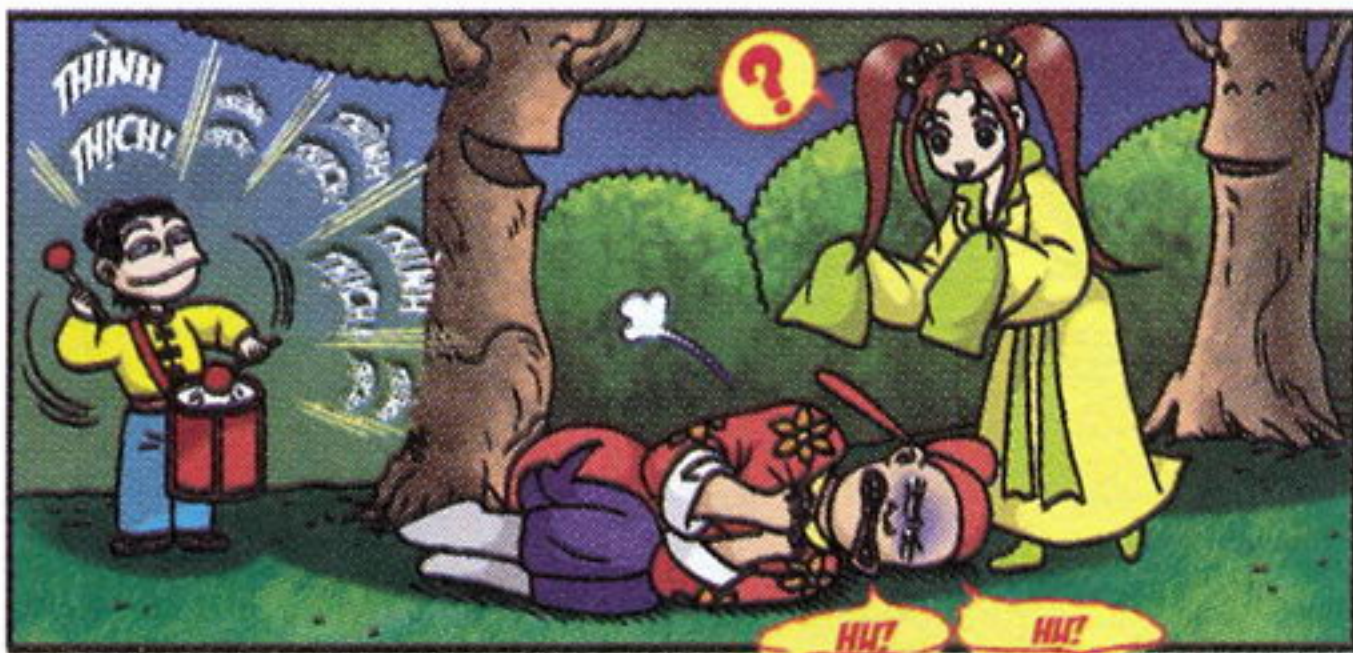
HẶNG HIỆU "THẶT TÌNH"





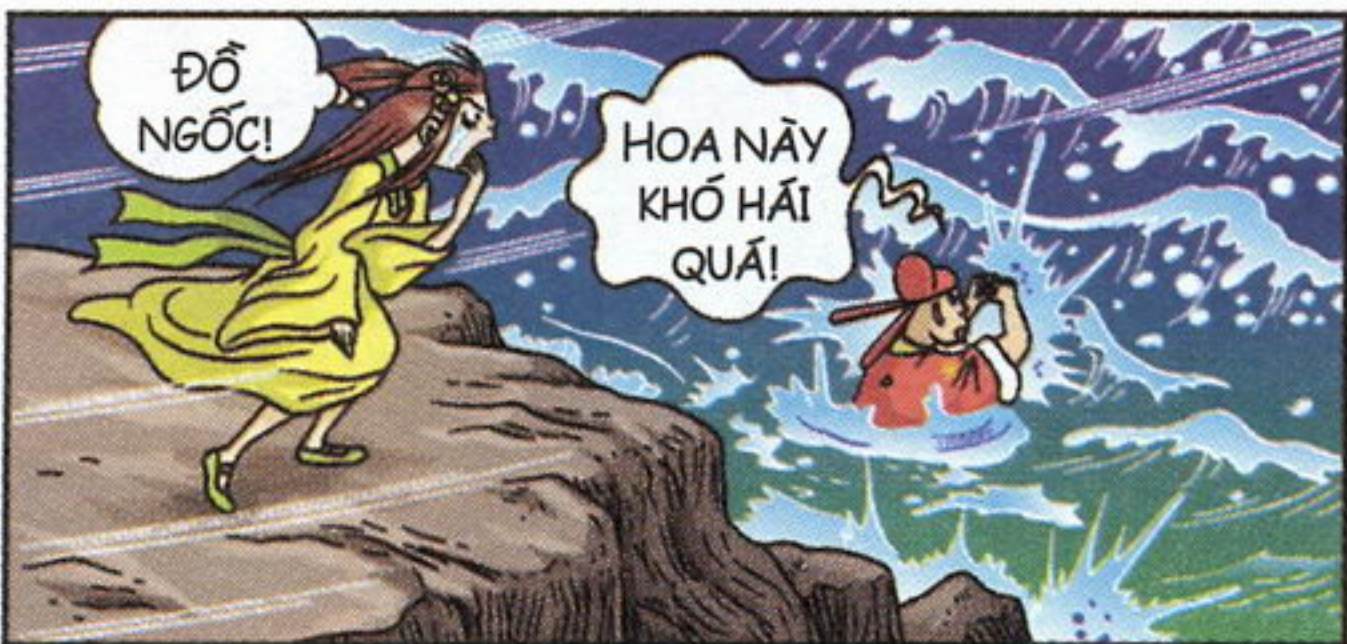
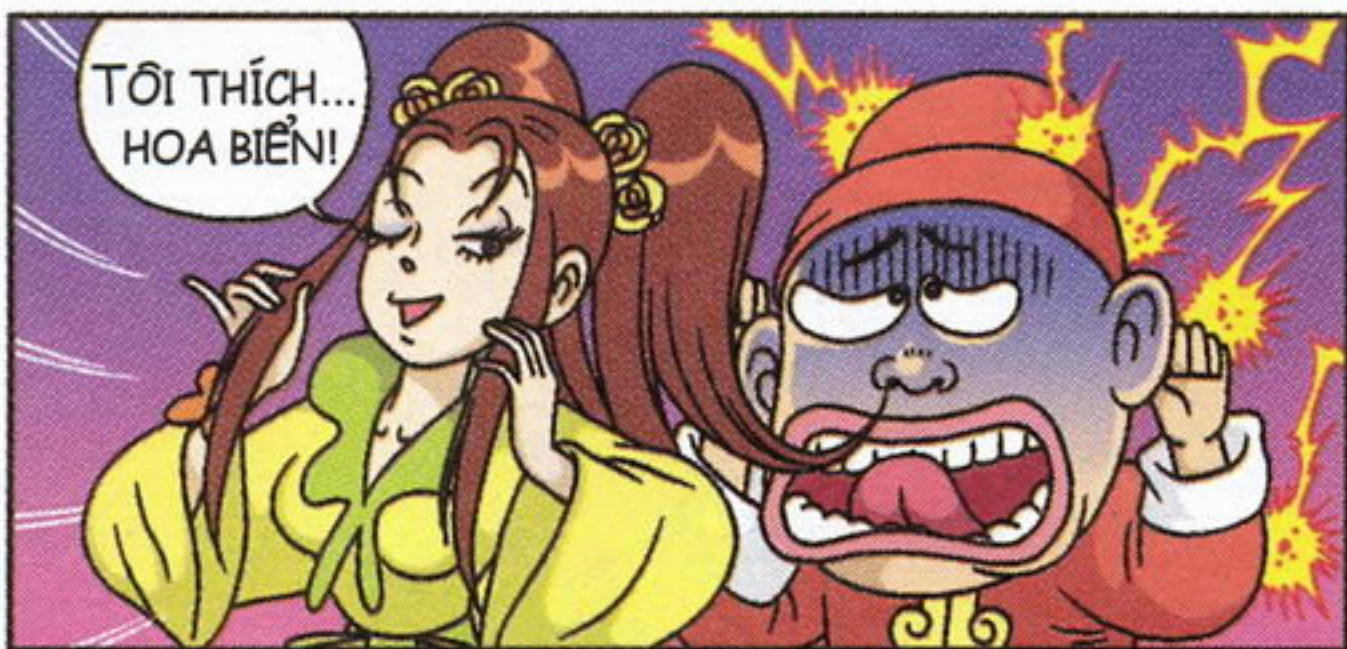


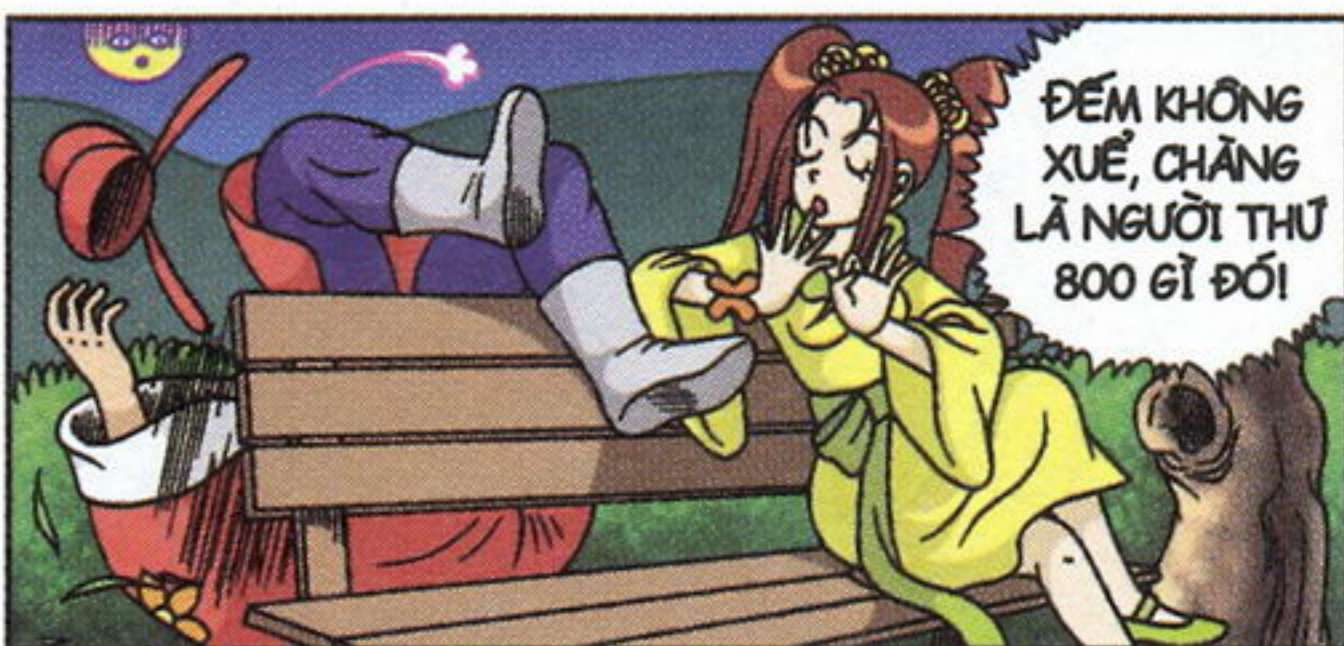
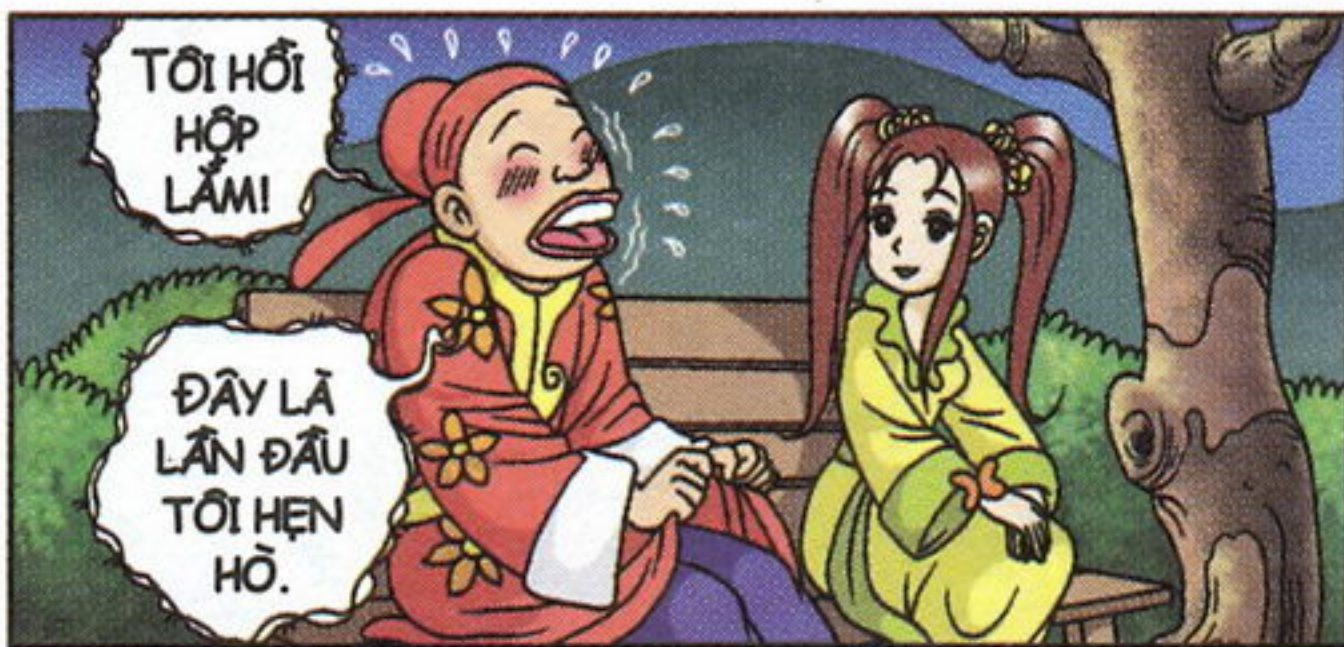




TÌM ĐẬP THÌNH THỊCH









TÔI ĐEM THỊT BÒ KHÔ CHO CHĂNG.



THƠM THẾ!

NGON THẬT!

MỀM QUÁ CƠ!

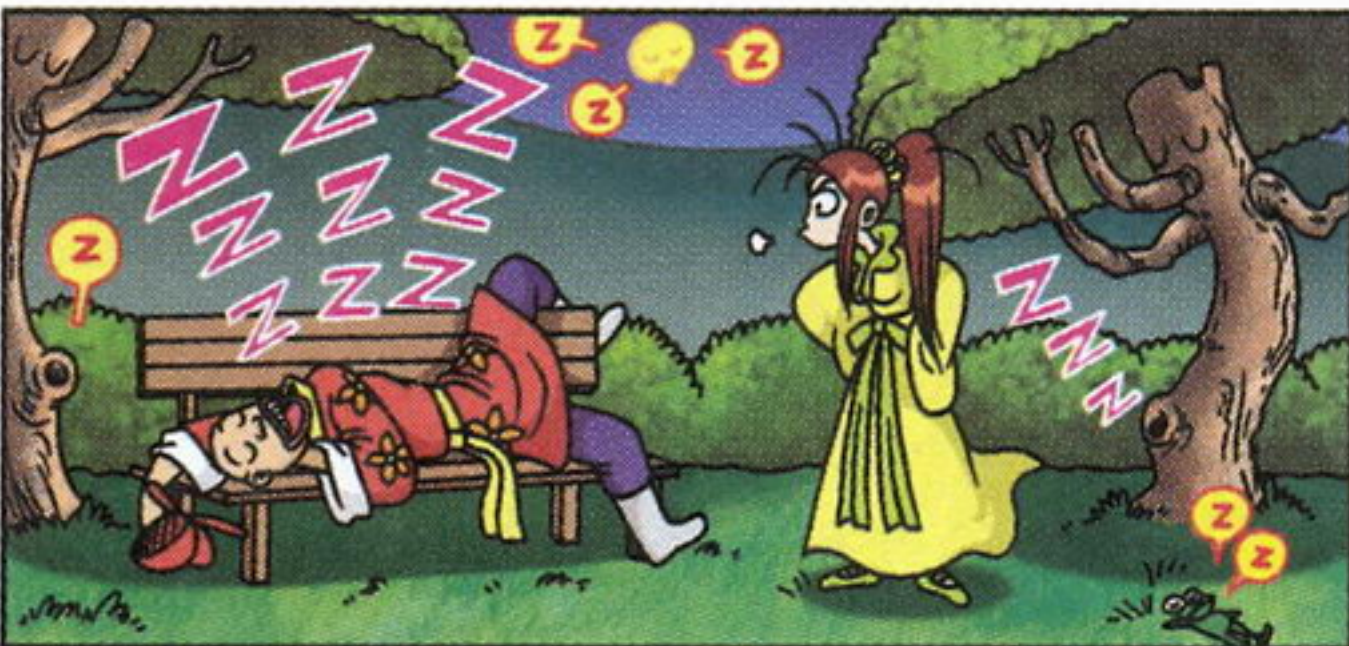
NGUYÊN CHẤT ĐẤY!



TÔI CŨNG ĐEM MỰC KHÔ CHO NANG.



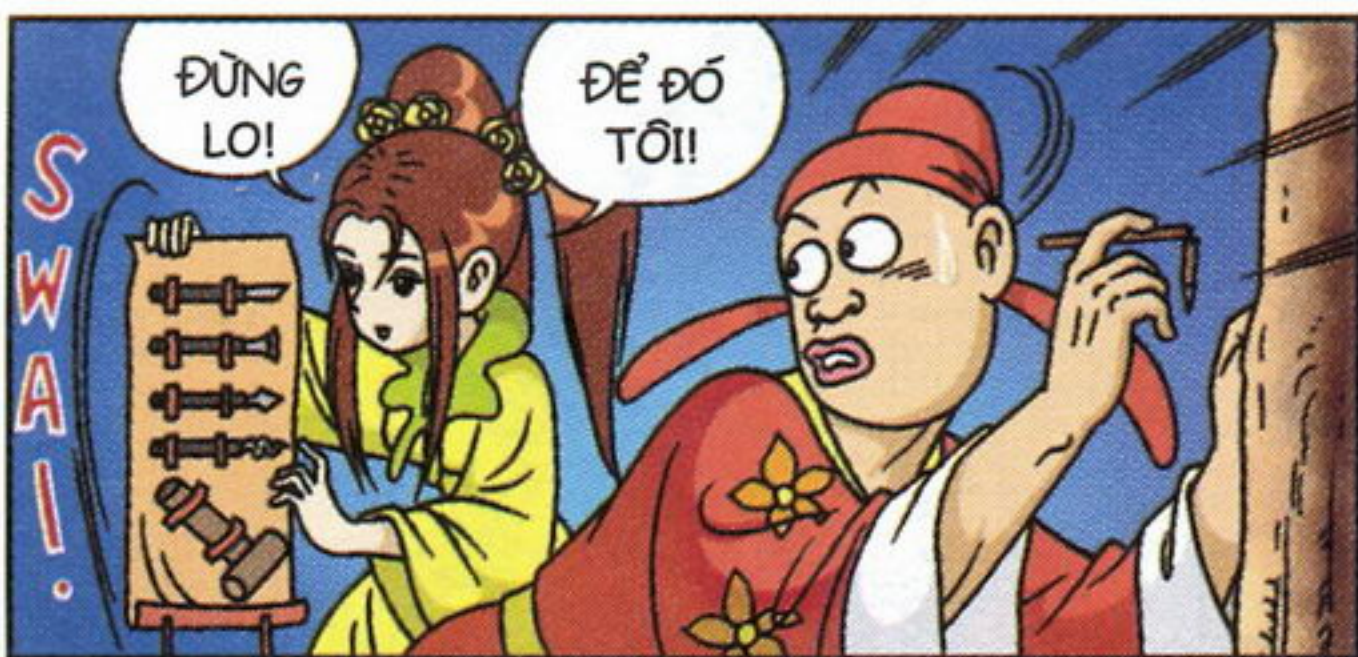
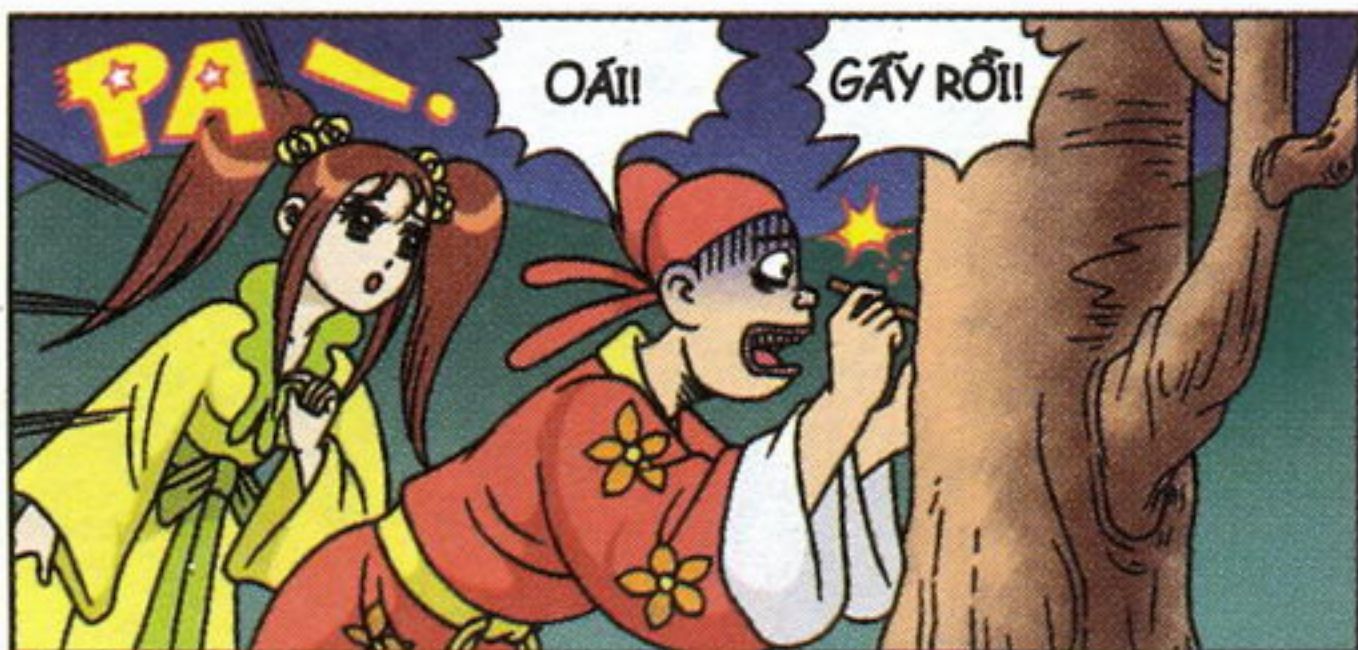
CŨNG LÀ NGUYÊN CHẤT!

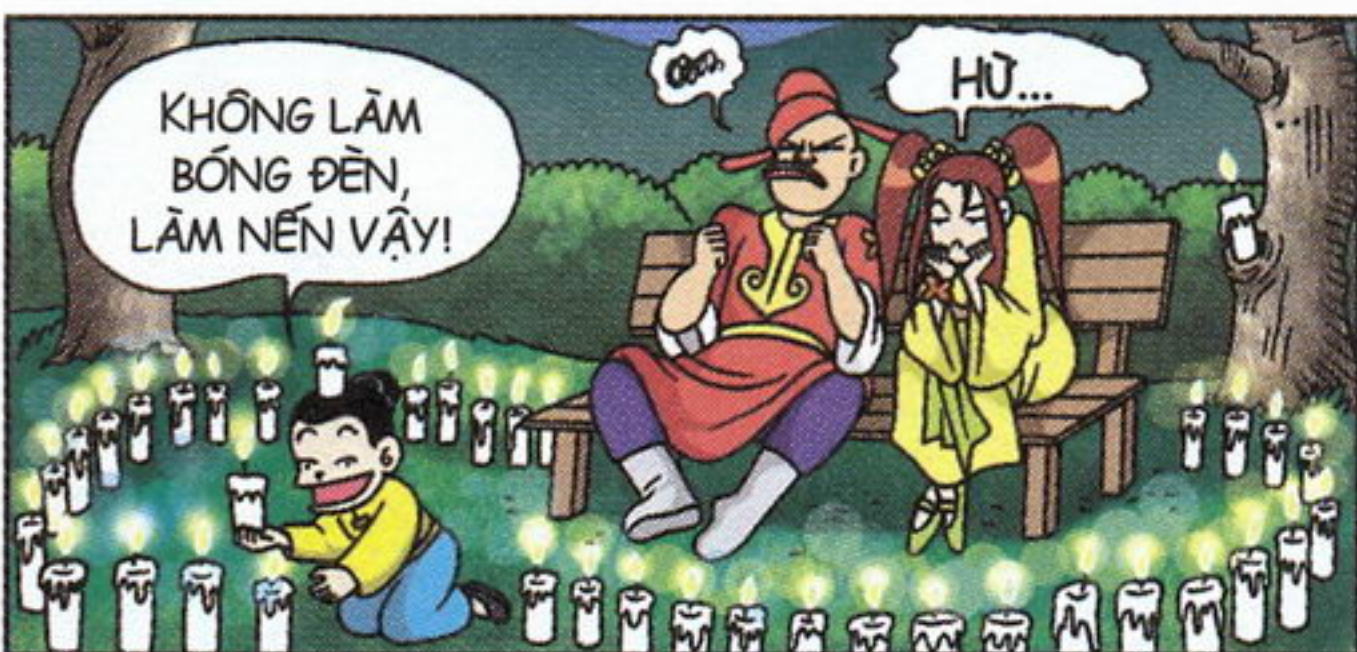
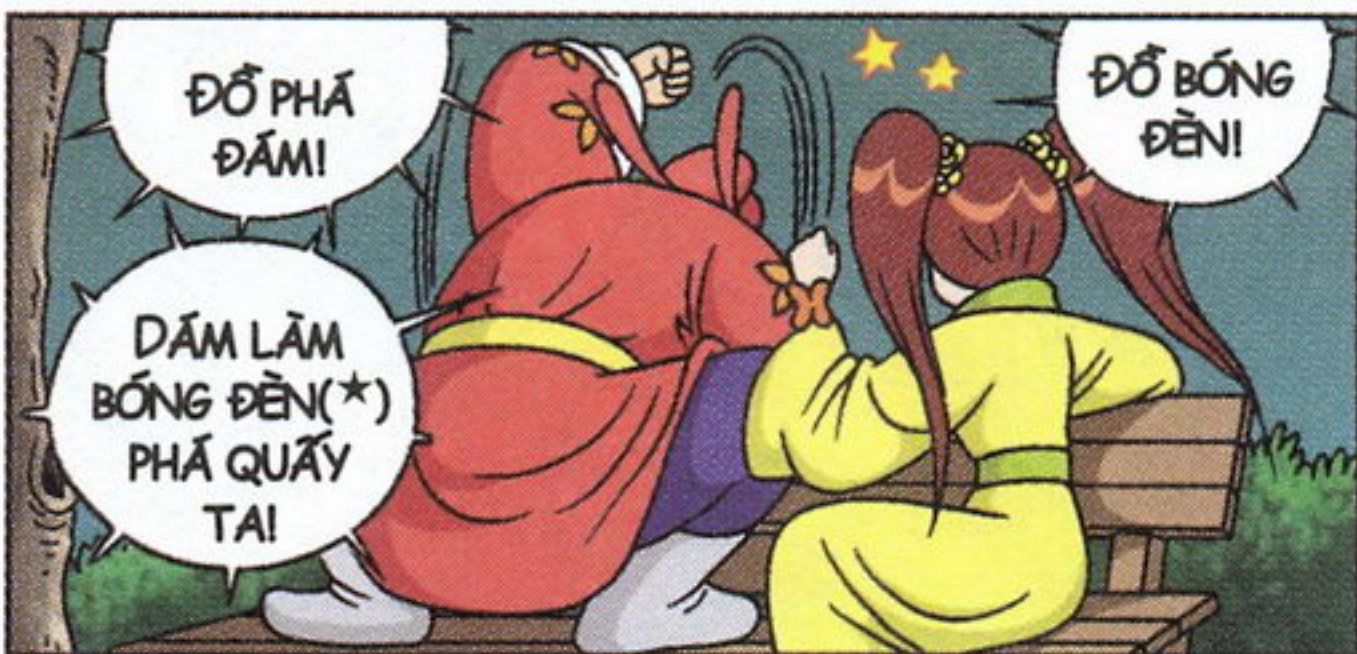
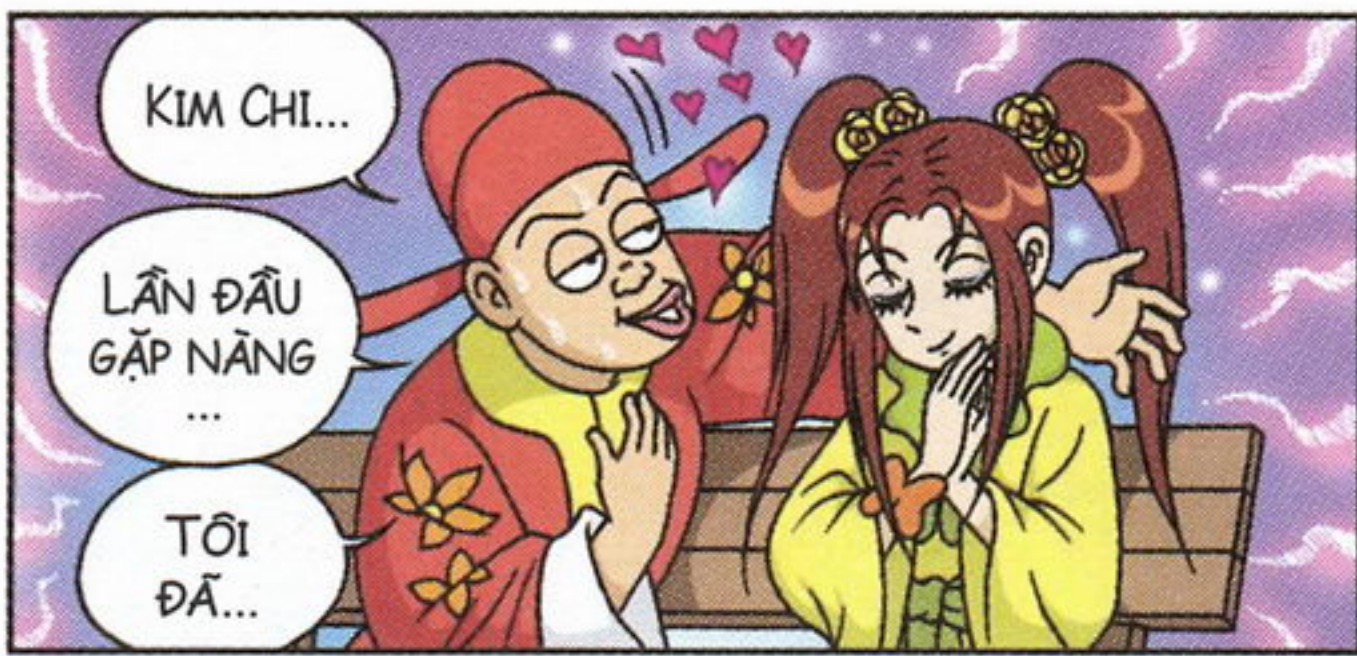


MỠI NGƯỜI MỘT KIỂU



HẾT



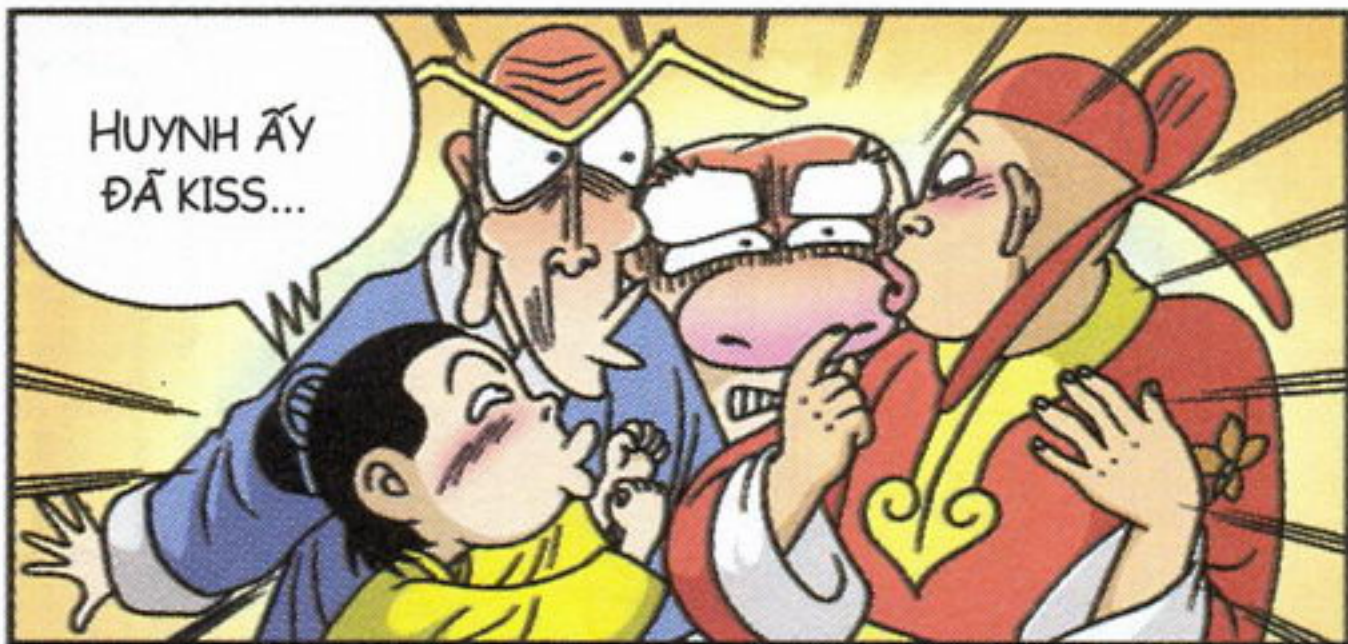


(*) "Làm bóng đèn": phá rối hẹn hò của người khác.









BÉ CÁI NHẦM







Ồ?

BÁNH BAO HÌNH TIM!



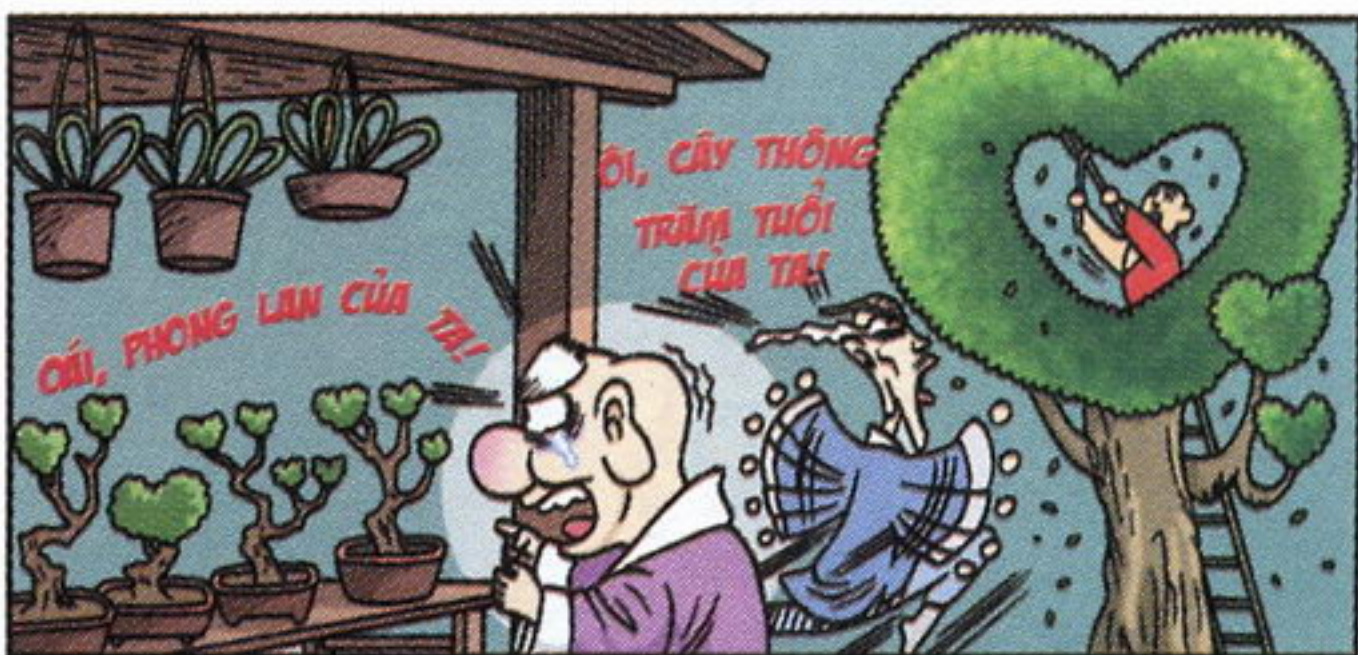
NỔ ĐANG SAY TRONG TÌNH YÊU MÃ.

HÃ CẢO CŨNG GỐI HÌNH TIM.

SỨC MẠNH TÌNH YÊU GHÊ THẬT!



SƯ PHỤ, CON SỬA XONG VƯỜN CÂY RỒI!



ỒI, PHONG LAN CỦA TÔI!

ỒI, CÂY THÔNG TRĂM TUỔI CỦA TÔI!

SỨC MẠNH TÌNH YÊU





ÔI TÌNH YÊU...

CHO TA SỨC SỐNG!



ĐỪNG LÀ LẶN ĐÁU BIẾT YÊU...

LÀM GÌ CŨNG CUỐNG QUÍT CẢ LÊN!

NGỐC THẬT!



Ơ, BÀ XÃ?

KHÔNG Ở NHÀ ẤP TRỨNG, RA ĐÂY LÀM GÌ!



ANH NGỐC MUỐN THỬ CẢM GIÁC LÀM CHA!

HỜ?!

U...

U...

U...

U...

VỜ RỒI!



NHỚ ĐẾN AI



HẾT



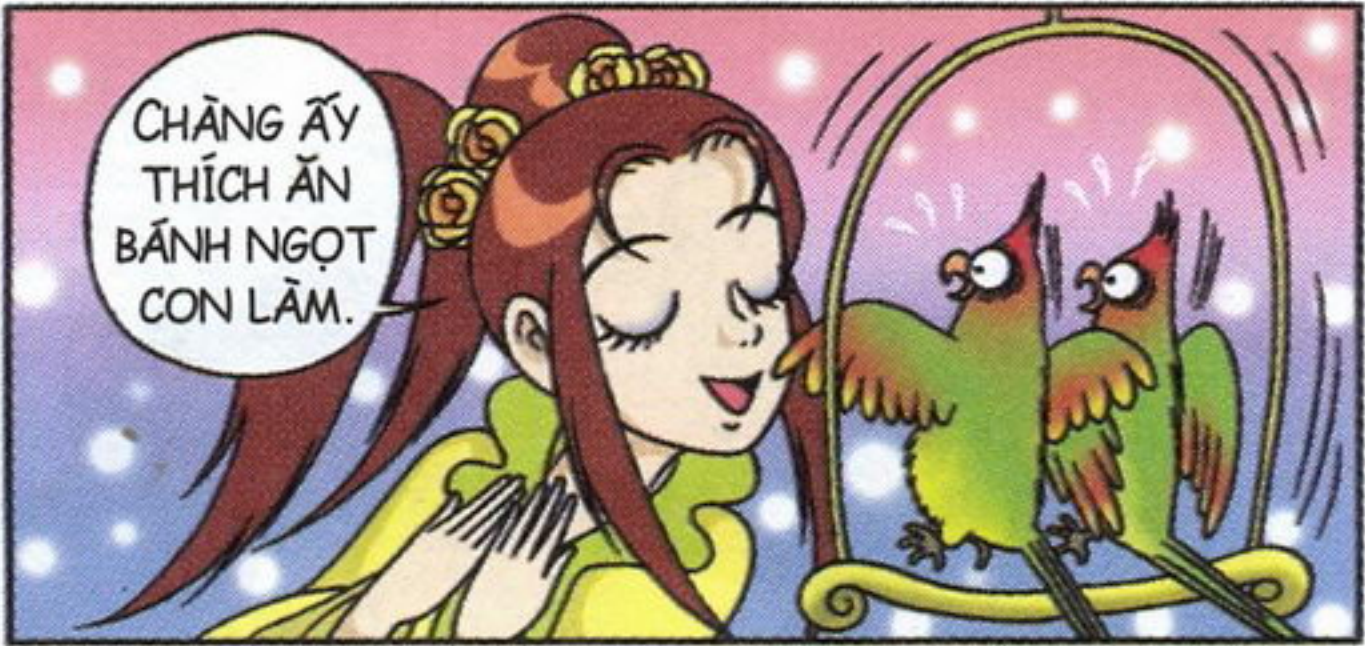




BẢN LĨNH CAO CƯỜNG



CON MÈ THẮNG NHÀI Ở LONG Ở ĐIỂM GÌ?



CHÀNG ẤY THÍCH ĂN BÃNH NGỌT CON LÃM.



GIỚI QUÃI

SIÊU!

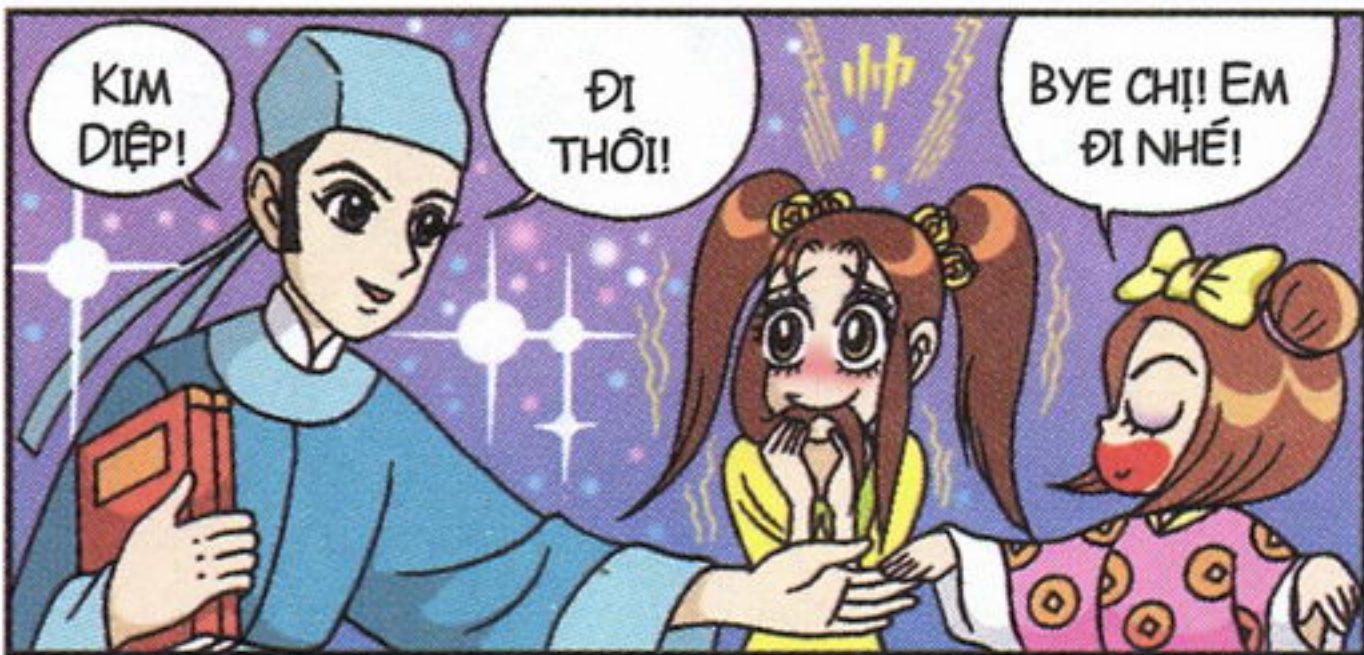
BẢN LĨNH CAO CƯỜNG!



BÃNH NỐ LÃM ĐẾN QUÍ CŨNG HÃI!













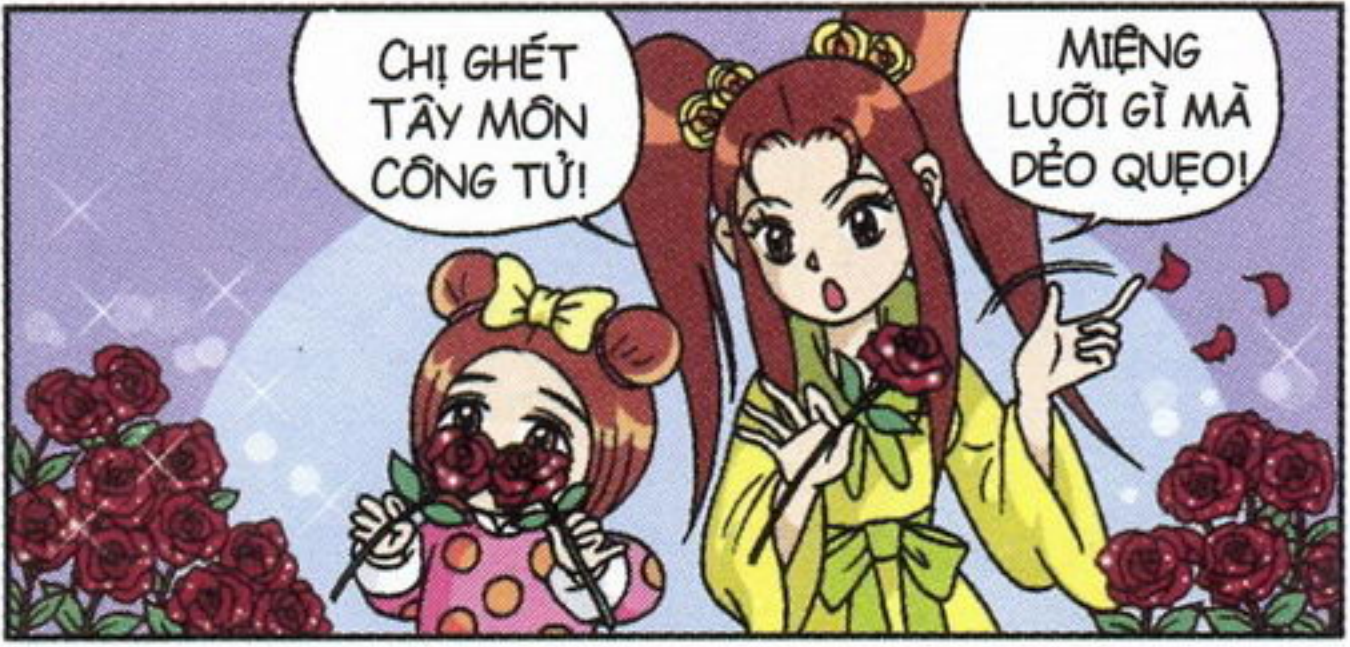


VÔ DUYÊN KIẾP NÀY.





DÉO QUẺO GIỐNG NHAU



CHỊ GHÉT TÂY MÔN CÔNG TỬ!

MIỆNG LƯỠI GÌ MÀ DẸO QUẺO!



VÃNG! CHỊ ĐI VỚI HÃN, NHƯ "BÔNG HOA NHÃI CẮM BÃI PHÂN TRẦU"!



KIM CHI!

NHUNG "BÃI PHÂN" NÀY ĐƯỢC CÁI LẮM TIỀN!

EM...



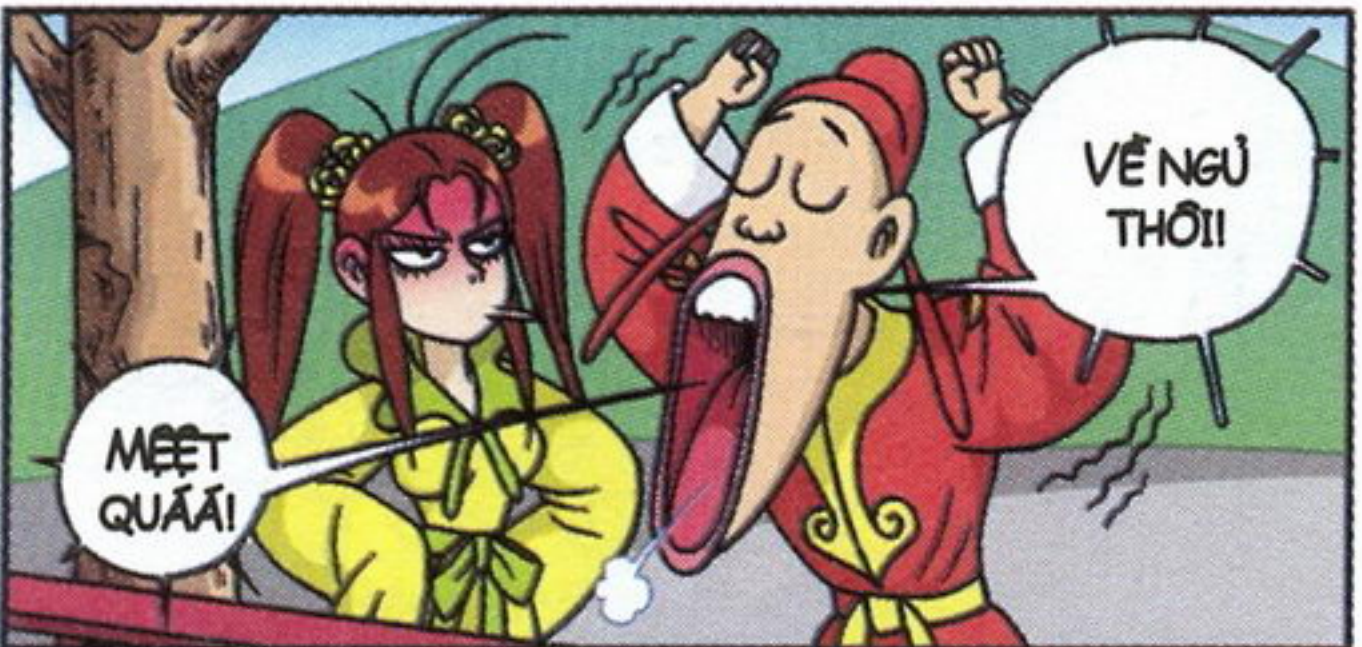
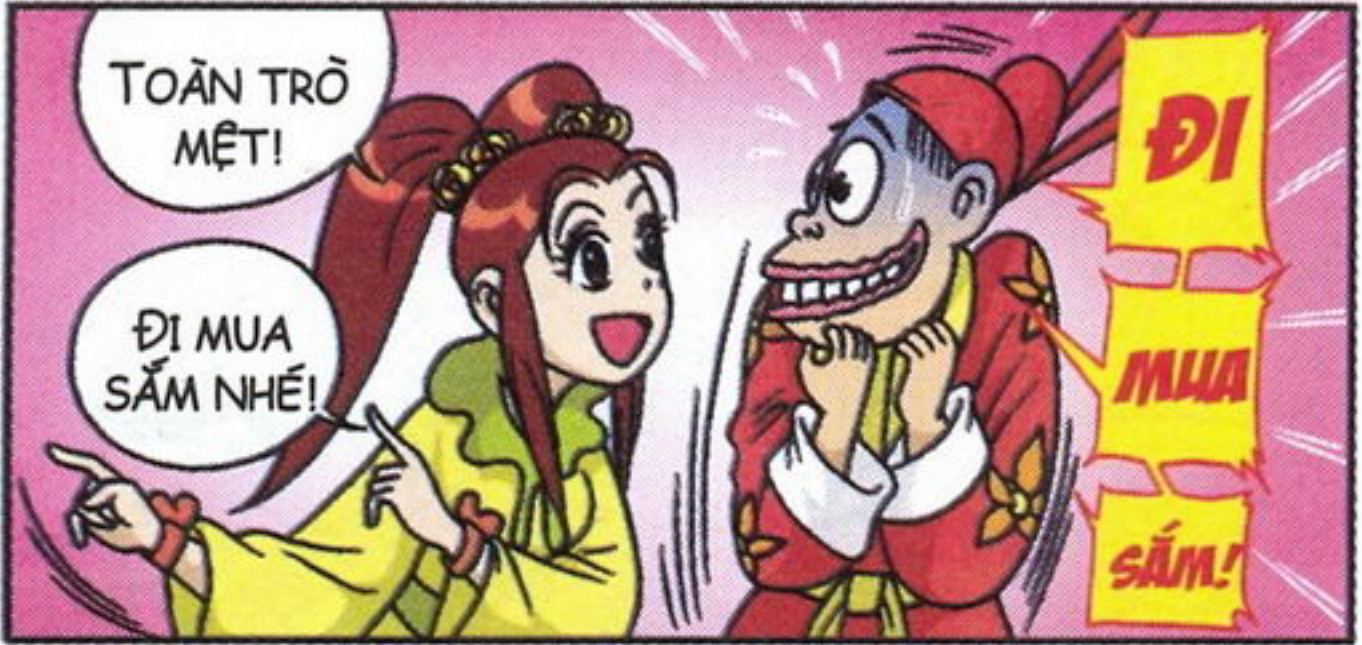
LẠI CỐ QUÀ Ầ ĐẠI CA?!

EM CŨNG DẸO QUẺO!





















NHÌN MẶT LẦN CUỐI







TA QUYẾT RỒI!

SẼ GẢ KIM CHI CHO TÂY MÔN CHÚC!



SAO CÓ THỂ TỰ TIỆN QUYẾT ĐỊNH HẠNH PHÚC CỦA CON GÁI?!



LÃM SAO BÂY GIỜ?

CHUYỆN NÀY

PHẢI...

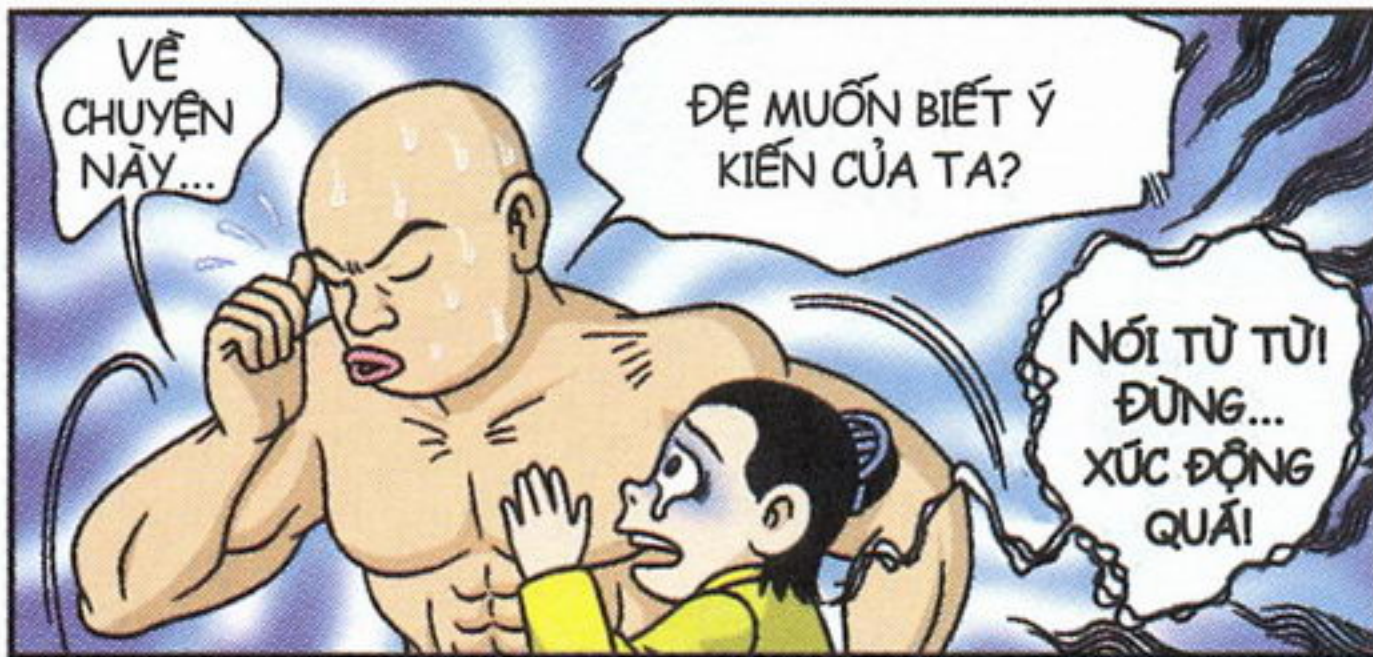
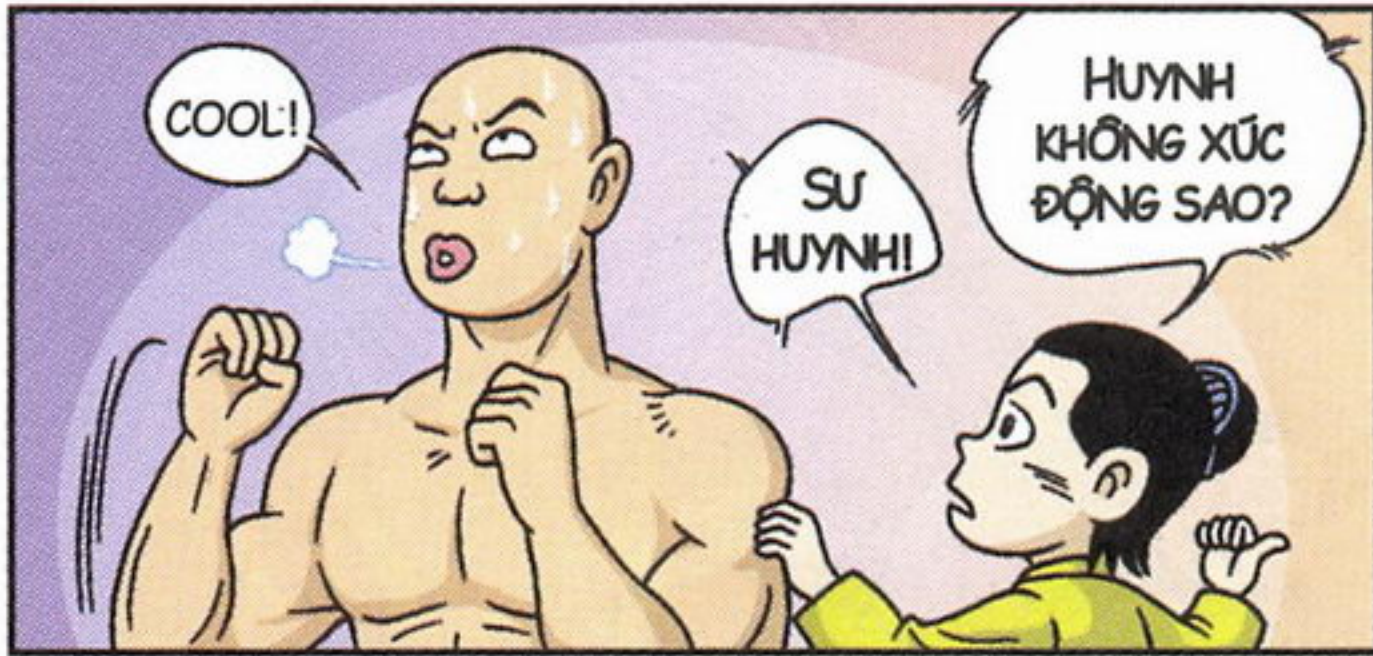
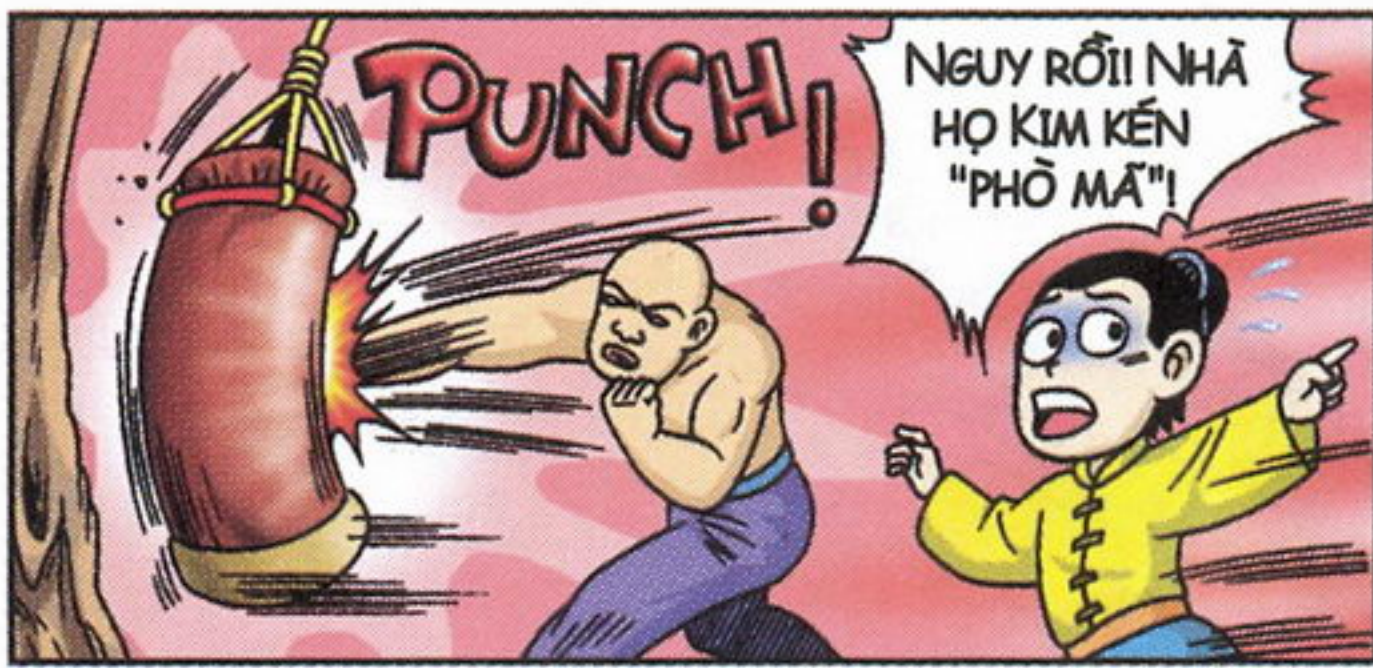


PHẢI NHƯ CHA MẸ NGÀY XƯA ẤY!

ÔI, NGÀY XƯA...

IM ĐI!

CẨM KHÔNG NHẮC ĐẾN "NGÀY XƯA"!

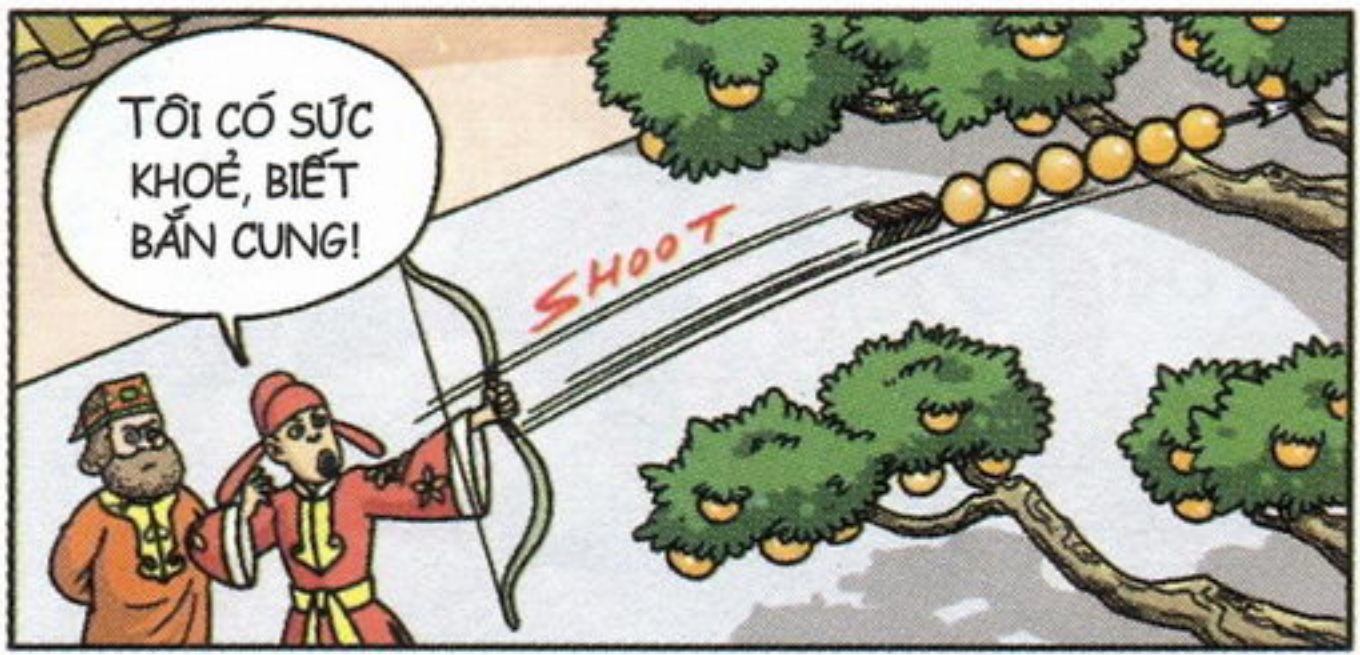






ANH NGỐC LÀM VIỆC KHÔN







XỬ LÝ NHẦM ĐỐI TƯỢNG



HẾT



ĐỒ THƠ LỐI

VĂN HOÀ LÙN!

TÂY MÔN CHÚC



NGƯỜI ĐÁNH GIÁ THẤP TA RỒI!

TA CỐ THỂ ĐỌC NGƯỢC THƠ ĐƯỜNG VẠN VÁCH!

NGƯỜI?!



BIẾT ĐỌC NGƯỢC THƠ ĐƯỜNG?

NẾU THẬT TA SẼ LÀM THEO LỆNH NGƯỜI!

HA HA HA

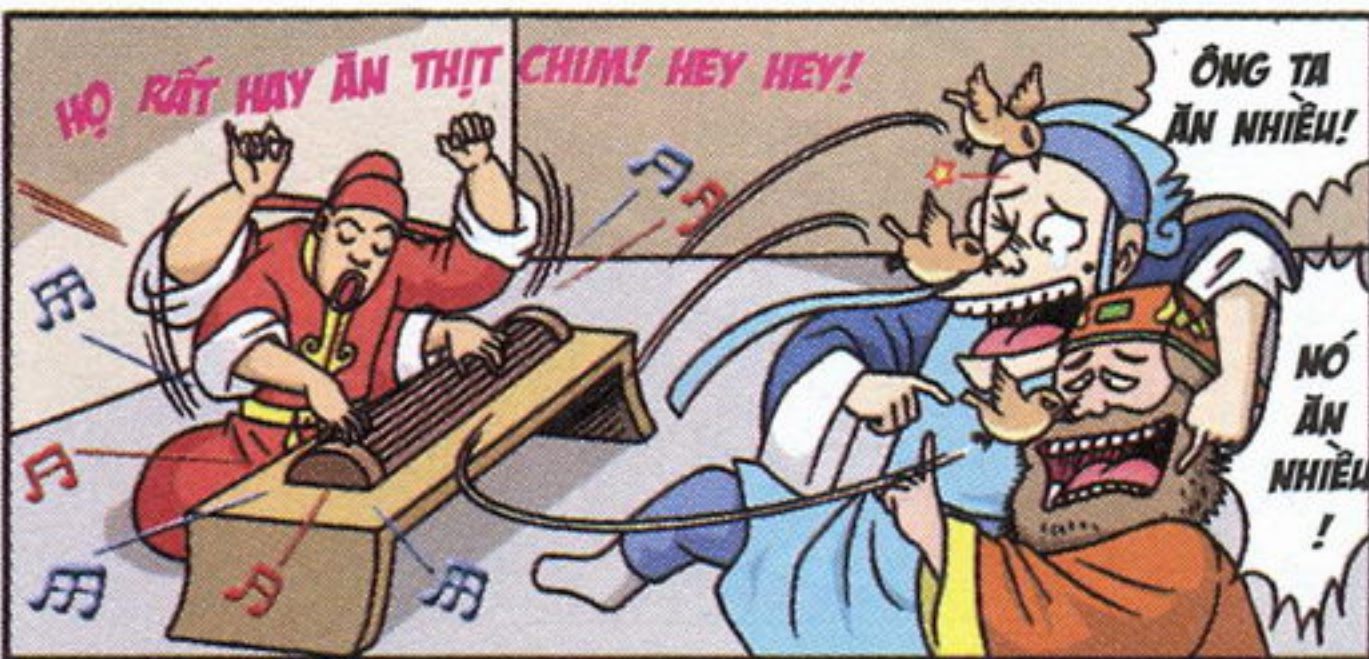
HA



THUYỀN AI ĐẬU BẾN CÔ TÔ.

NỬA ĐÊM NGHE TIẾNG CHUÔNG CHÙA HẸN SAN.

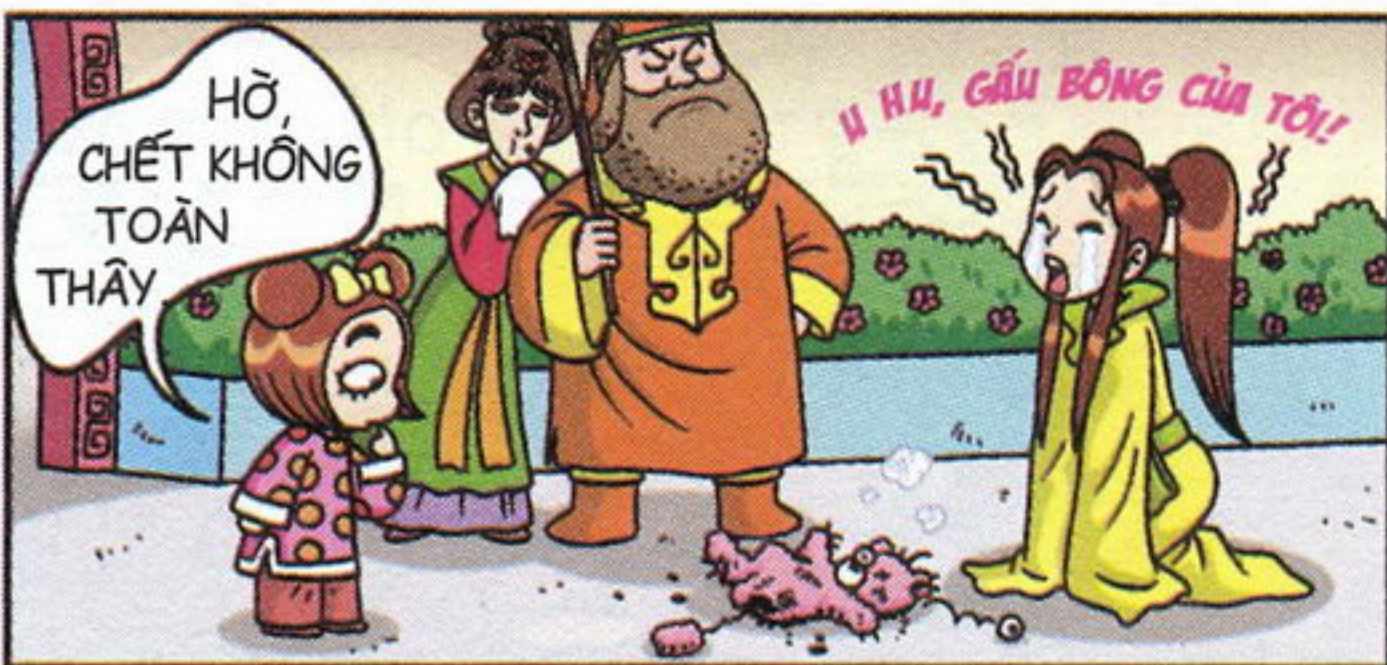
ĂN ĐI! GIỮ LỜI HỨA NÀO!

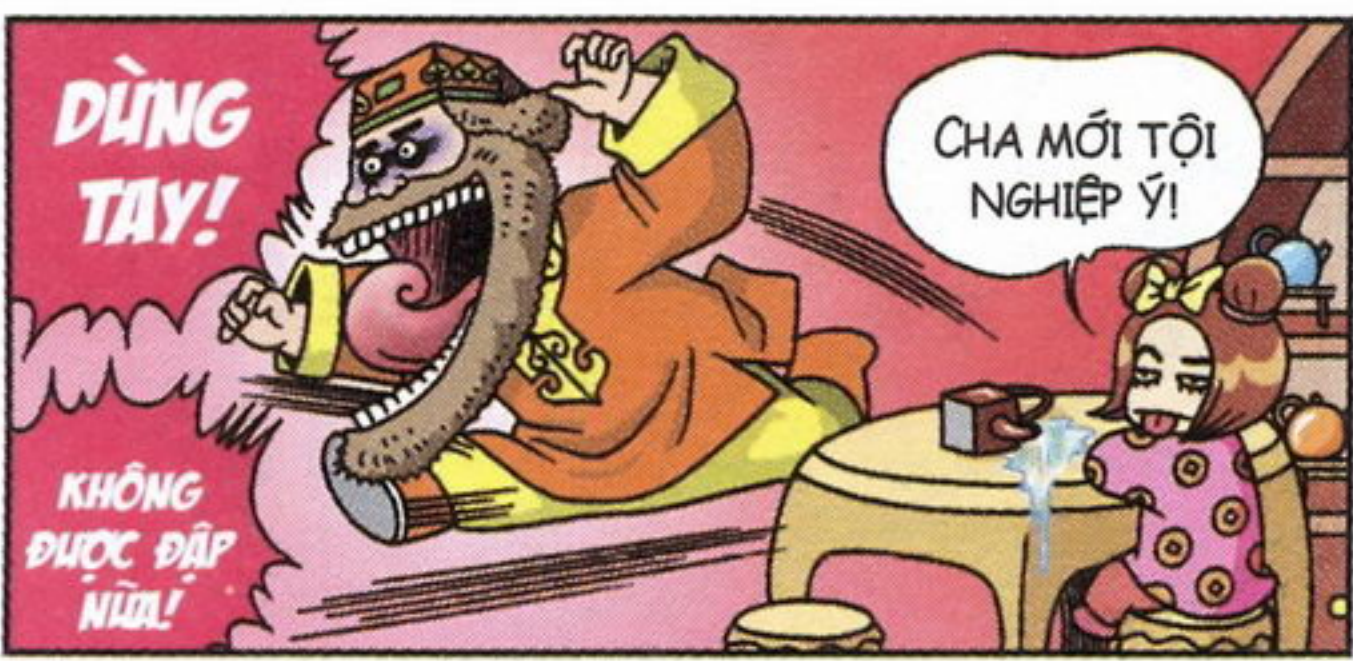


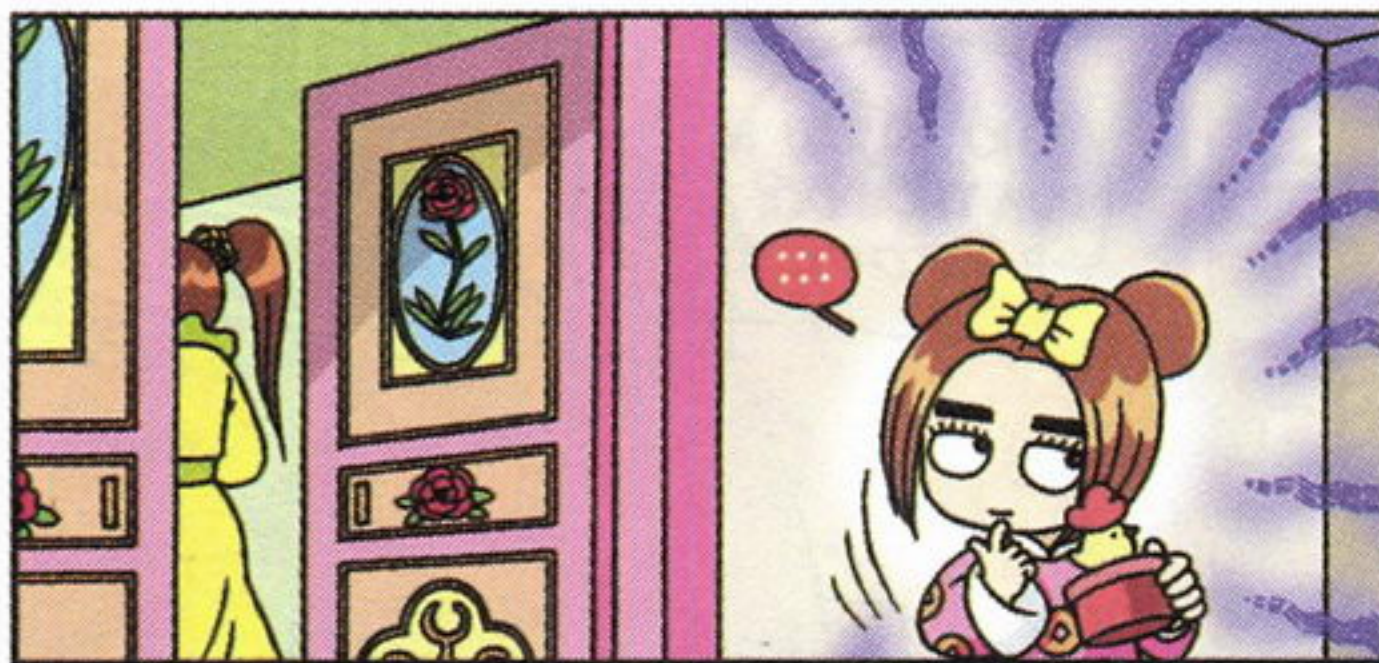












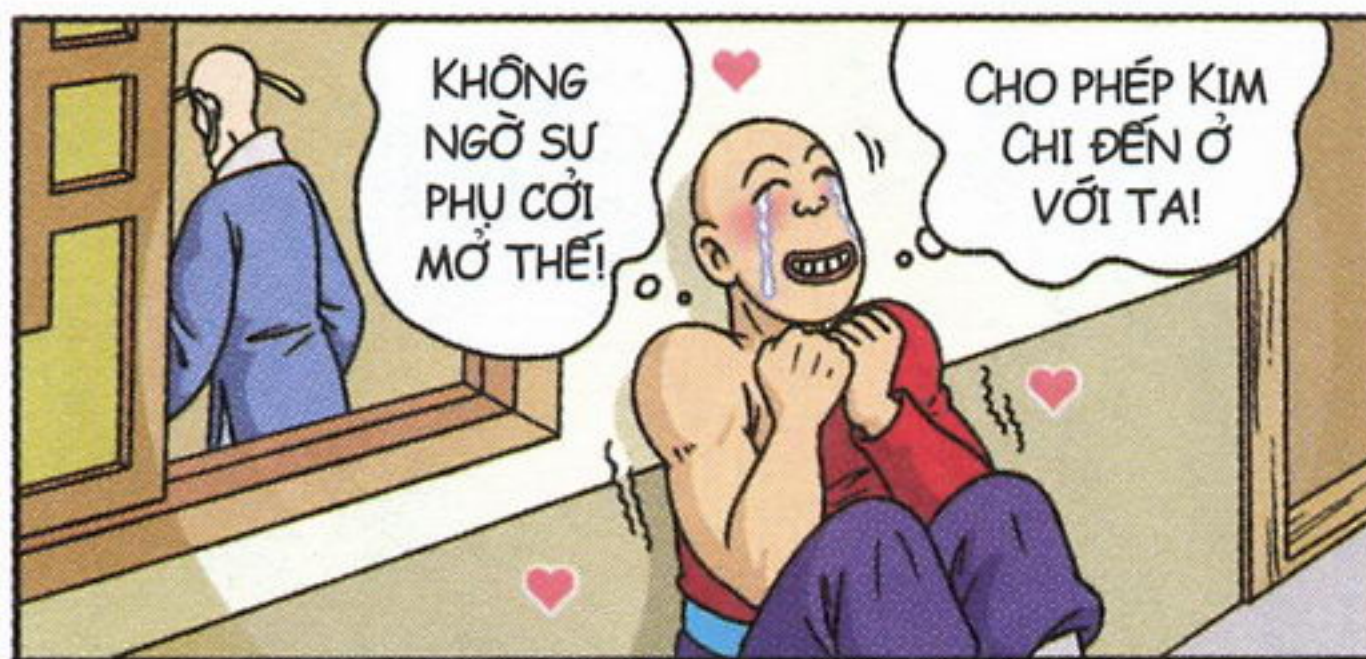
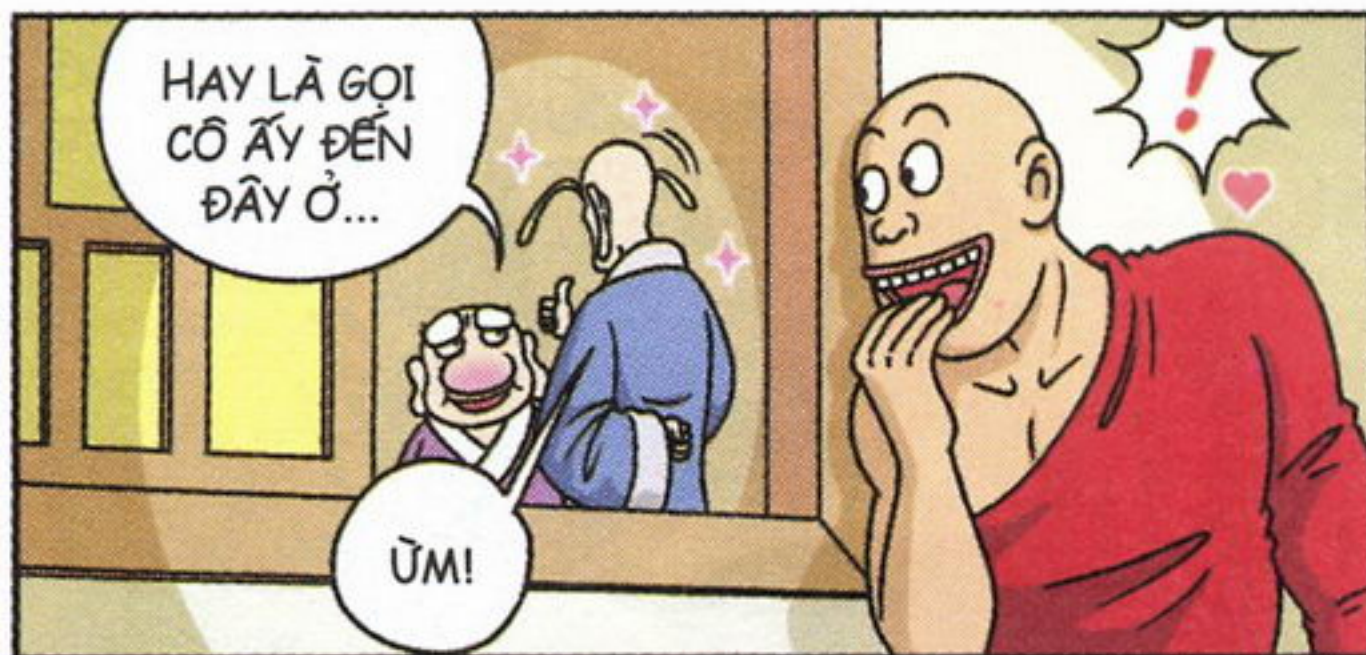




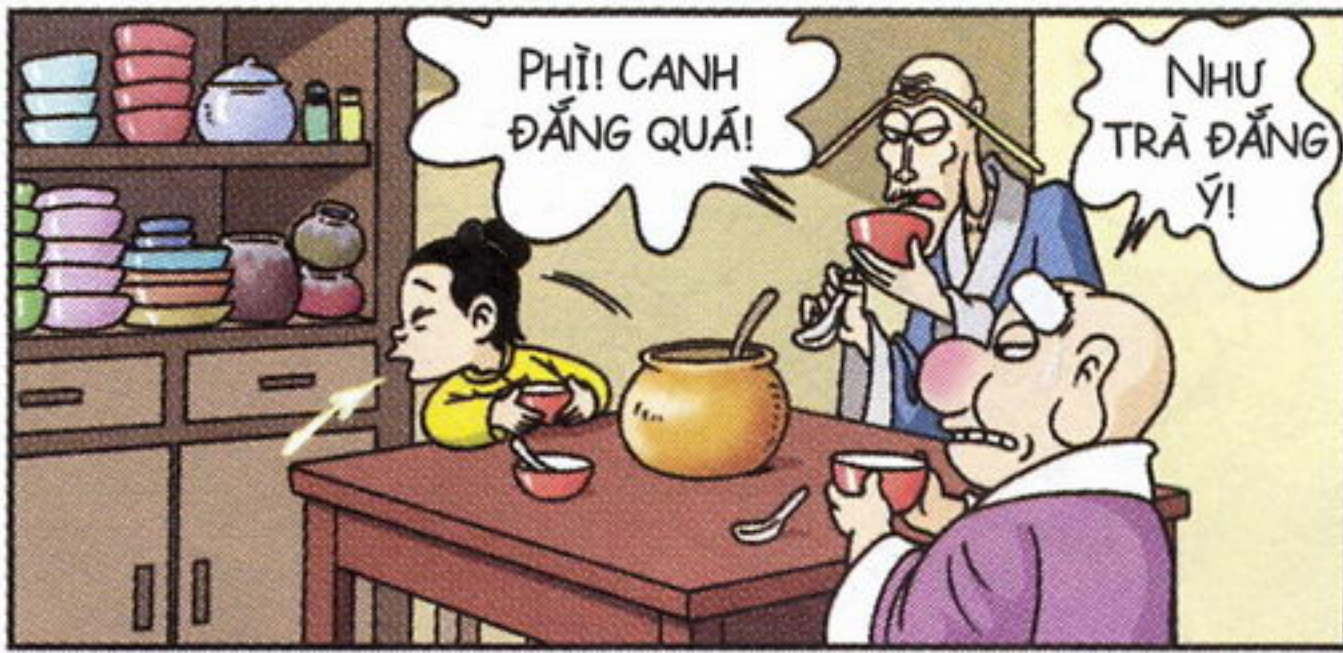






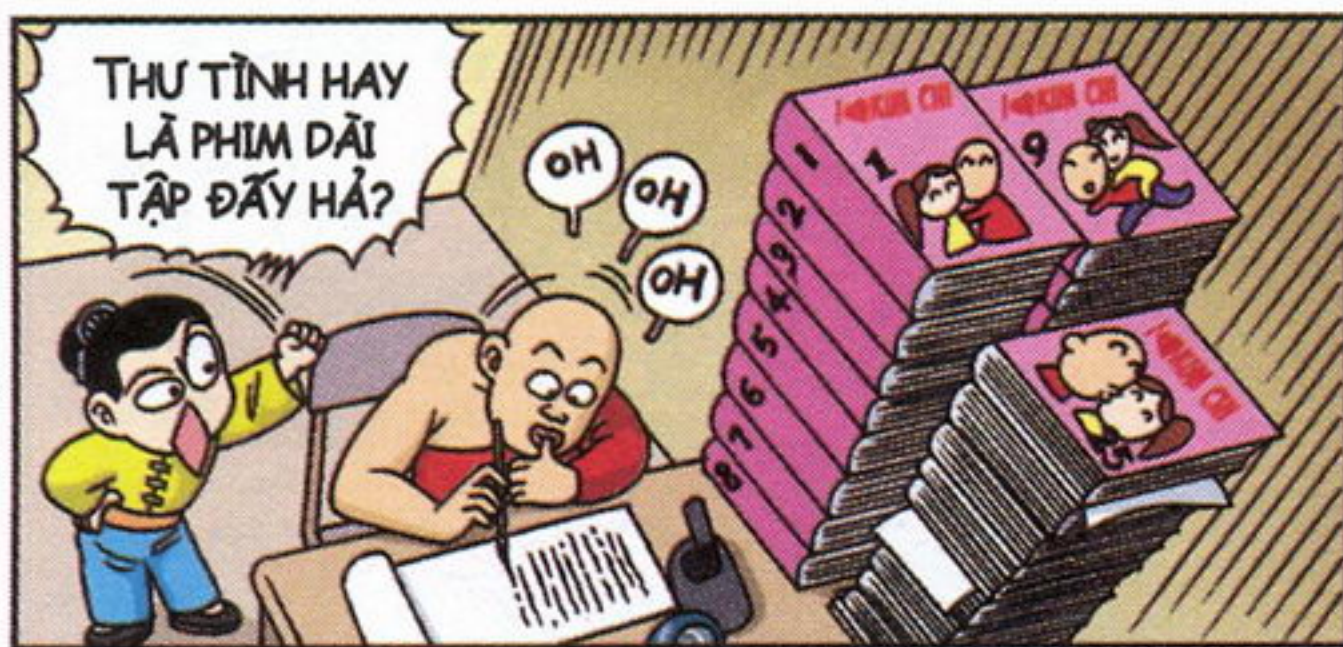


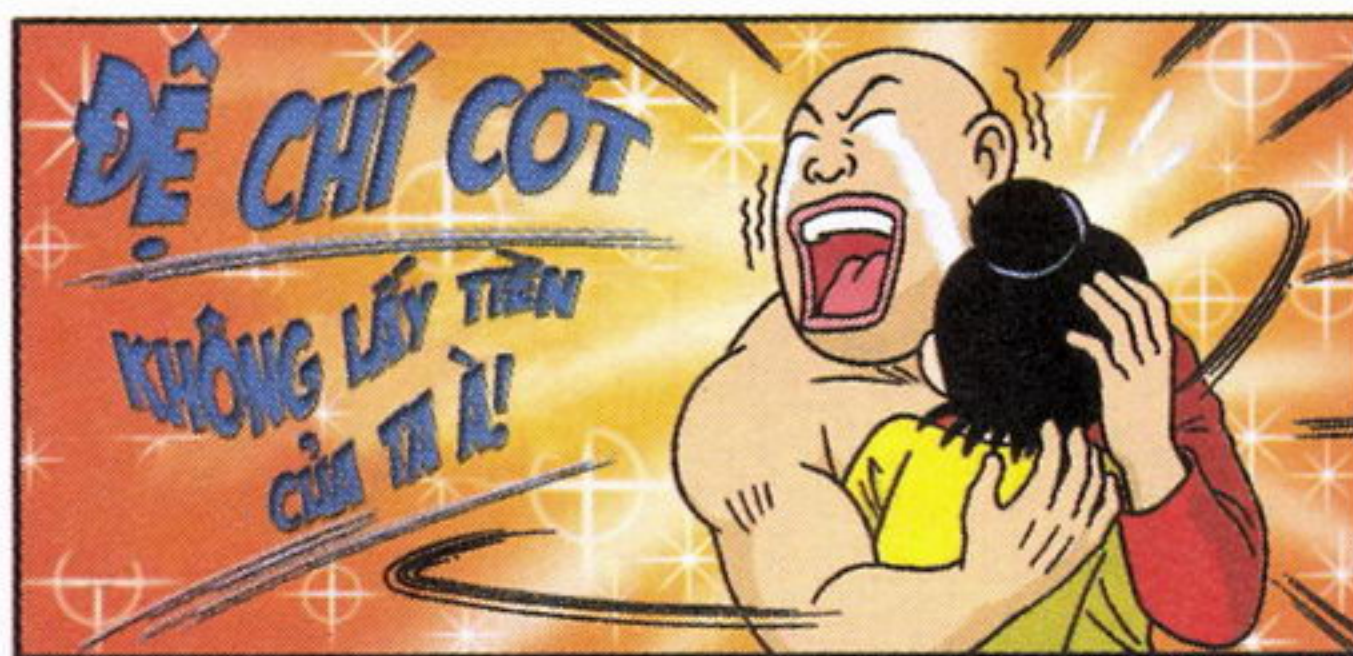
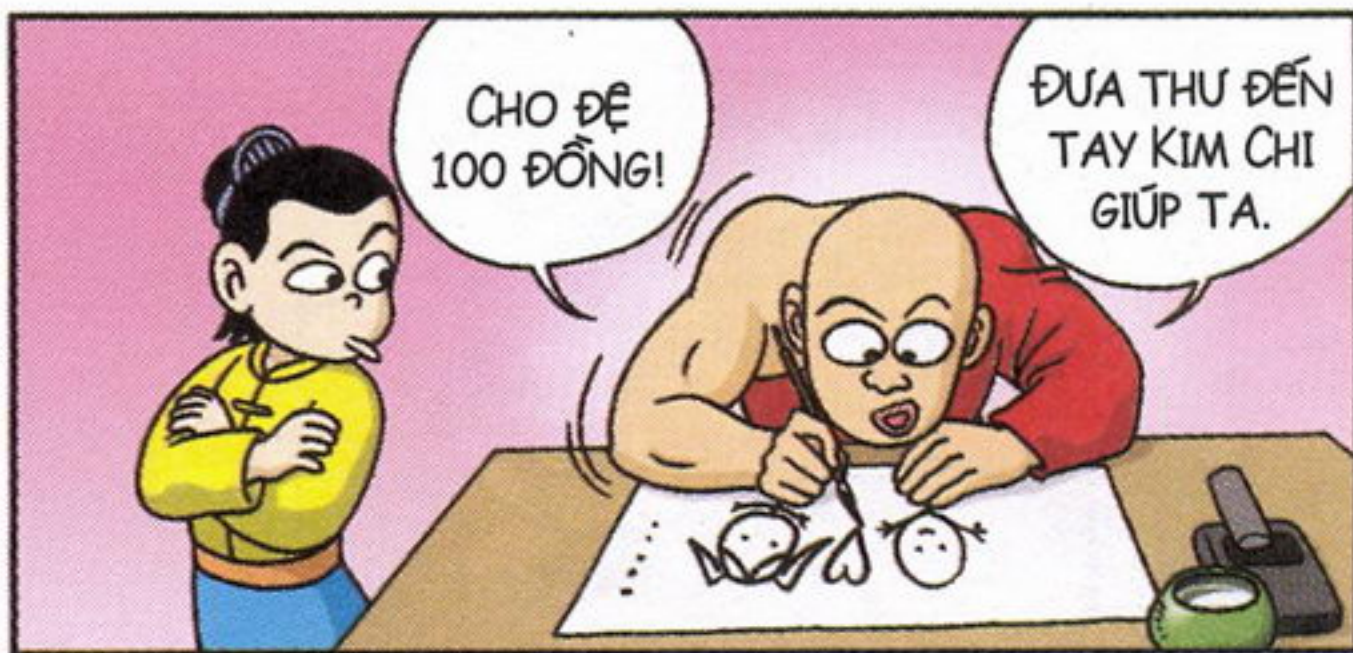






TÌNH CẢM DỐI DÀO

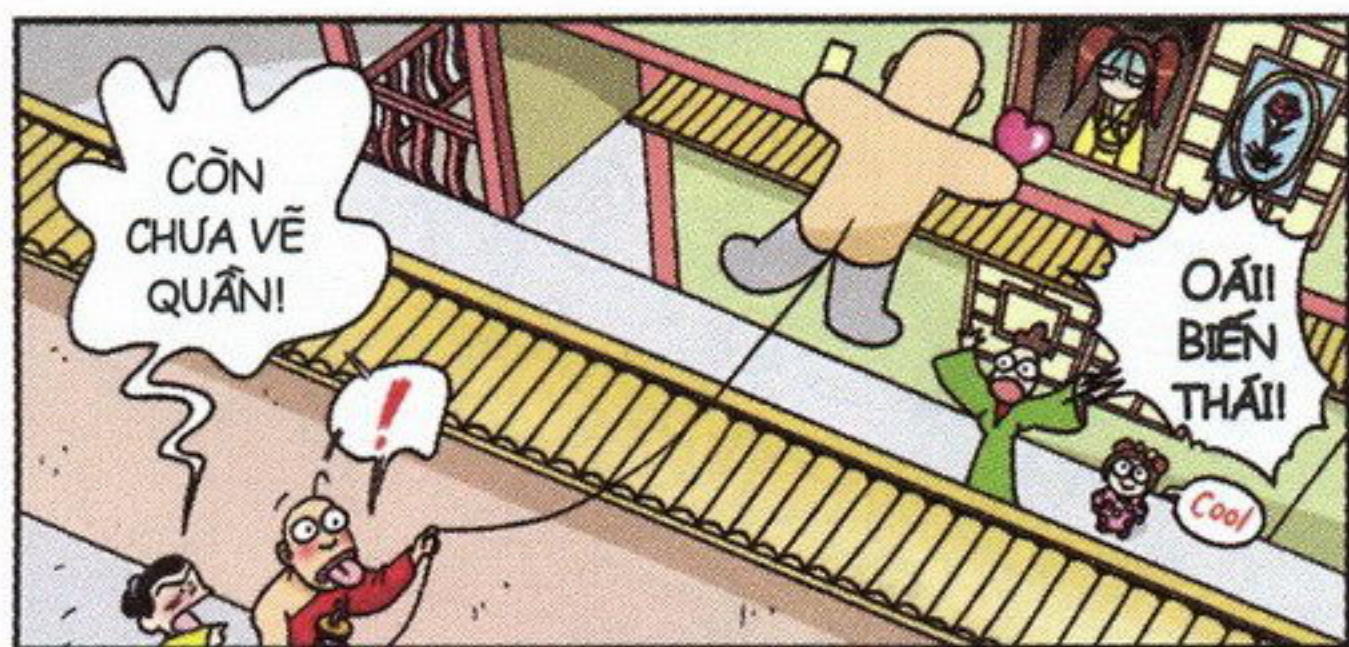
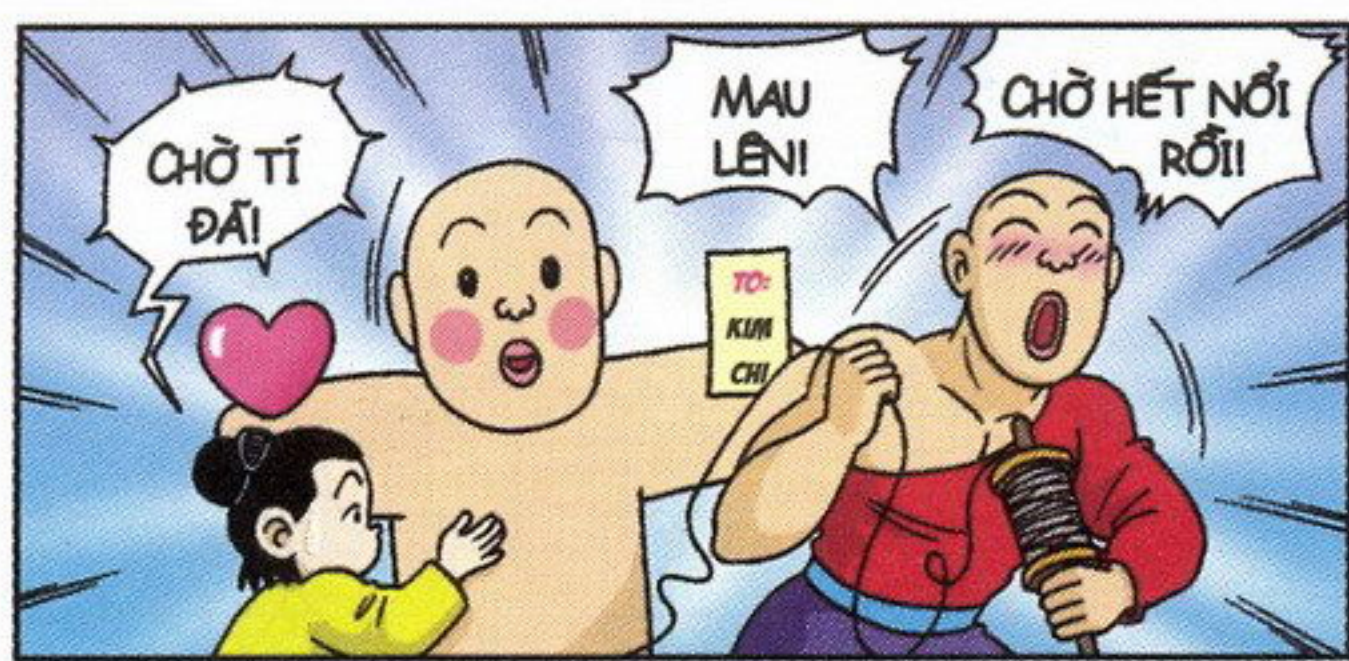




CÀNG QUEN CÀNG LÈN CHO ĐẠH



HẾT

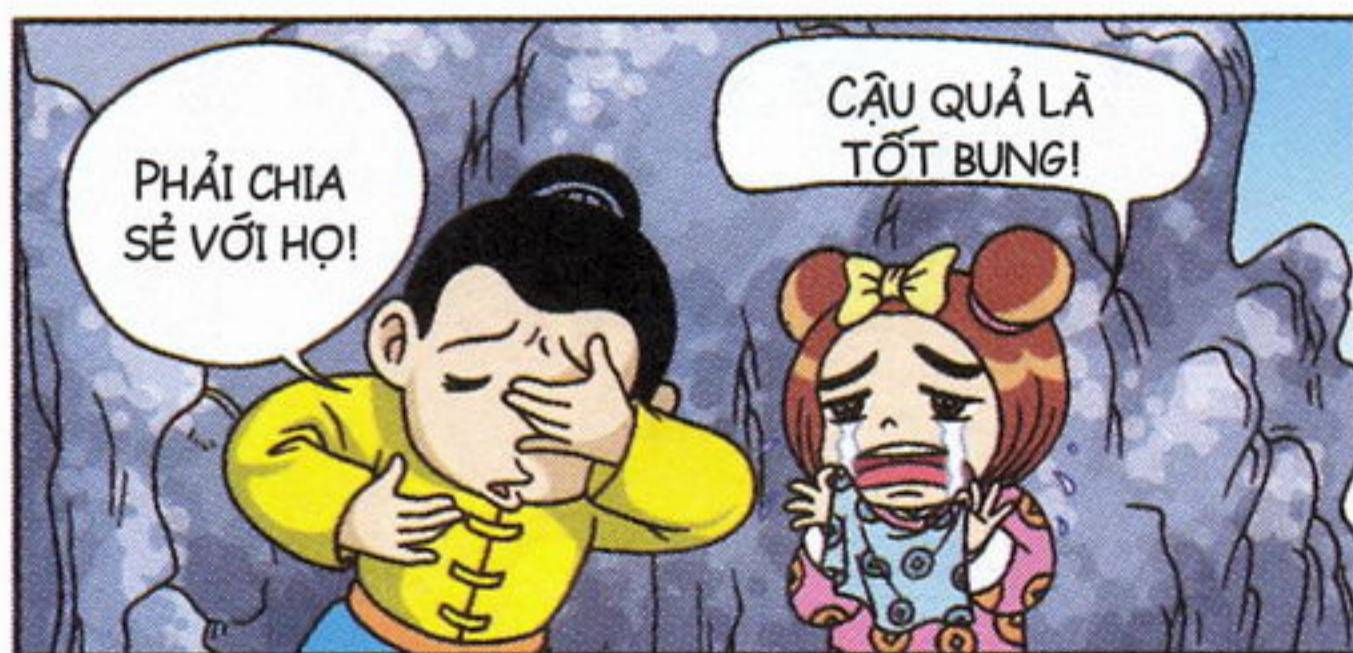




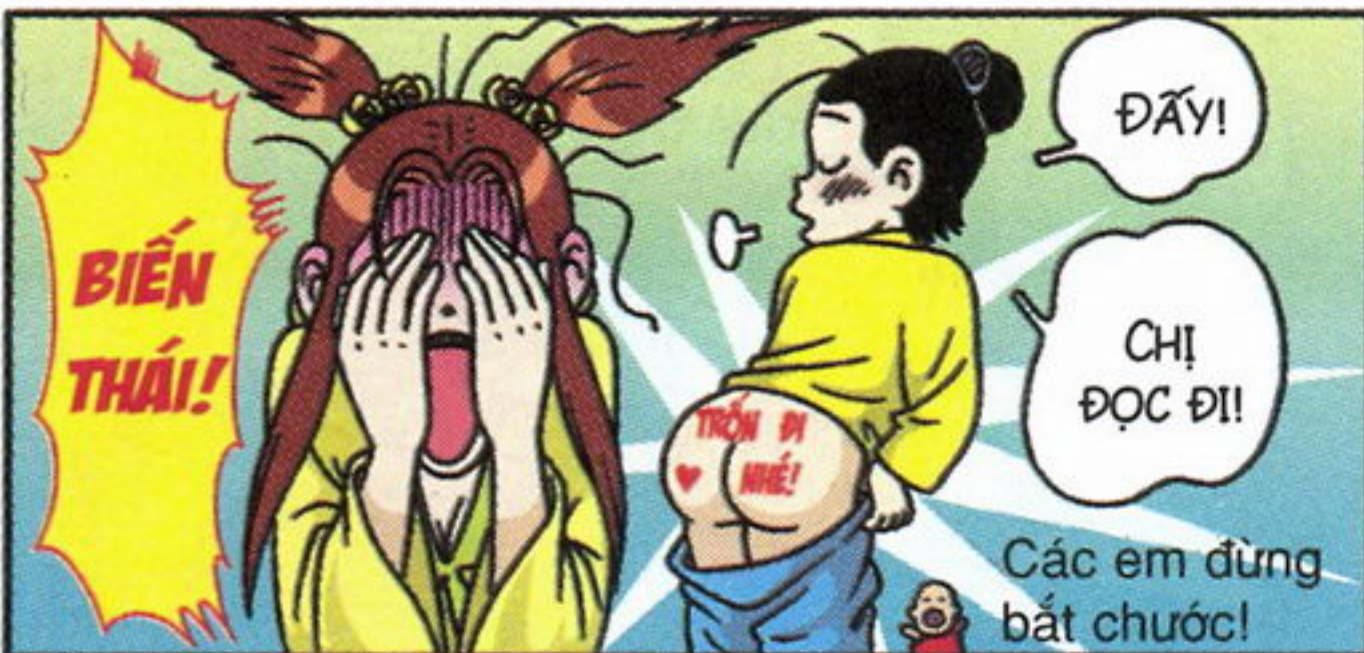
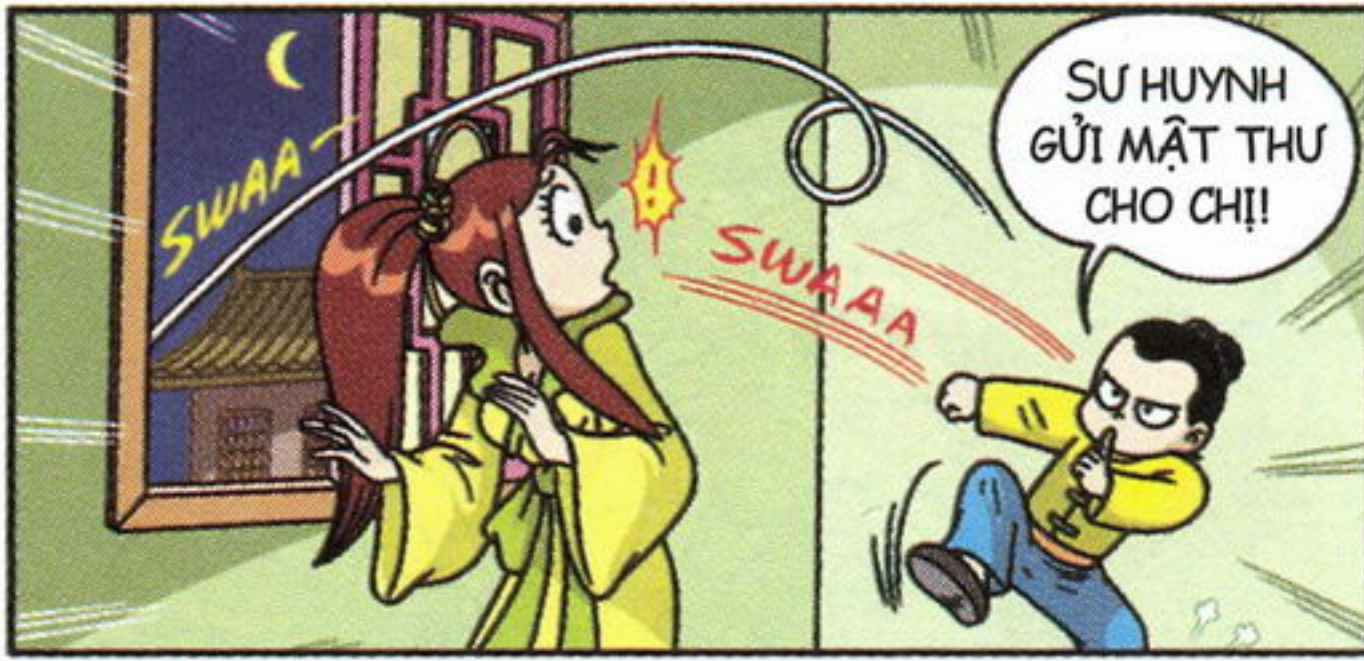
(*) "Đậu thanh xuân": trứng cá.













TA SẼ BỎ TRỐN CÙNG KIM CHI,

ĐẾN CHÂN TRỜI GÓC BỂ!



TA RẤT ĐAU LÒNG,

NHUNG VẪN CHỌN TÌNH YÊU!

ĐẸ SẼ NHỚ HUYNH NHIỀU!



RA ĐI PHẢI HOÀNH TRĂNG MỘT TỈ

ĐẸ TẶNG HUYNH CON NGỰA!

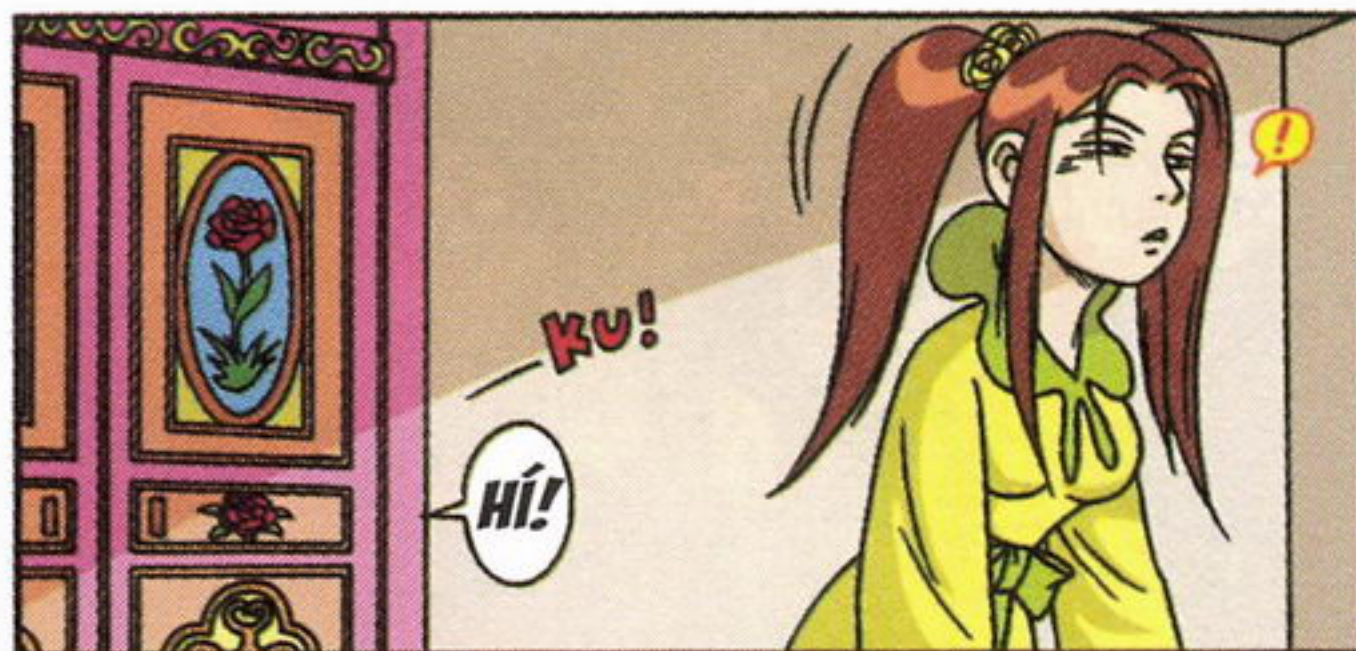
HIC HIC! ĐA TÀI!

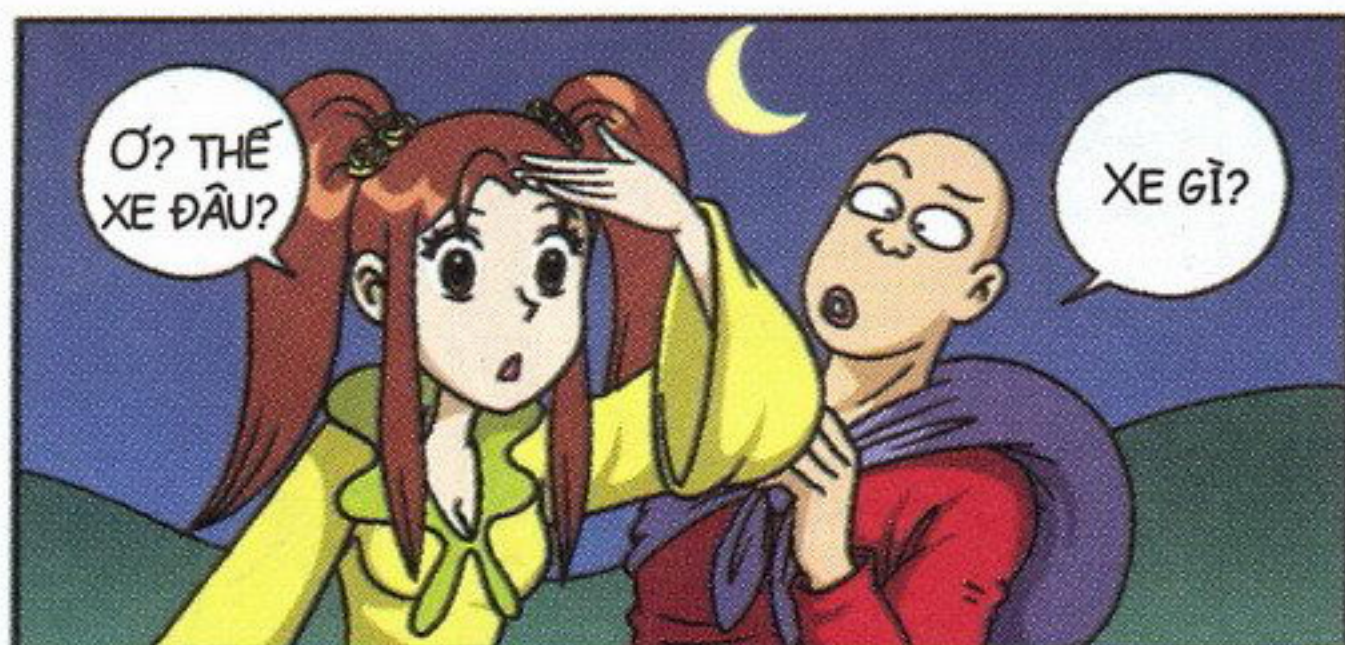
ĐA TÀI!



LÃ... NGỰA BIỂN(★)!

(★) Ngựa biển: Hải mã, để ngâm rượu.



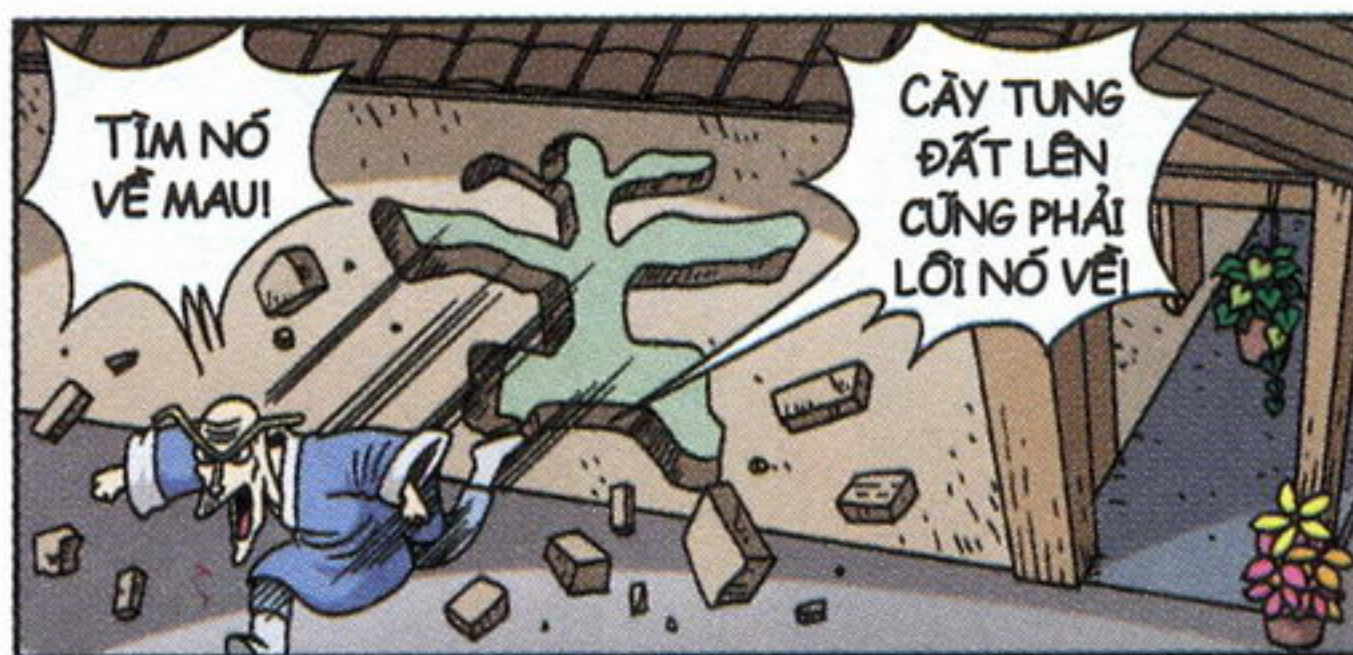
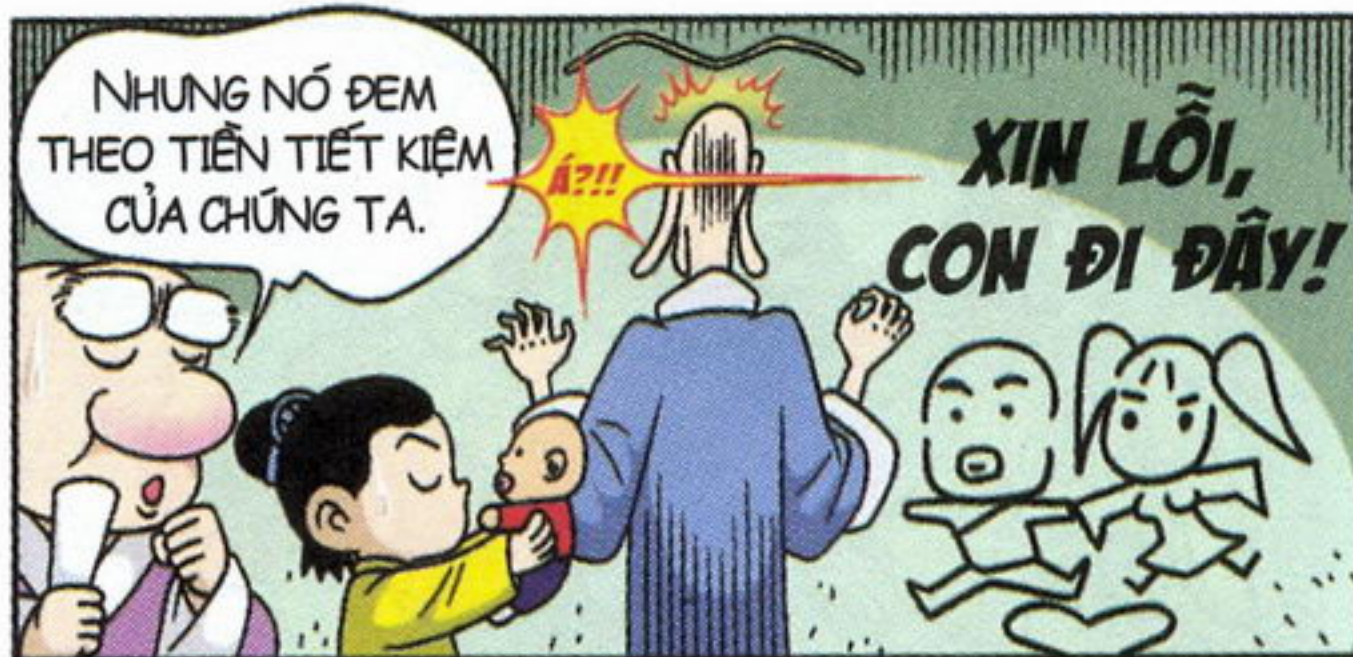




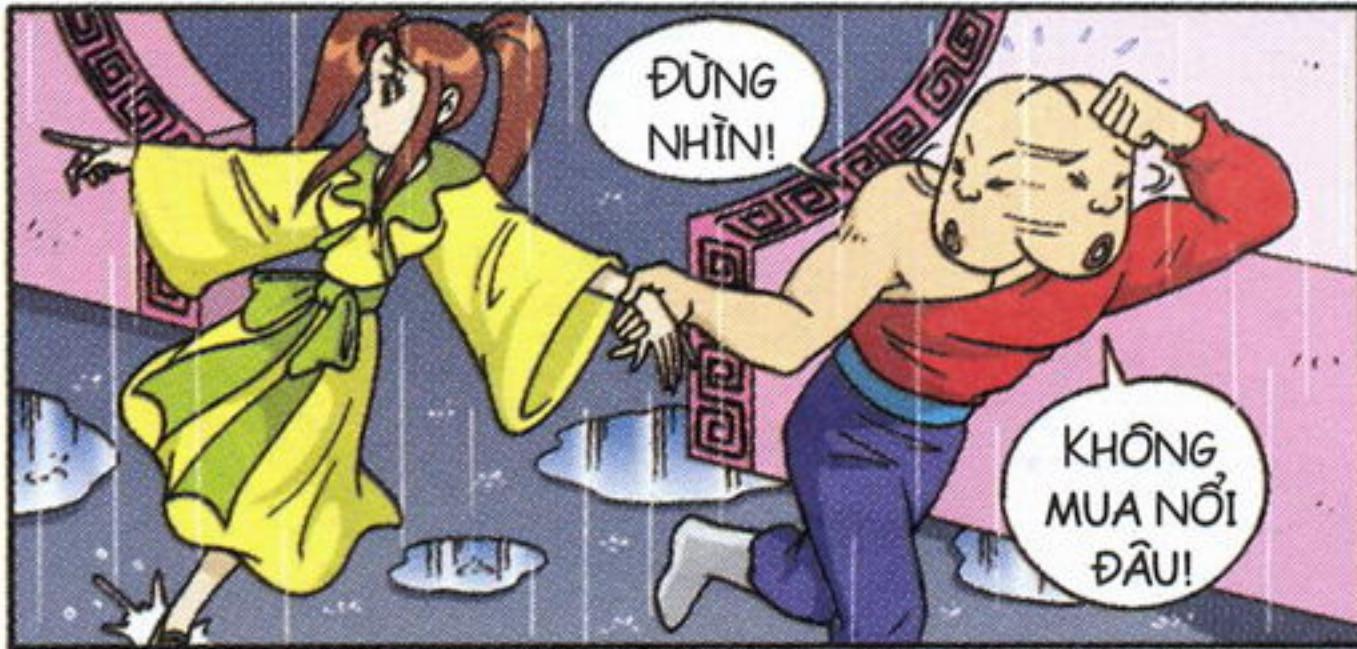




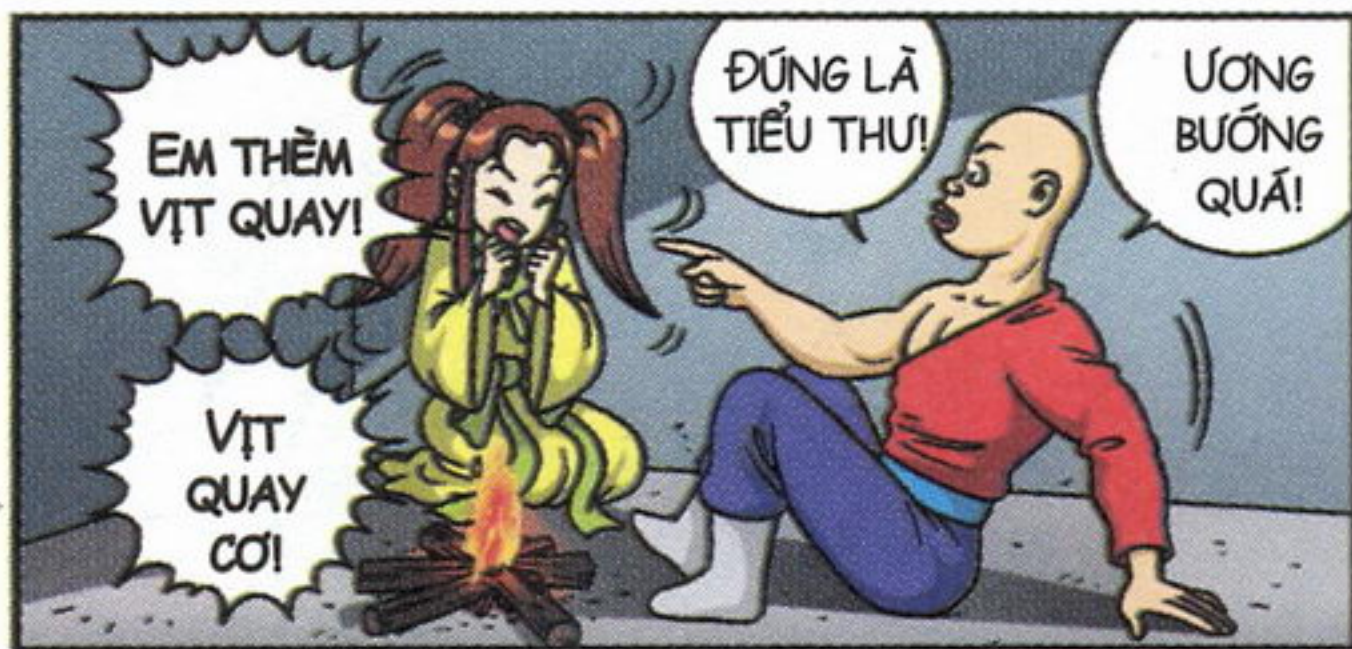


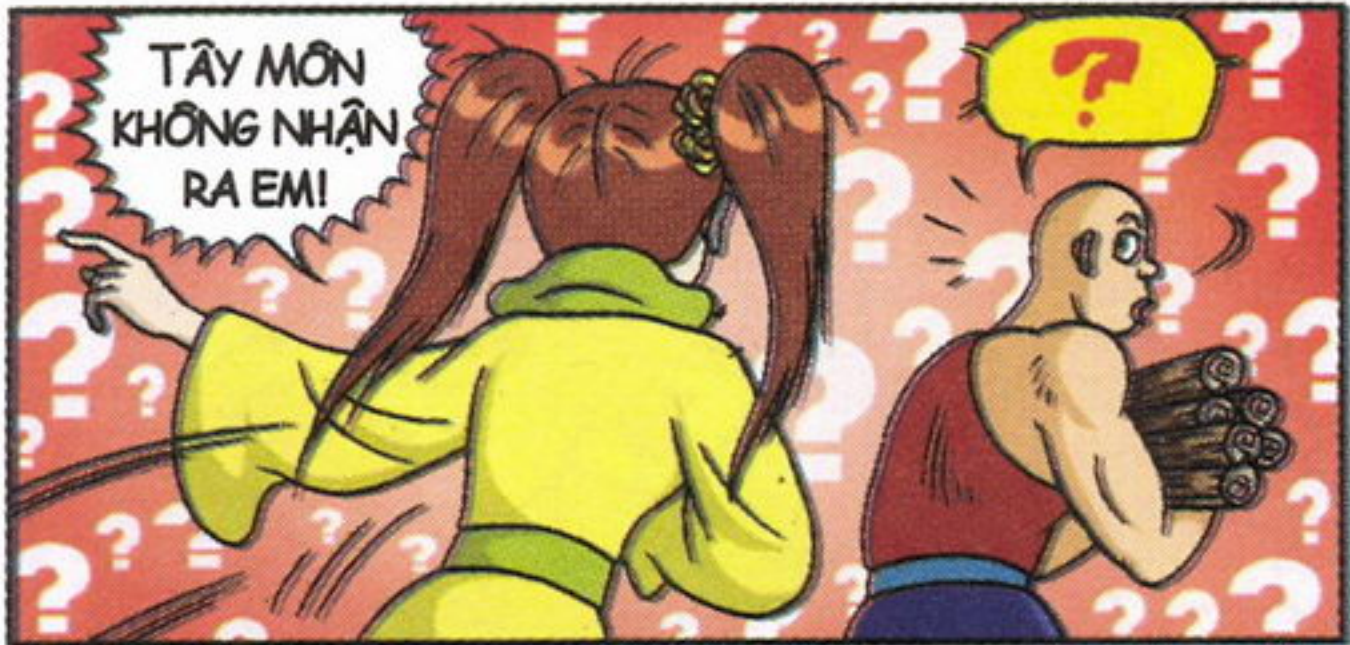
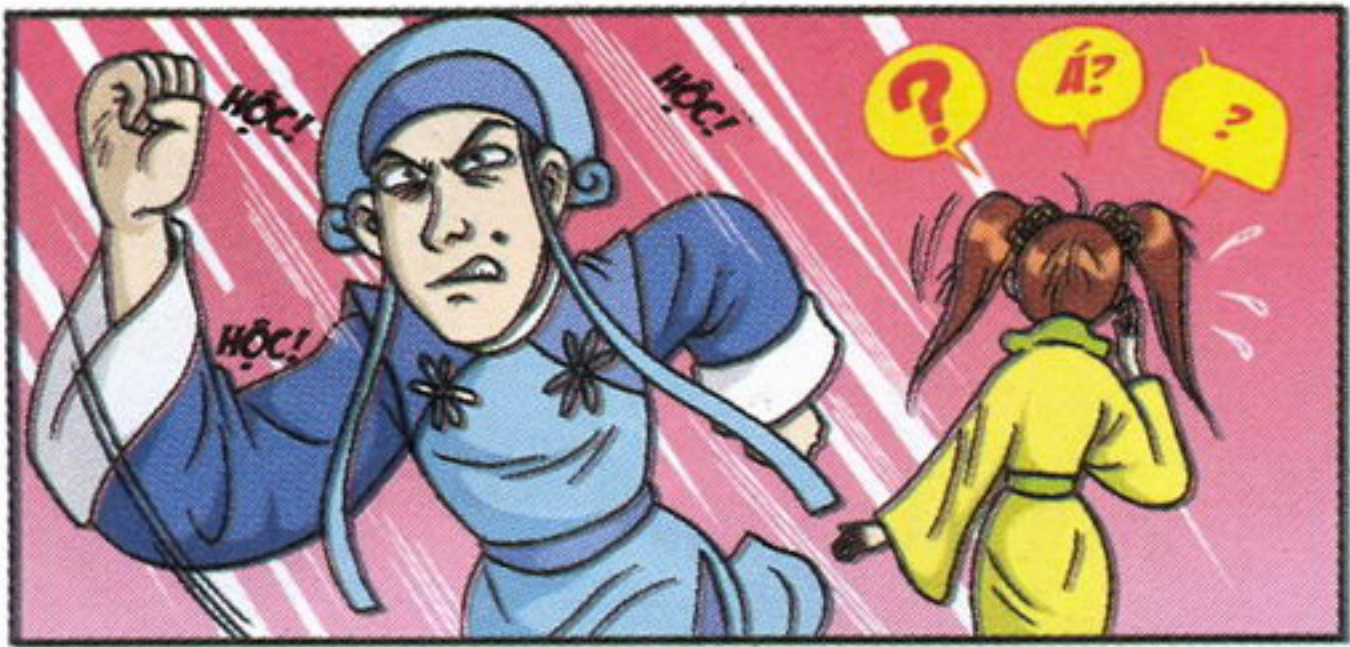


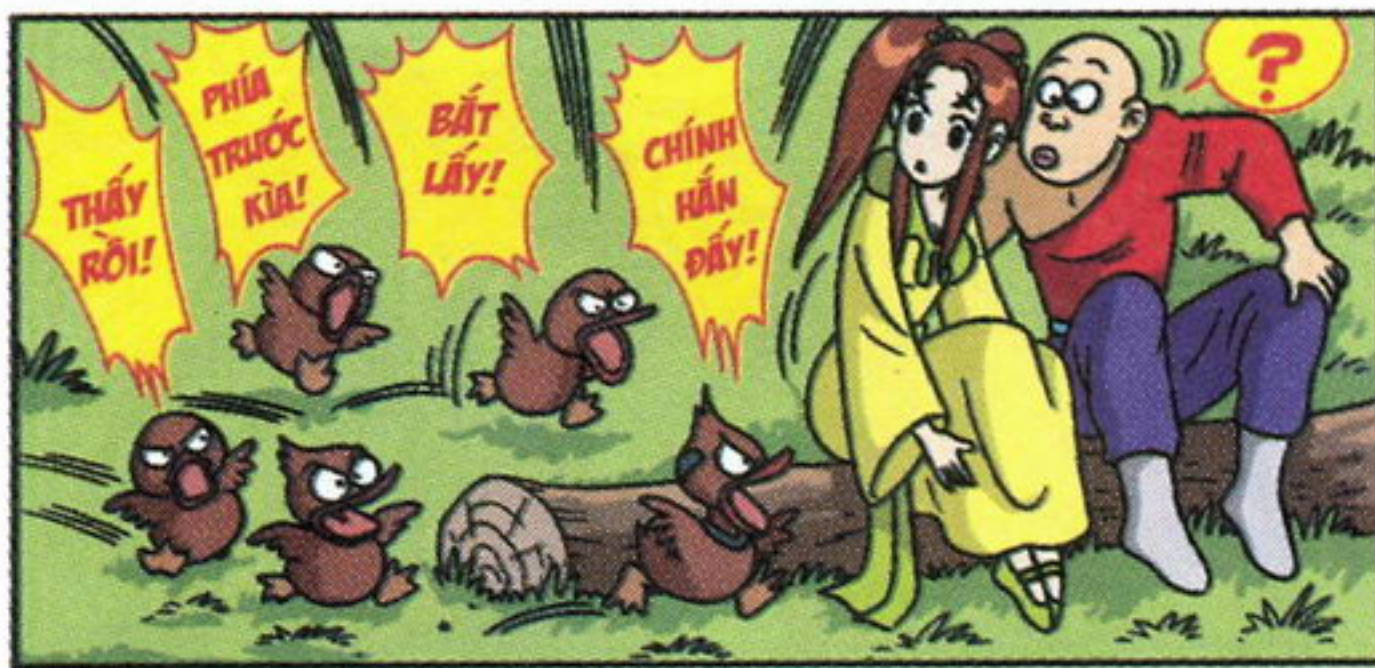
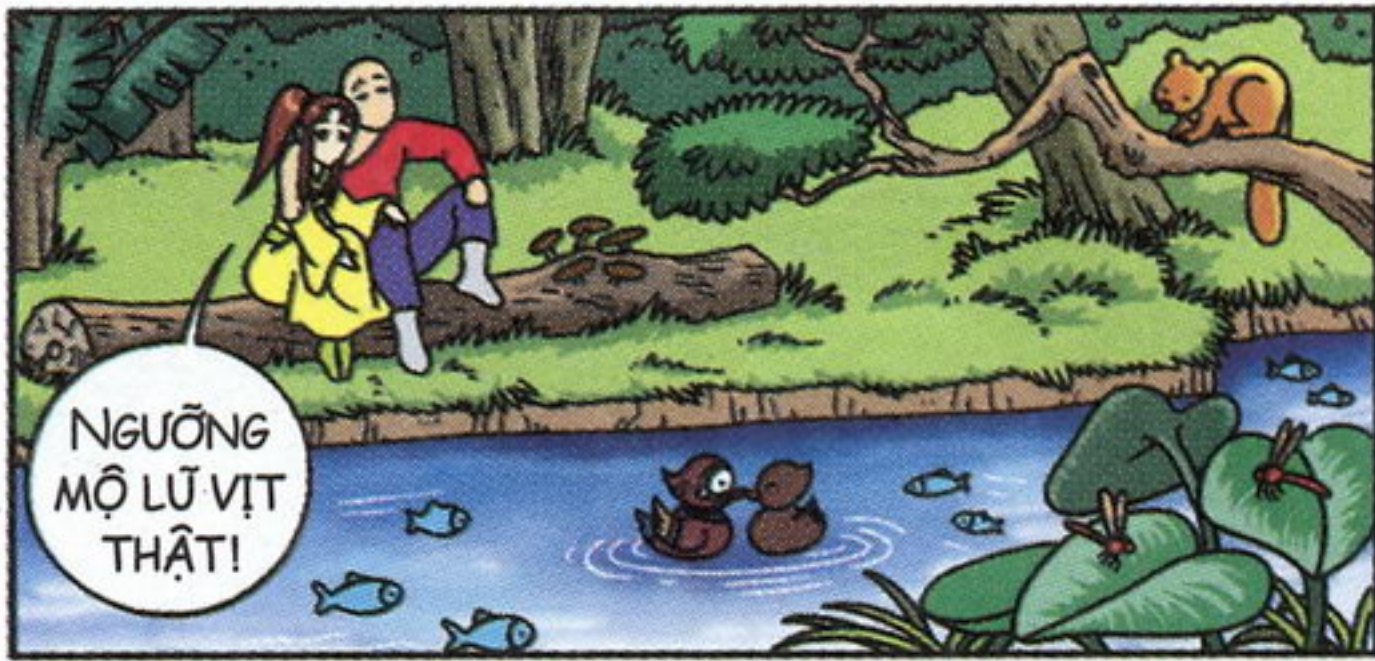






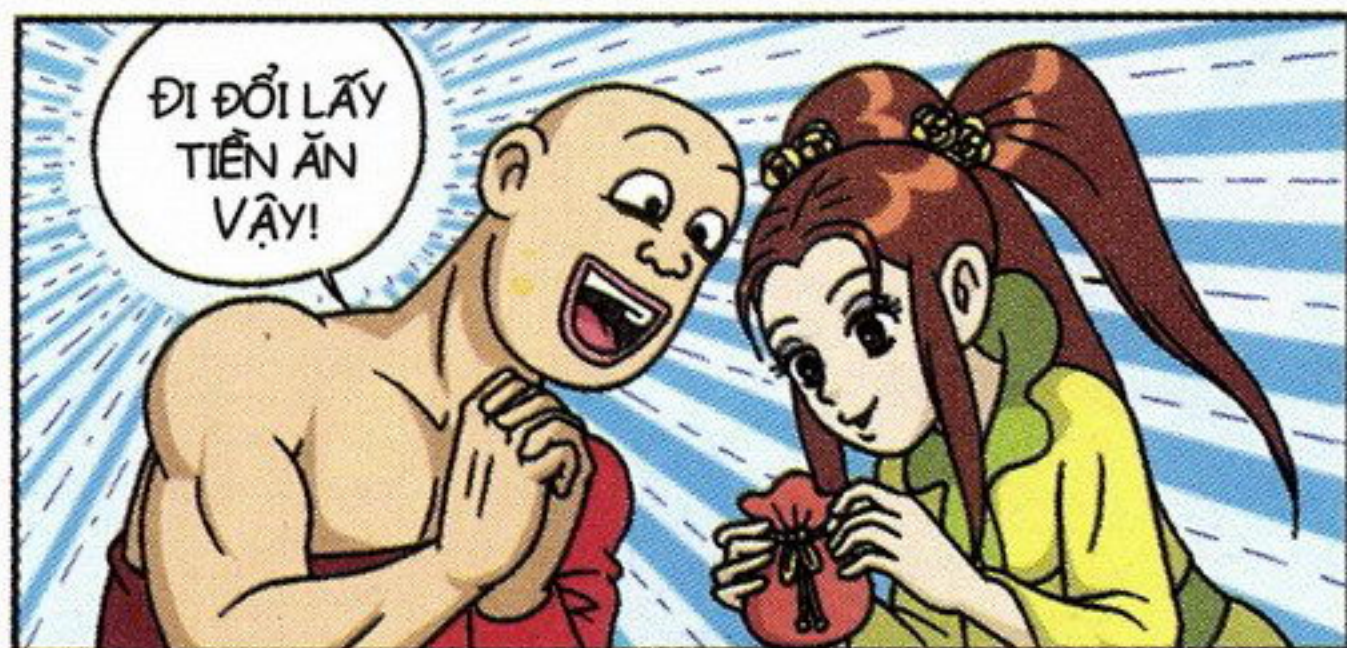


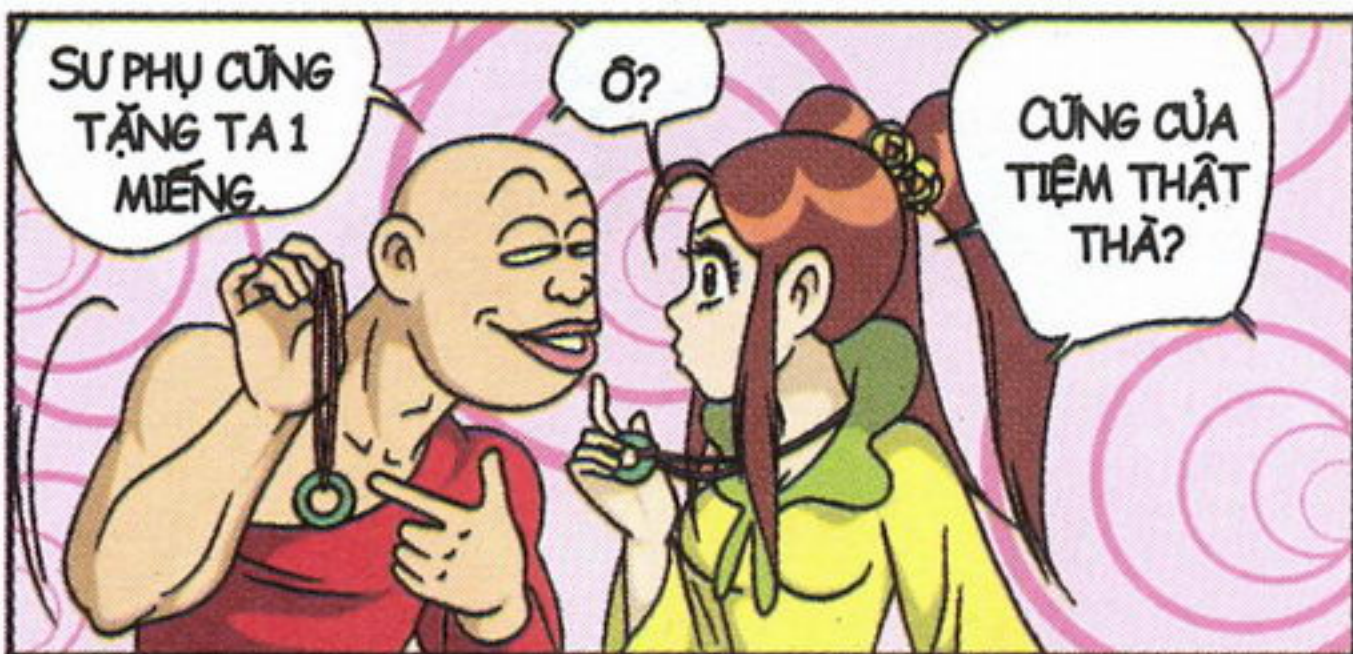
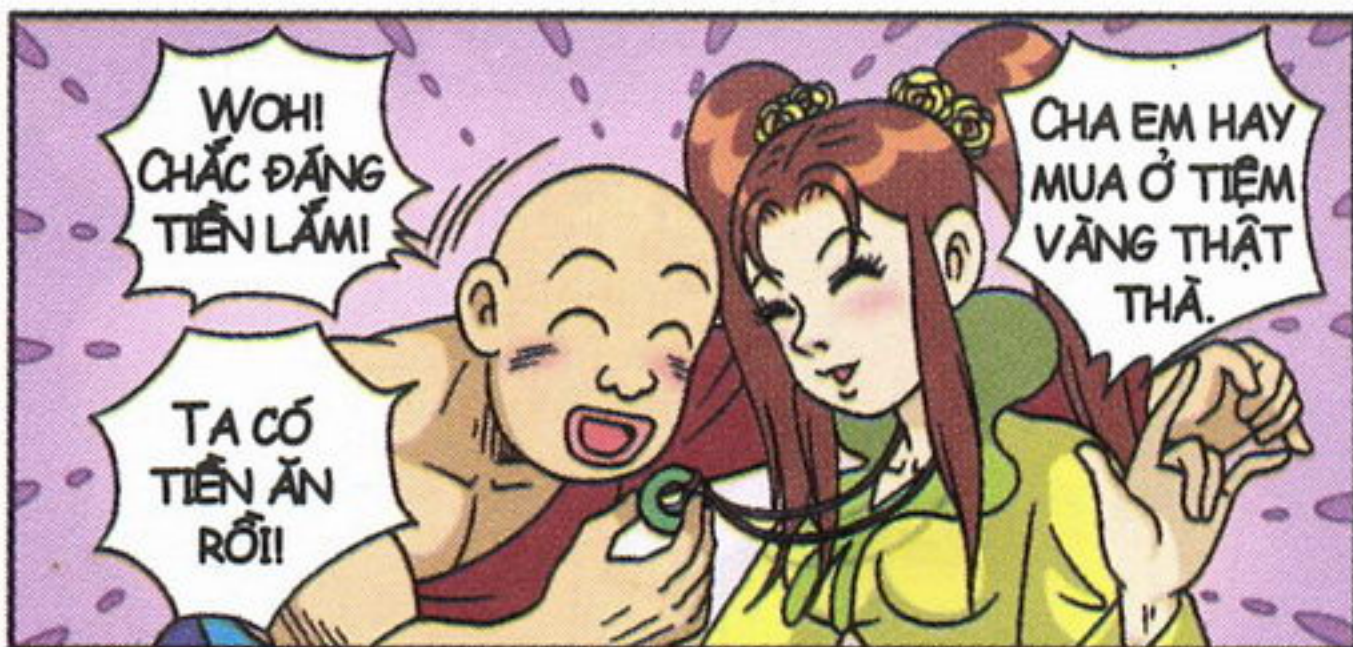


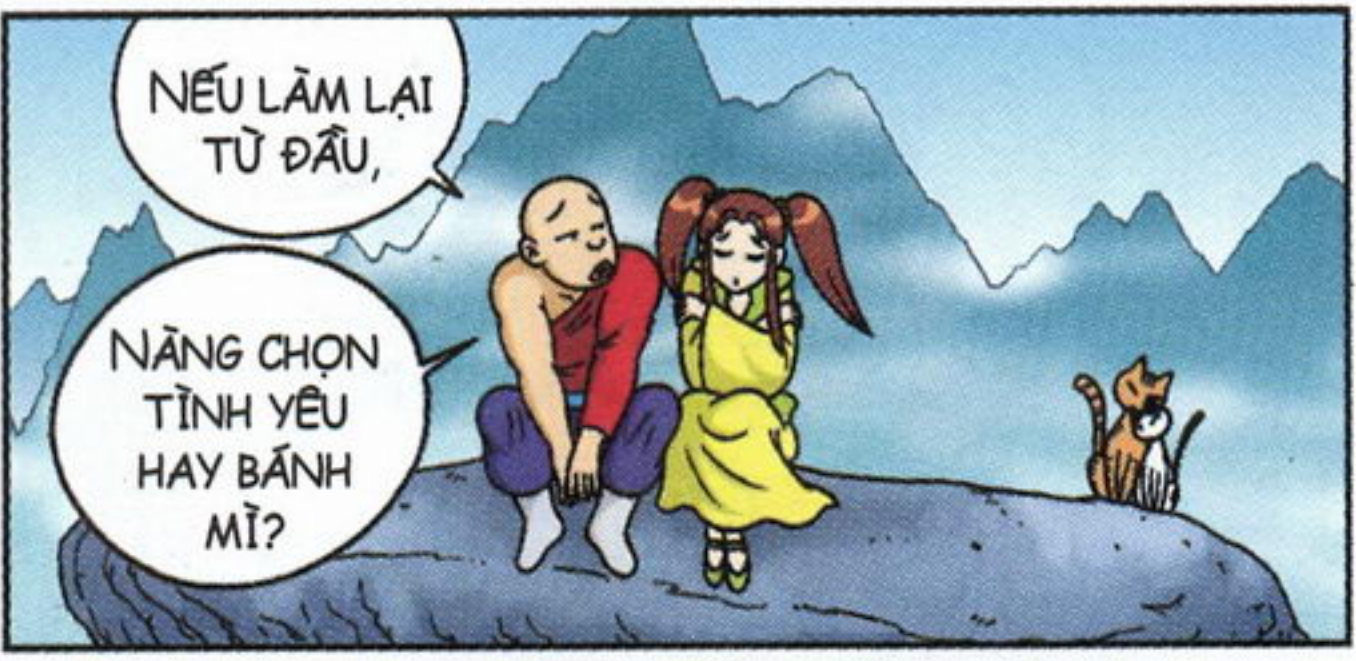


VỊT CŨNG BỊ CẮM









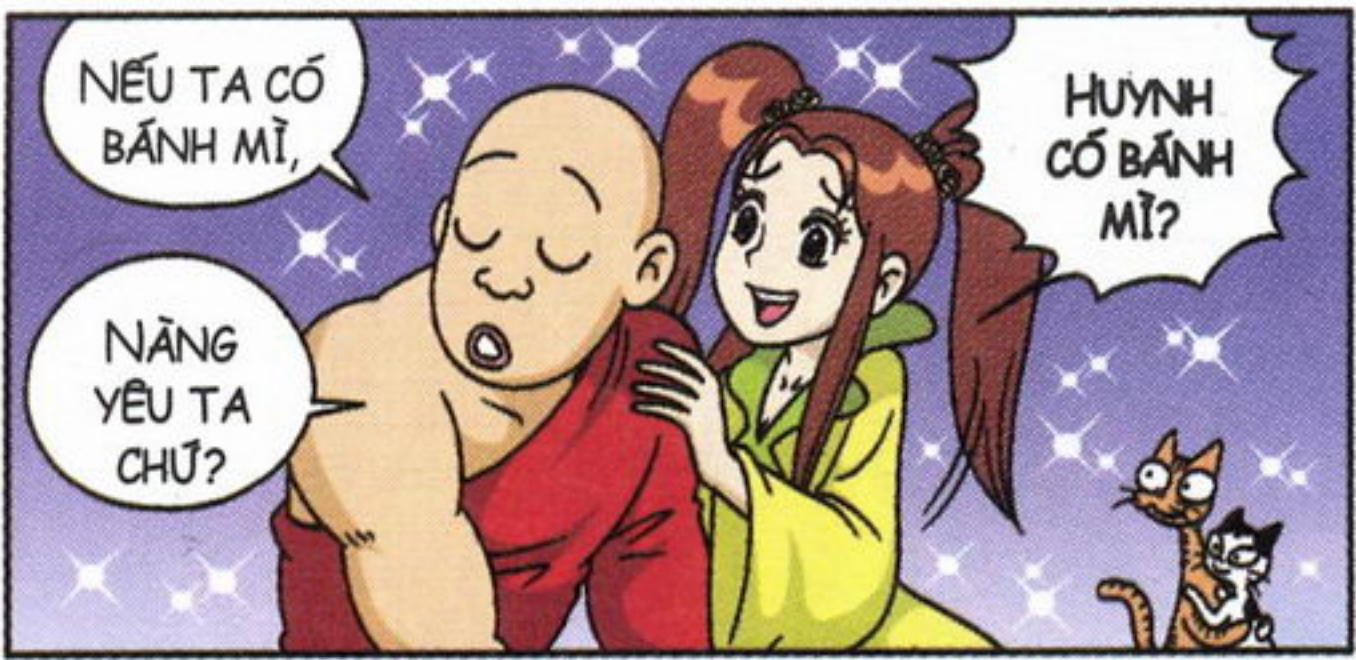
NẾU LẶM LẠI TỪ ĐẦU,

NÀNG CHỌN TÌNH YÊU HAY BÁNH MÌ?



ĐI THEO HUYNH VỪA NGHỀ VỪA KHỔ,

EM THÍCH BÁNH MÌ HƠN.



NẾU TA CÓ BÁNH MÌ,

NÀNG YÊU TA CHỮ?

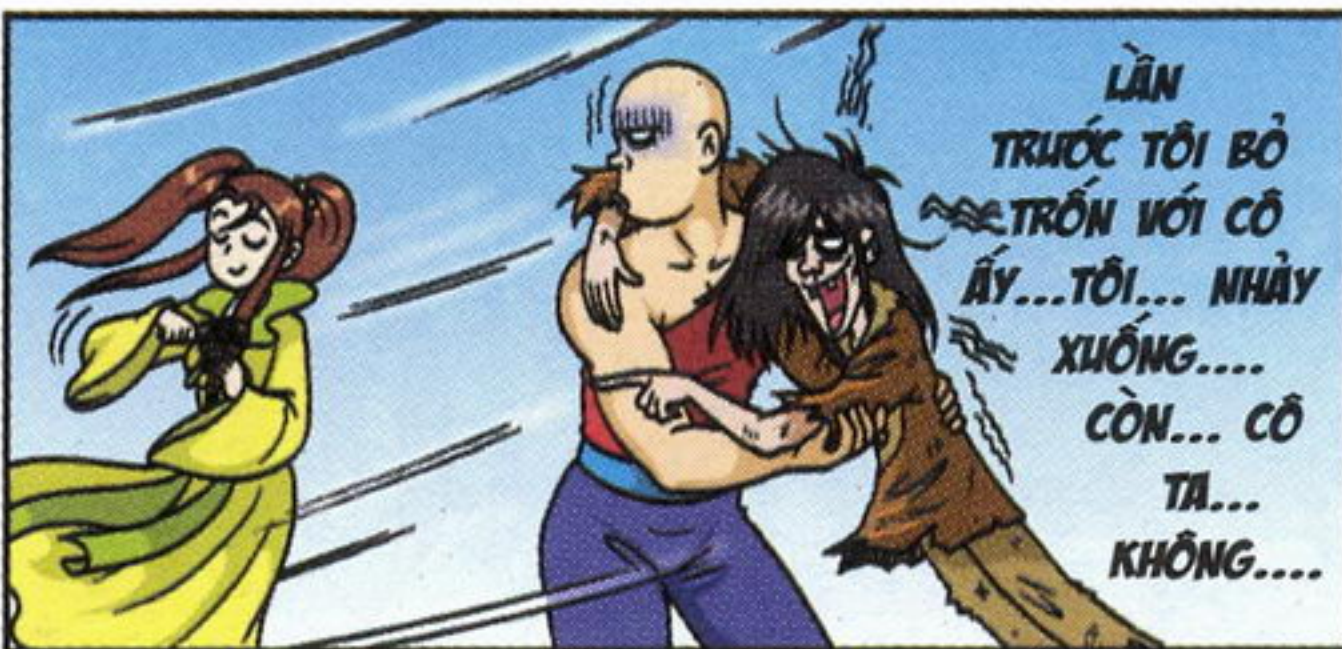
HUYNH CÓ BÁNH MÌ?



BÁNH MÌ MỐC!

MÉO!

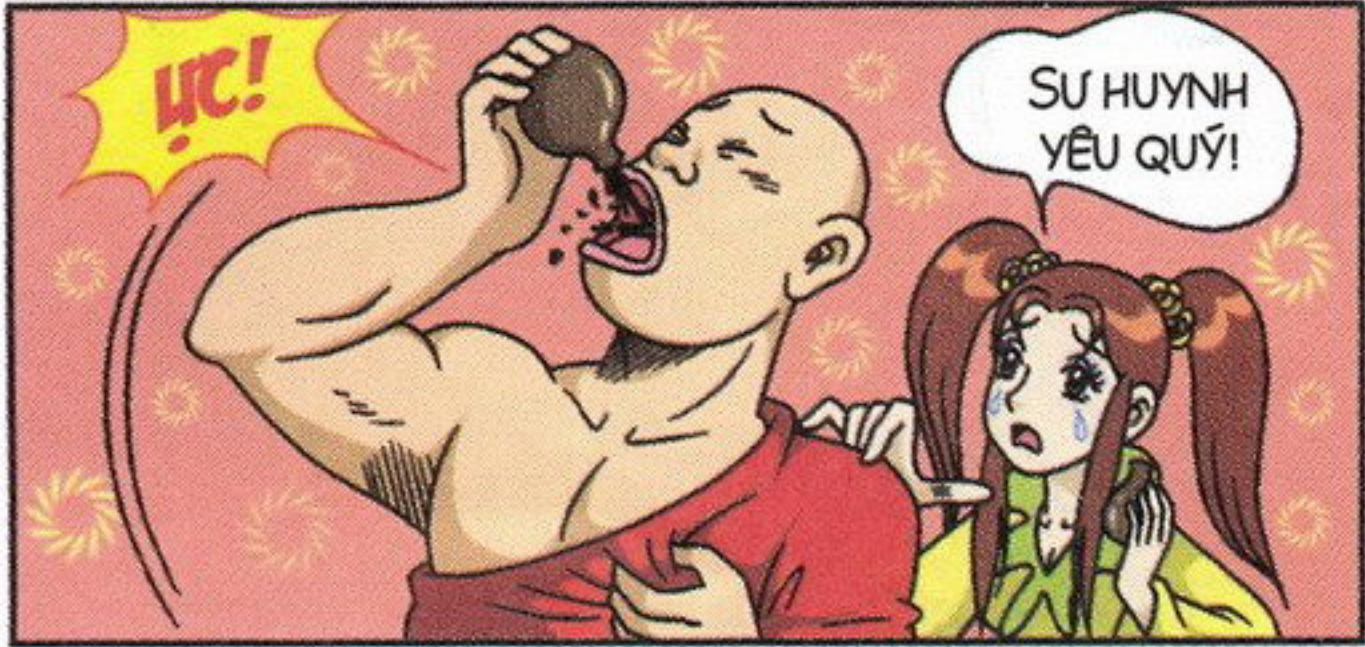
A O O

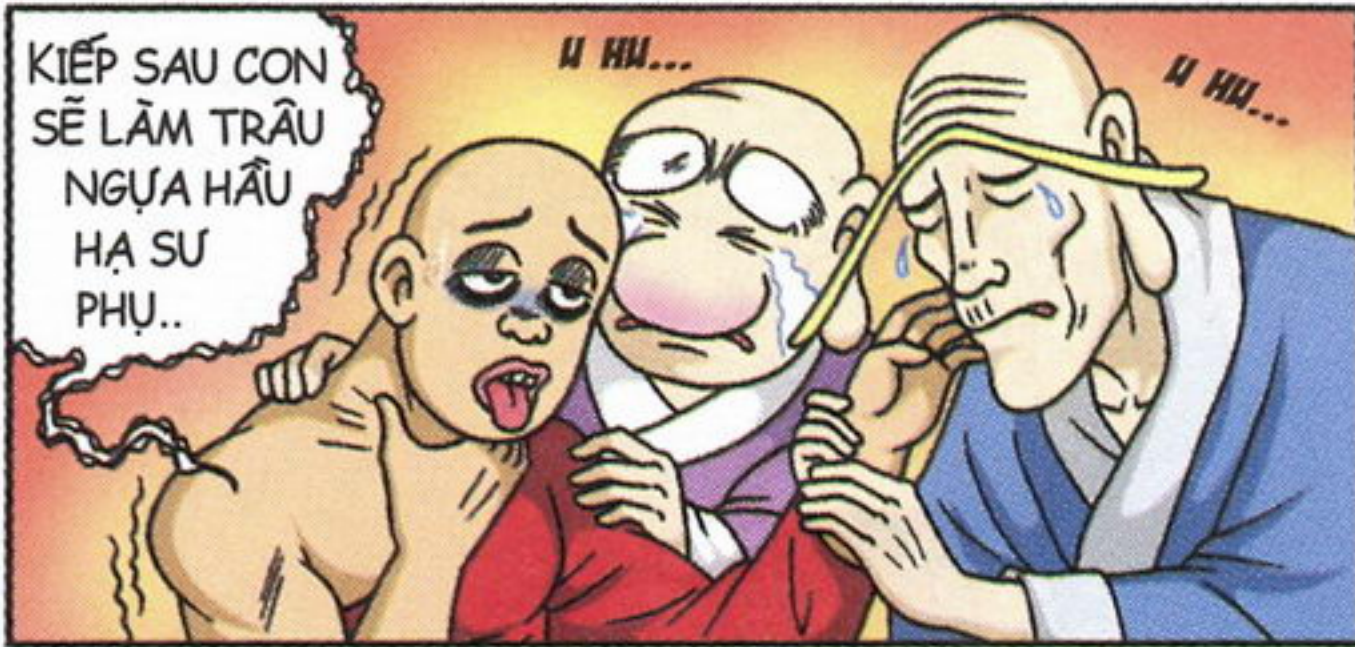


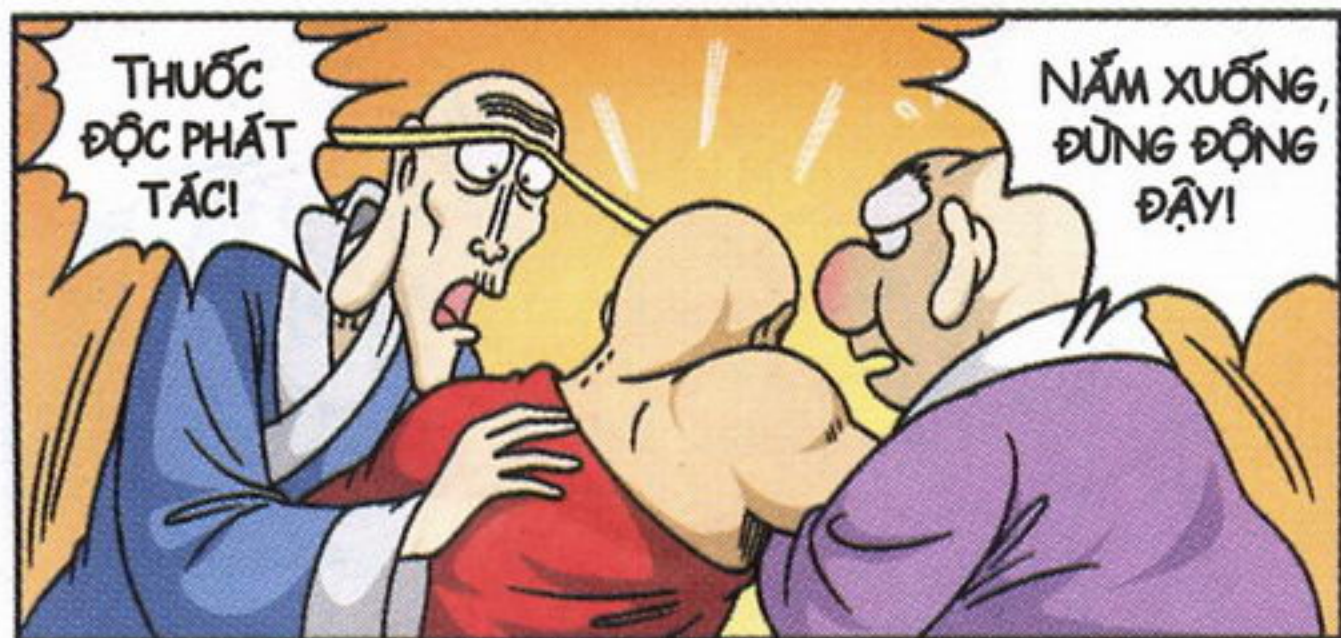
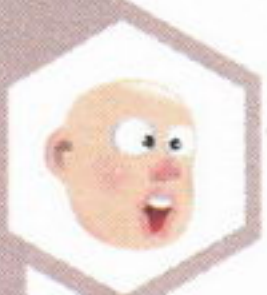
LỜI KHUYÊN CỦA TIỀN BỒI



HẾT





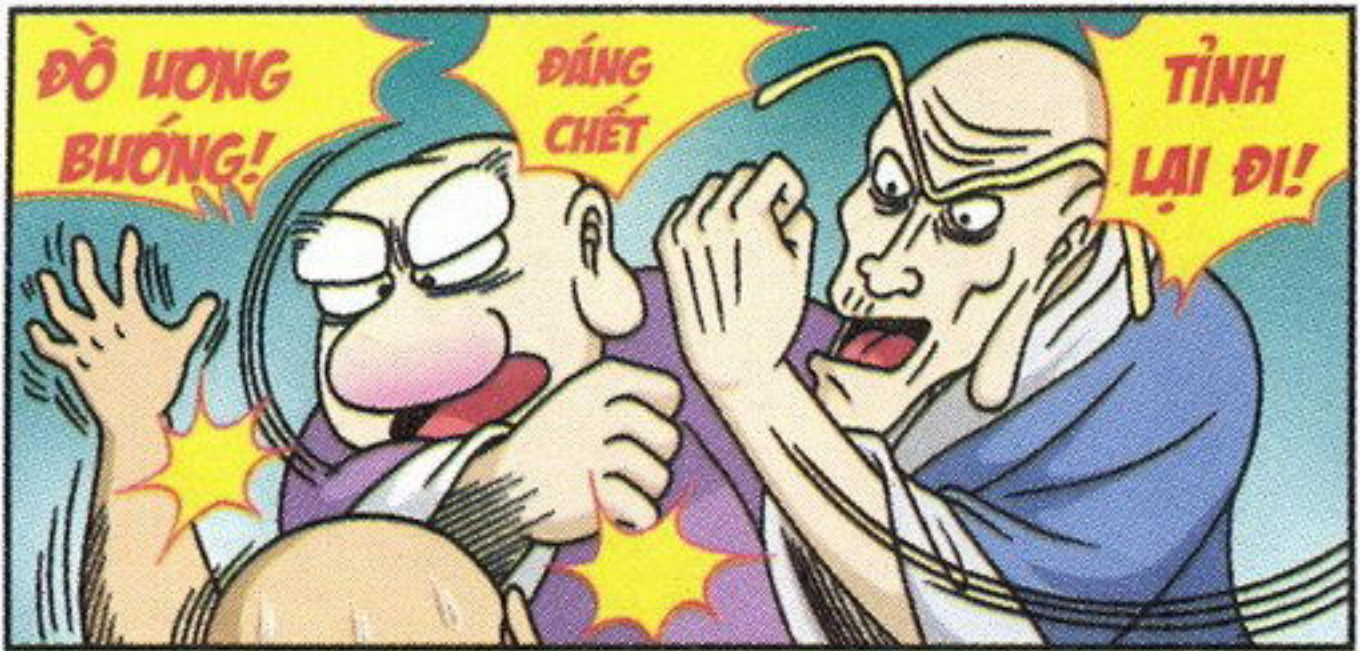
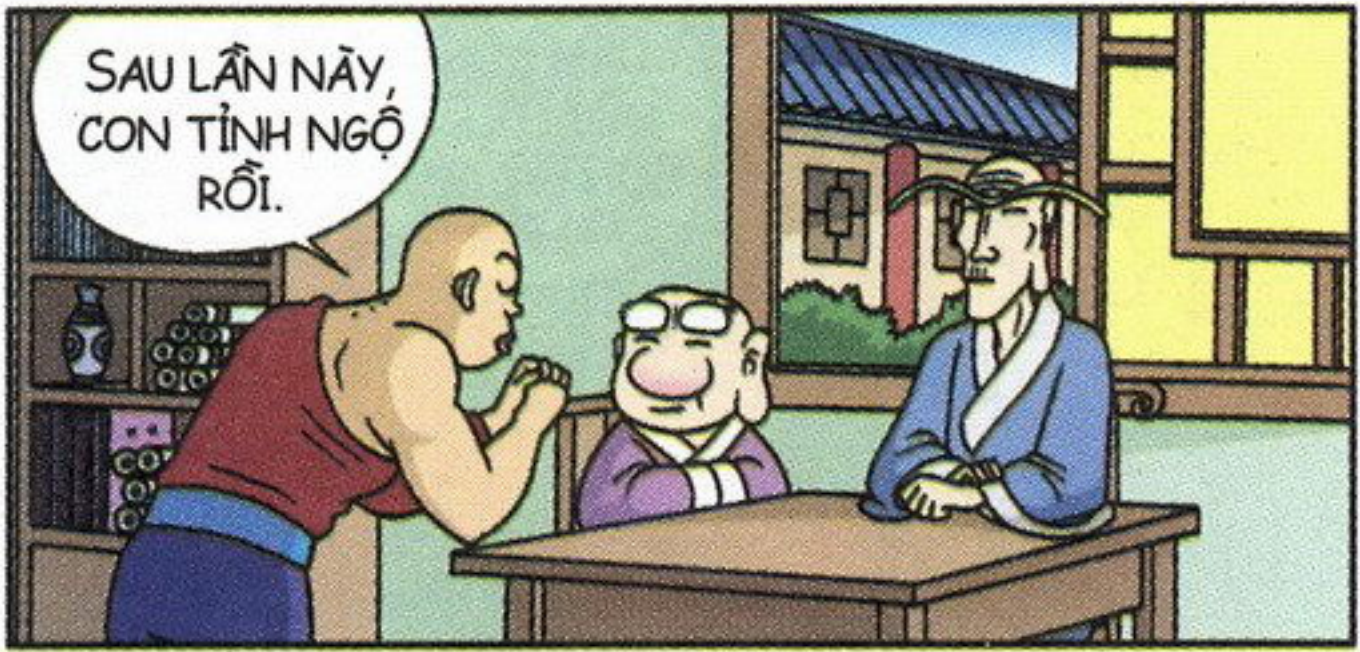




(*) Lương Sơn Bá, Chúc Anh Đài yêu nhau nhưng không lấy được nhau, cuối cùng hoá thành đôi bướm.

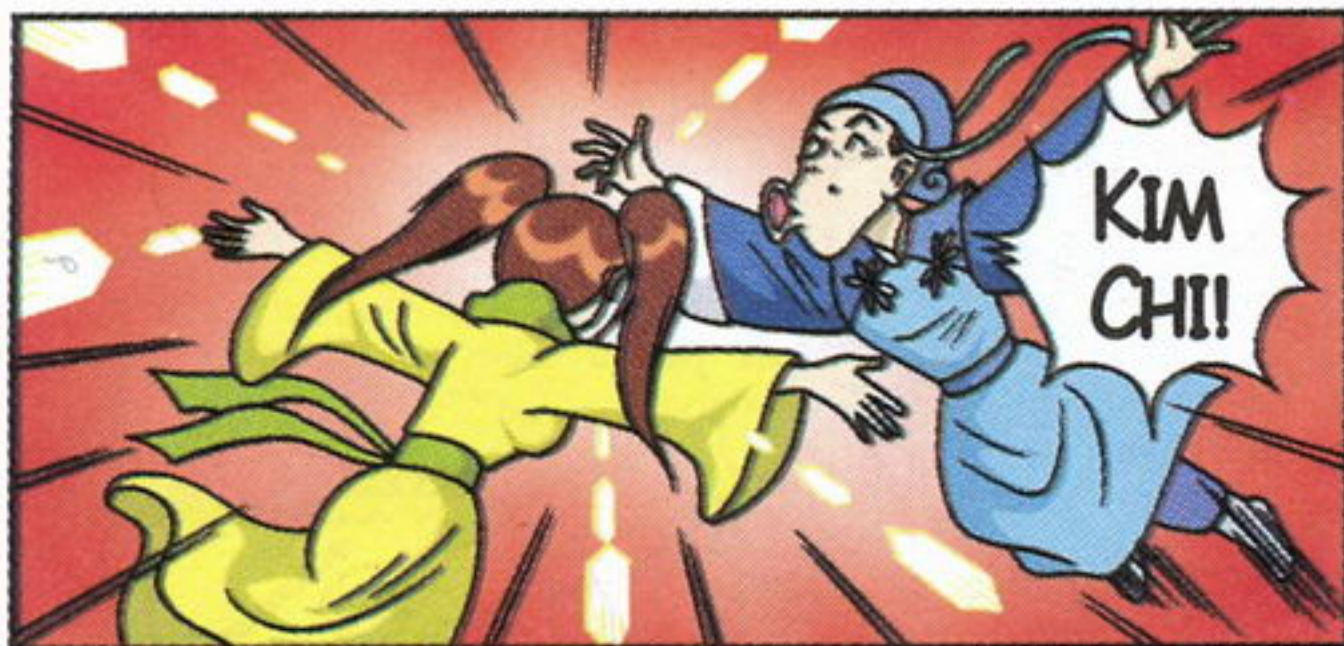
HẾT





(★) Món dưa theo kiểu Hàn Quốc.









Ô LONG VIỆN
TẬP 8: HYỀN HƯƠNG BONG BÓNG

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung - Hà Nội. ĐT: 04 9434 730 - 04 9428 632 - FAX: 04 8229 085
Internet web site: <http://www.nxbkimdong.com.vn> - Email: kimdong@hn.vnn.vn

TRUNG TÂM SÁCH KIM ĐỒNG MIỀN TRUNG

102 Ông Ích Khiêm - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 3812 333 - 0511 3812 335 - FAX: 0511 3812 334
Email: mtkimdong@dng.vnn.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG

268 Nguyễn Đình Chiểu - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 9303 832 - FAX: 08 9305 867
Email: cnnxbkimdong@hcm.fpt.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: PHẠM QUANG VINH
Chịu trách nhiệm bản thảo: NGUYỄN HUY THẮNG

Biên tập: MINH HÀ

Trình bày bìa: LƯU QUANG THỤY

In 3.000 bản - Khố 10 cm x 14 cm - Tại Công ty TNHH In & DVTM Phú Thịnh

Số xuất bản: 15-2008/CXB/317-163/KĐ cấp ngày 3/12/2007

In xong và nộp lưu chiểu tháng 4/2008

Tin vui Ô LONG!



Các bạn đang cầm trên tay 12 tập Ô Long Viên từng gây cơn sốt khắp Đài Loan. Bộ sách tiêu thụ hơn 10 triệu bản ở Trung Quốc nay đã đến Việt Nam. Câu chuyện kể về 4 thầy trò tài giỏi tu tập võ nghệ và hô phong hoán vũ trên giang hồ. Các thầy trò vui nhộn sẽ đem đến những trận cười nghiêng ngả và cũng rất mực thâm thúy. Nào cùng du hành vào thế giới Ô Long!

WU LONG YUAN © AU, YAO-HSING

Vietnam translation copyrights © KIM DONG PUBLISHING HOUSE, Hanoi, 2008

Vietnamese translation rights arranged with AU, YAO-HSING

Bản quyền bản tiếng Việt © Nhà xuất bản Kim Đồng 2008

UYEN UONG BONG BONG



2

000010 003952

12.000 VND

Giá: 12.000đ

